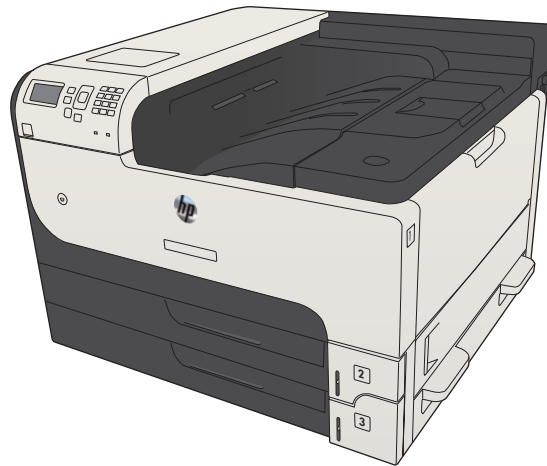




# LASERJET ENTERPRISE 700

## Ghidul utilizatorului



M712





HP LaserJet Enterprise 700 M712

Ghidul utilizatorului

## Drepturi de autor și licență

© Copyright 2017 HP Development Company, L.P.

Reproducerea, adaptarea sau traducerea fără permisiunea prealabilă în scris sunt interzise, cu excepția permisiunilor acordate prin legile drepturilor de autor.

Informațiile din acest document pot fi modificate fără notificare prealabilă.

Singurele garanții pentru produsele și serviciile HP sunt cele stabilite în declarațiile exprese de garanție, care însoțesc aceste produse și servicii. Nici o prevedere a prezentului document nu poate fi interpretată drept garanție suplimentară. Compania HP nu va răspunde pentru nici o omisiune sau eroare tehnică sau editorială din prezentul document.

Edition 2, 8/2017

## Recunoașterea mărcilor comerciale

Adobe®, Adobe Photoshop®, Acrobat® și PostScript® sunt mărci comerciale ale Adobe Systems Incorporated.

Apple și sigla Apple sunt mărci comerciale ale Apple Computer, Inc., înregistrate în SUA și în alte țări/regiuni. iPod este o marcă comercială a Apple Computer, Inc. iPod este numai pentru copiere legală sau autorizată de deținătorul de drept. Nu furați muzică.

Microsoft®, Windows®, Windows XP® și Windows Vista® sunt mărci comerciale înregistrate ale Microsoft Corporation în SUA.

UNIX® este o marcă comercială înregistrată a The Open Group.

---

# Cuprins

<b>1</b>	<b>Prezentarea produsului .....</b>	<b>1</b>
	Comparația produselor .....	2
	Vederile produsului .....	4
	Vedere din dreapta-față a produsului .....	4
	Vedere din stânga-față a produsului .....	5
	Porturi de interfață .....	6
	Amplasarea numărului de serie și a numărului de model .....	7
	Panoul de control .....	8
	Aspectul panoului de control .....	8
	Ajutor pe panoul de control .....	9
	Rapoartele produsului .....	10
<b>2</b>	<b>Conectarea produsului și instalarea software-ului .....</b>	<b>11</b>
	Conectarea produsului la un computer utilizând un cablu USB și instalarea software-ului (Windows) .....	12
	Conectarea produsului la o rețea utilizând un cablu de rețea și instalarea software-ului (Windows) .....	14
	Configurarea adresei IP .....	14
	Instalarea software-ului .....	15
	Conectarea produsului la un computer prin utilizarea unui cablu USB și instalarea software-ului (Mac OS X) .....	16
	Conectarea produsului la o rețea prin utilizarea unui cablu de rețea și instalarea software-ului (Mac OS X) .....	17
	Configurarea adresei IP .....	17
	Instalarea software-ului .....	18
<b>3</b>	<b>Tăvile de alimentare și sertarele de ieșire .....</b>	<b>21</b>
	Dimensiunile de hârtie acceptate .....	22
	Tipurile de hârtie acceptate .....	25
	Configurarea tăvilor .....	26
	Configurarea unei tăvi când încărcați hârtie .....	26
	Configurarea unei tăvi pentru a coincide cu setările operației de imprimare .....	26
	Configurarea unei tăvi utilizând panoul de control .....	27
	Modul Hârtie cu antet alternativ .....	28
	Tava 1 .....	29

Capacitatea tăvii și orientarea hârtiei .....	29
Încărcarea tăvii 1 .....	29
Tava 2 și tava 3 .....	32
Capacitatea tăvii și orientarea hârtiei .....	32
Încărcarea tăvii 2 și a tăvii 3 .....	32
Tăvi de 500 de coli .....	35
Capacitatea și orientarea hârtiei pentru tava de 500 de coli .....	35
Încărcarea tăvilor de 500 de coli .....	35
Tavă de mare capacitate de 3.500 de coli .....	38
Capacitatea de intrare și orientarea hârtiei pentru tava de mare capacitate, de 3.500 de coli .....	38
Încărcarea tăvii de mare capacitate, de 3.500 de coli .....	38
Încărcarea și imprimarea etichetelor .....	40
Introducere .....	40
Alimentarea manuală a etichetelor .....	40
Utilizarea opțiunilor de ieșire a hârtiei .....	42
Sertarul de ieșire .....	42

#### **4 Componente, consumabile și accesorii ..... 43**

Comanda pieselor de schimb, accesoriilor și consumabilelor .....	44
Politica HP cu privire la consumabilele non-HP .....	45
Site-ul Web HP de combatere a contrafacerii .....	46
Imprimarea când un cartuș de toner ajunge la sfârșitul duratei de viață estimate .....	47
Activați sau dezactivați opțiunile Setări Foarte scăzut de la panoul de control .....	48
Componente care pot fi reparate de client .....	49
Accesorii .....	52
Cartușul de toner .....	53
Vizualizarea cartușului de toner .....	53
Informații despre cartușul de toner .....	54
Reciclarea cartușului de toner .....	54
Depozitarea cartușelor de toner .....	54
Politica HP referitoare la cartușele de toner non-HP .....	54
Înlocuirea cartușului de toner .....	55

#### **5 Imprimarea ..... 59**

Driveri de imprimare acceptate (Windows) .....	60
Driver universal de tipărire HP (UPD) .....	60
Moduri de instalare UPD .....	61
Modificarea setărilor operațiilor de imprimare (Windows) .....	62
Modificarea setărilor tuturor operațiilor de tipărire, până la închiderea programului software .....	62
Modificarea setărilor prestabilite pentru toate operațiile de tipărire .....	62
Modificarea setărilor de configurare a echipamentului .....	62

Modificarea setărilor operațiilor de imprimare (Mac OS X) .....	63
Modificarea setărilor tuturor operațiilor de tipărire, până la închiderea programului software .....	63
Modificarea setărilor prestabilite pentru toate operațiile de tipărire .....	63
Modificarea setărilor de configurare a echipamentului .....	63
Activități de imprimare (Windows) .....	64
Utilizarea unei comenzi rapide de imprimare (Windows) .....	64
Crearea de comenzi rapide pentru imprimare (Windows) .....	66
Imprimarea automată pe ambele fețe (Windows) .....	69
Imprimarea manuală pe ambele fețe (Windows) .....	71
Imprimarea mai multor pagini pe coală (Windows) .....	73
Selectarea orientării paginii (Windows) .....	75
Selectarea tipului de hârtie (Windows) .....	77
Imprimarea primei sau ultimei pagini pe un tip de hârtie diferit (Windows) .....	80
Scalarea unui document pentru a se încadra în dimensiunile paginii (Windows) .....	83
Crearea unei broșuri (Windows) .....	85
Activități de imprimare (Mac OS X) .....	87
Utilizarea unei presetări pentru imprimare (Mac OS X) .....	87
Crearea unei presetări pentru imprimare (Mac OS X) .....	87
Imprimarea automată pe ambele fețe (Mac OS X) .....	87
Imprimarea manuală pe ambele fețe (Mac OS X) .....	87
Imprimarea mai multor pagini pe coală (Mac OS X) .....	88
Selectarea orientării paginii (Mac OS X) .....	88
Selectarea tipului de hârtie (Mac OS X) .....	88
Imprimarea unei coperti (Mac OS X) .....	88
Scalarea unui document pentru a se încadra în dimensiunile paginii (Mac OS X) .....	89
Crearea unei broșuri (Mac OS X) .....	89
Activități de imprimare suplimentare (Windows) .....	90
Anularea unei operații de imprimare (Windows) .....	90
Selectarea dimensiunii hârtiei (Windows) .....	90
Selectarea unei dimensiuni personalizate a hârtiei (Windows) .....	91
Imprimarea filigranelor (Windows) .....	91
Activități de imprimare suplimentare (Mac OS X) .....	92
Anularea unei operații de imprimare (Mac OS X) .....	92
Selectarea dimensiunii hârtiei (Mac OS X) .....	92
Selectarea unei dimensiuni personalizate a hârtiei (Mac OS X) .....	92
Imprimarea filigranelor (Mac OS X) .....	93
Stocarea operațiilor de imprimare pe produs .....	94
Crearea unei operații stocate (Windows) .....	94
Crearea unei operații stocate (Mac OS X) .....	96
Imprimarea unei operații stocate .....	97
Ștergerea unei operații stocate .....	97

Adăugarea unei pagini de separare a operațiilor (Windows) .....	98
Utilizarea serviciului HP ePrint .....	99
Utilizarea driverului HP ePrint Mobile .....	100
Utilizarea Apple AirPrint .....	101
Conectarea produsului la AirPrint .....	101
Găsirea numelui AirPrint pentru produs .....	101
Imprimarea de la AirPrint .....	101
Modificarea numelui de produs AirPrint .....	102
Rezolvarea problemelor echipamentului AirPrint .....	102
Utilizarea HP Smart Print (Windows) .....	103
Utilizarea imprimării cu acces simplu la USB .....	104
Imprimarea documentelor prin acces simplu la USB .....	105
<b>6 Gestionarea produsului .....</b>	<b>107</b>
Configurarea setărilor de rețea IP .....	108
Denegarea partajării imprimantei .....	108
Vizualizarea sau modificare setărilor de rețea .....	108
Configurarea manuală a parametrilor TCP/IP IPv4 de la panoul de control .....	108
Configurarea manuală a parametrilor TCP/IP IPv6 de la panoul de control .....	109
Serverul Web încorporat HP .....	110
Deschiderea serverului Web încorporat HP .....	110
Caracteristicile serverului Web încorporat HP .....	111
Fila Informații .....	111
Fila General .....	111
Fila Imprimare .....	112
Fila Depanare .....	112
Fila Securitate .....	113
Fila Servicii Web HP .....	113
Fila Rețea .....	113
Lista Alte legături .....	113
HP Utility (Mac OS X) .....	115
Deschiderea HP Utility .....	115
Caracteristicile HP Utility .....	115
Utilizarea software-ului HP Web Jetadmin .....	117
Setări pentru economie .....	118
Imprimarea cu Modul economie de energie .....	118
Optimizarea vitezei sau a utilizării energiei .....	118
Setarea modului de hibernare .....	118
Setarea programului de oprire .....	119
Funcțiile de securitate ale produsului .....	121
Declarații de securitate .....	121



IP Security (Sistem de securitate pentru IP) .....	121
Conectarea la produs .....	121
Atribuirea unei parole de sistem .....	121
Suport pentru criptare: Hard discuri securizate HP de înaltă performanță .....	122
Blocarea compartimentului formatorului .....	122
Actualizarea firmware-ului produsului .....	123

## 7 Rezolvarea problemelor ..... 125

Lista de verificare pentru rezolvarea problemelor .....	126
Factori care afectează performanța produsului .....	128
Restabilirea setărilor prestabilite din fabrică .....	129
Ajutor pe panoul de control .....	130
Hârtia nu este alimentată corect sau se blochează .....	131
Produsul nu preia hârtie .....	131
Produsul preia mai multe coli de hârtie .....	131
Evitarea blocajelor de hârtie .....	131
Rezolvarea blocajelor .....	133
Locații ale blocajelor .....	133
Navigarea automată pentru îndepărtarea blocajelor .....	133
Eliminarea blocajelor din zona sertarului de ieșire .....	133
Eliminarea blocajelor din tava 1 .....	134
Eliminarea blocajelor din tava 2 sau din tava 3 .....	134
Eliminarea blocajelor din tăvile de 500 de coli .....	136
Eliminarea blocajelor din tava de mare capacitate de 3.500 de coli .....	138
Eliminarea blocajelor din zona cartușului de toner .....	141
Eliminarea blocajelor din cuptor .....	144
Eliminarea blocajelor din duplexor .....	146
Schimbarea recuperării după un blocaj .....	148
Îmbunătățirea calității imprimării .....	149
Imprimarea din alt program software .....	149
Stabilirea setărilor de tip de hârtie pentru lucrarea de imprimare .....	149
Verificarea setării tipului de hârtie (Windows) .....	149
Verificarea setării tipului de hârtie (Mac OS X) .....	149
Verificarea stării cartușului de toner .....	150
Imprimarea unei pagini de curățare .....	150
Inspectarea vizuală a cartușului de toner .....	151
Verificarea hârtiei și a mediului de imprimare .....	151
Utilizarea hârtiei care respectă specificațiile HP .....	151
Verificarea condițiilor de mediu .....	152
Verificarea setărilor EconoMode .....	152
Încercarea altui driver de imprimare .....	153

Setarea alinierii tăvilor individuale .....	153
Produsul nu imprimă sau imprimă lent .....	155
Produsul nu imprimă .....	155
Produsul imprimă lent .....	155
Soluționarea problemelor legate de imprimarea de pe un dispozitiv USB accesibil .....	156
Meniul Retrieve From USB (Preluare de pe USB) nu se deschide când introduceți unitatea flash USB .....	156
Fișierul nu se imprimă de pe unitatea flash USB .....	156
Fișierul pe care doriți să îl imprimați nu este afișat în meniul Preluare de pe USB .....	157
Rezolvarea problemelor legate de conexiunea USB .....	158
Rezolvarea problemelor de rețea prin cablu .....	159
Produsul are o conexiune fizică necorespunzătoare .....	159
Computerul utilizează o adresă IP incorectă pentru produs .....	159
Computerul nu poate să comunice cu produsul .....	159
Produsul utilizează setări de legătură și duplex incorecte pentru rețea. ....	160
Programele software noi pot cauza probleme de compatibilitate .....	160
Computerul sau stația de lucru poate fi configurată incorect .....	160
Produsul este dezactivat sau alte setări de rețea sunt incorecte .....	160
Soluționarea problemelor legate de software-ul produsului (Windows) .....	161
Un driver de imprimare pentru produs nu este vizibil în dosarul Imprimantă .....	161
În timpul instalării software-ului s-a afișat un mesaj de eroare .....	161
Produsul este în modul Pregătit, dar nu imprimă nimic .....	161
Soluționarea problemelor legate de software-ul produsului (Mac OS X) .....	163
Numele produsului nu apare în lista de produse din lista Imprimare și fax sau lista Imprimare și scanare .....	163
O operație de imprimare nu a fost trimisă la produsul dorit .....	163
În cazul conectării cu un cablu USB, produsul nu apare în lista Imprimare și fax sau în lista Imprimare și scanare după ce este selectat driverul .....	163
Dezinstalarea software-ului (Windows) .....	164
Dezinstalarea driverului de imprimare (Mac OS X) .....	165
<b>Index .....</b>	<b>167</b>

---

# 1 Prezentarea produsului

- [Comparația produselor](#)
- [Vederile produsului](#)
- [Panoul de control](#)
- [Rapoartele produsului](#)

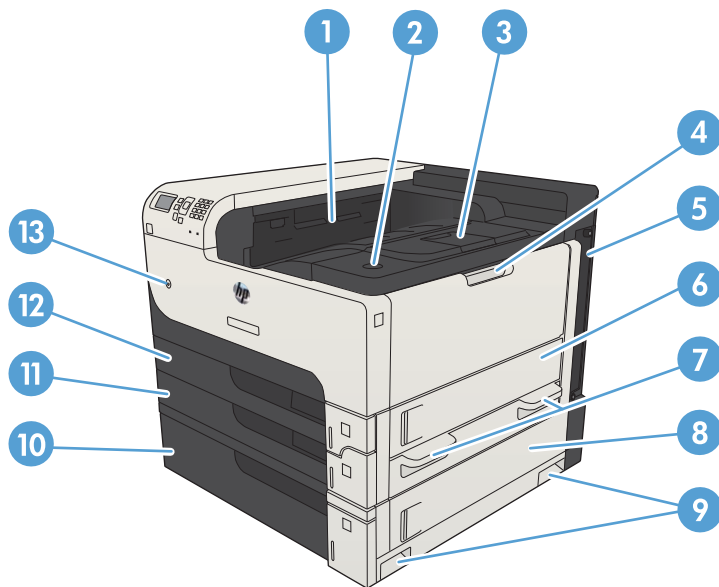
## Comparația produselor

		M712n	M712dn	M712xh
		CF235A	CF236A	CF238A
<b>Manevrarea hârtiei</b>	Tava 1 (capacitate de 100 de coli)	✓	✓	✓
	Tava 2 (capacitate de 250 de coli)	✓	✓	✓
	Tava 3 (capacitate de 250 de coli)	✓	✓	✓
	Tava 4, opțională (capacitate de 500 de coli)			✓
	Sertar de ieșire standard (capacitate de 250 de coli)	✓	✓	✓
	Imprimare duplex automată		✓	✓
<b>Conectivitate</b>	USB 2.0 Hi-Speed	✓	✓	✓
	Conexiune LAN Ethernet 10/100/1000 cu IPv4 și IPv6	✓	✓	✓
	Port USB ușor accesibil, pentru imprimare fără computer și pentru upgrade-uri de firmware	✓	✓	✓
<b>Memorie</b>	DIMM de 512 MB	✓	✓	
<b>Stocare</b>	Modul de memorie Solid-State de 16 GB	✓	✓	
	Hard disk securizat HP de înaltă performanță de 320 GB			✓
<b>Afișajul panoului de control</b>	LCD cu 4 linii, cu tastatură numerică cu 10 taste	✓	✓	✓
<b>Imprimarea</b>	Imprimă 41 pagini pe minut (ppm) pe hârtie de dimensiune A4 și 40 ppm pe hârtie de dimensiune Letter	✓	✓	✓
	Imprimare prin USB ușor accesibil (fără a fi necesar un computer)	✓	✓	✓
<b>Sisteme de operare acceptate</b>	Windows XP SP2 sau o versiune ulterioară, pe 32 de biți	✓	✓	✓
	<b>NOTĂ:</b> Pentru o listă curentă a sistemelor de operare acceptate, mergeți la <a href="http://www.hp.com/go/lj700M712_software">www.hp.com/go/lj700M712_software</a> .			
	Windows XP SP2 sau o versiune ulterioară, pe 64 de biți (numai driver de imprimare, nu este acceptat de programul de instalare al software-ului)	✓	✓	✓
	<b>NOTĂ:</b> Microsoft a retras asistența neîntreruptă pentru Windows XP în aprilie 2009. HP va continua să ofere asistența cea mai bună posibilă pentru sistemul de operare XP indisponibil.			
	Windows Vista pe 32 și pe 64 de biți	✓	✓	✓
<b>NOTĂ:</b> Sistemul de operare Windows Vista Starter nu este acceptat de programul de instalare al software-ului sau de driverul de imprimare.				
Windows 7 pe 32 și pe 64 de biți	✓	✓	✓	

	M712n	M712dn	M712xh
	CF235A	CF236A	CF238A
Windows 8 pe 32 și pe 64 de biți	✓	✓	✓
<b>NOTĂ:</b> Programul de instalare al software-ului nu acceptă versiunea pe 64 de biți, dar driverul de imprimare o acceptă.			
Windows 2003 Server SP1 sau o versiune ulterioară, pe 32 de biți și 64 de biți	✓	✓	✓
Windows 2008 pe 32 și pe 64 de biți	✓	✓	✓
Windows 2008 R2, 64 biți	✓	✓	✓
Mac OS X 10.6, 10.7 și 10.8	✓	✓	✓

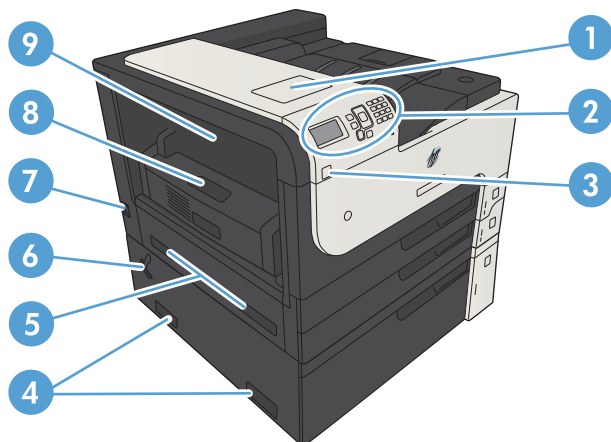
# Vederile produsului

## Vedere din dreapta-față a produsului



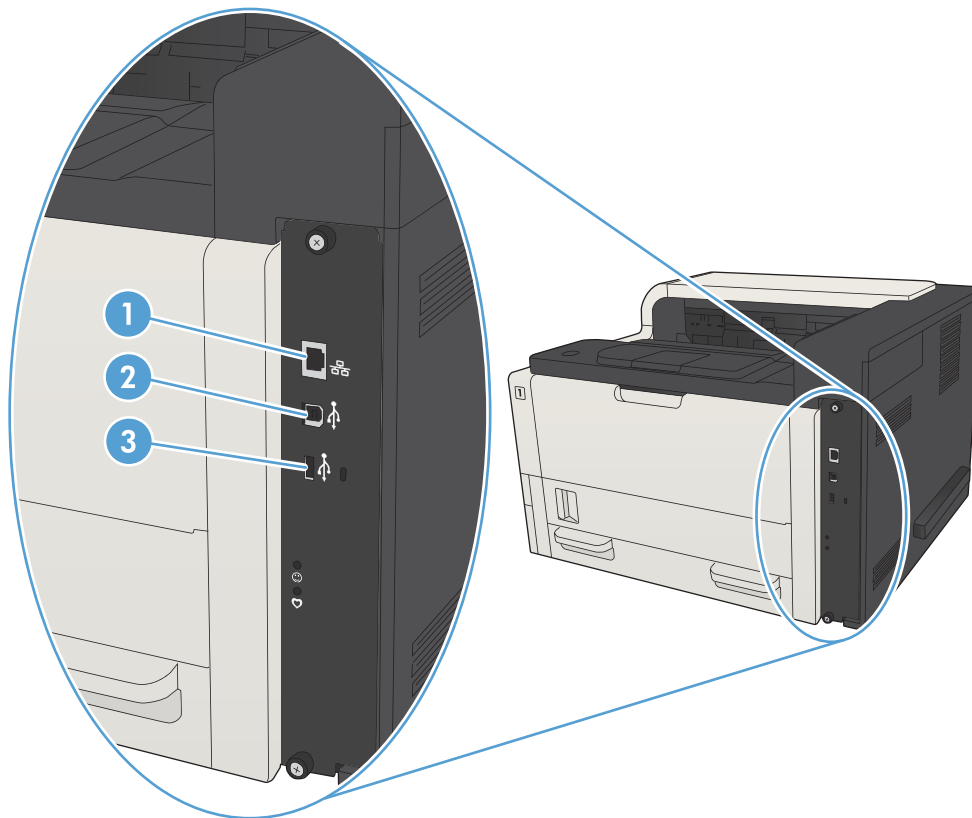
1	Sertarul de ieșire
2	Butonul de eliberare a capacului cartușului
3	Extensie tavă de ieșire
4	Tava 1
5	Formator (conține porturile de interfață)
6	Ușă de acces dreapta
7	Mânere pentru ridicarea produsului
8	Tava de 500 de coli și ușa de acces la blocaje
9	Mânere pentru ridicarea produsului
10	Tava de 500 de coli (inclusă cu modelul M712xh)
11	Tava 3
12	Tava 2
13	Buton pornit/oprit

## Vedere din stânga-față a produsului



1	Locaș de integrare hardware (pentru conectarea dispozitivelor de la terți)
2	Panoul de control
3	Port USB ușor accesibil (pentru imprimare fără computer și pentru upgrade-uri de firmware)
4	Mânere pentru ridicarea produsului
5	Mânere pentru ridicarea produsului
6	Pârghie pentru blocarea tăvii de 500 de coli la produs
7	Conexiune de alimentare
8	Duplexor (inclus cu modelele M712dn și M712xh)
9	Capac de acces la blocaje, cuptor

## Porturi de interfață

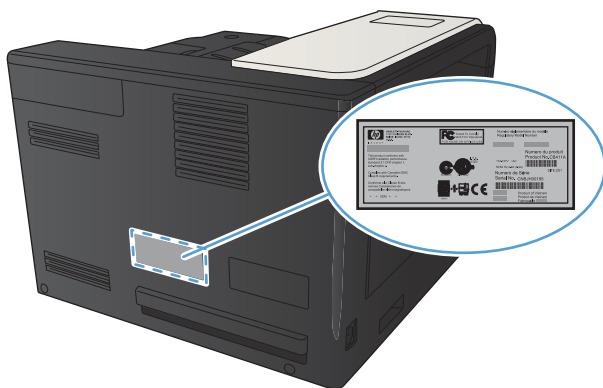


- 
- |   |  |
|---|--|
| 1 | Port de rețea Ethernet (RJ-45) pentru rețea locală (LAN) |
| 2 | Port de imprimare USB 2.0 Hi-Speed                       |
| 3 | Port USB pentru conectarea dispozitivelor USB externe    |
-



## Amplasarea numărului de serie și a numărului de model

Numărul de serie și numărul de model sunt specificate pe o etichetă de identificare amplasată în partea din spate a produsului. Numărul de serie conține informații despre țara/regiunea de origine, versiunea imprimantei, codul de producție și numărul de producție ale imprimantei.

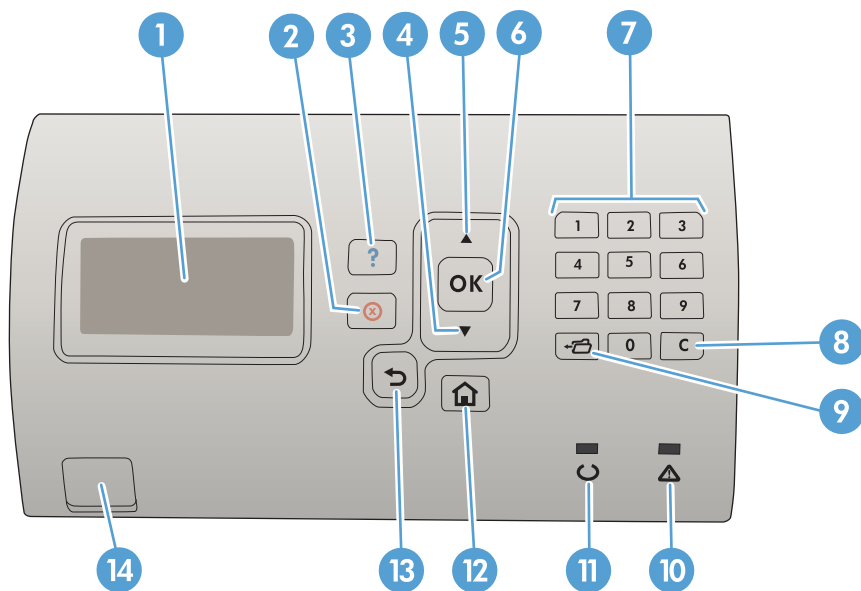


Nume model	Număr model
M712n	CF235A
M712dn	CF236A
M712xh	CF238A





# Panoul de control

## Aspectul panoului de control

Utilizați panoul de control pentru a obține informații despre starea produsului și a operațiilor și pentru a configura produsul.





Număr	Buton sau indicator luminos	Funcție
1	Afișajul panoului de control	Afișează informații de stare, meniuri, informații de asistență și mesaje de eroare
2	Butonul ⊗ Oprire	Anulează operația de imprimare curentă și elimină paginile din produs
3	Butonul ? Ajutor	Oferă informații despre mesajul de pe afișajul panoului de control
4	Săgeată jos ▼	Navighează la următorul element din listă sau micșorează valorile elementelor numerice
5	Săgeată sus ▲	Navighează la elementul anterior din listă sau mărește valorile elementelor numerice
6	Butonul OK	<ul style="list-style-type: none"><li>Salvează valoarea selectată pentru un element.</li><li>Efectuează acțiunea care este asociată cu elementul evidențiat pe afișajul panoului de control.</li><li>Determină eliminarea unei condiții de eroare, cu condiția ca acest lucru să fie posibil.</li></ul>
7	Tastatură numerică	Introducerea valorilor numerice
8	Buton de ștergere	Restabilește valorile la cele implicite și închide ecranul de asistență
9	Butonul Folder ←📁	Oferă acces rapid la meniul <b>Preluare operație</b>

Număr	Buton sau indicator luminos	Funcție
10	 Ledul Atenție	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Aprins:</b> A survenit o problemă legată de produs. Consultați afișajul panoului de control.</li> <li>• <b>Stins:</b> Produsul funcționează fără erori.</li> <li>• <b>Intermitent:</b> Este necesară o acțiune. Consultați afișajul panoului de control.</li> </ul>
11	Ledul Pregătit 	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Aprins:</b> Produsul este online și gata să primească date spre imprimare.</li> <li>• <b>Stins:</b> Produsul nu poate accepta date, deoarece este offline (în pauză) sau a survenit o eroare.</li> <li>• <b>Intermitent:</b> Produsul va intra în starea offline. Produsul se oprește din procesarea operației curente și elimină toate paginile active de pe traseul hârtiei.</li> </ul>
12	Butonul Reședință 	Deschide și închide meniurile
13	Butonul Înapoi 	Revine cu un nivel înapoi în arborele de meniuri sau la o intrare numerică anterioară
14	Acces simplu la USB	Pentru imprimarea fără computer

## Ajutor pe panoul de control


Imprimanta are un sistem de ajutor încorporat, care explică modul de utilizare a fiecărui ecran. Pentru a deschide acest sistem de asistență, apăsați butonul Asistență  de pe panoul de control.

În cazul anumitor ecrane, butonul Asistență  deschide un meniu global, unde veți putea căuta subiecte specifice. Puteți parcurge structura meniului prin apăsarea butoanelor cu săgeți de pe panoul de control.

În cazul ecranelor cu setări pentru operații specifice, butonul Asistență  deschide o secțiune care explică fiecare opțiune a ecranului respectiv.

## Rapoartele produsului

Rapoartele produsului furnizează detalii despre produs și despre configurația curentă a acestuia. Utilizați următoarea procedură pentru a imprima rapoartele:

1. La panoul de control al produsului, apăsați butonul Reședință .
2. Deschideți următoarele meniuri:
  - **Administrare**
  - **Rapoarte**
3. Selectați numele raportului pe care doriți să îl examinați, derulați în sus la opțiunea **Imprimarea** și apăsați butonul **OK** pentru a imprima raportul.

Tabelul 1-1 Meniu rapoarte

Primul nivel	Al doilea nivel	Descriere
Pagini de configurare/de stare	Harta meniului Administrare	Afișează structura meniului <b>Administrare</b> .
	Pagină cu setări curente	Afișează setările curente pentru fiecare opțiune din meniul <b>Administrare</b> .
	Pagină de configurare	Prezintă setările produsului și accesoriile instalate.
	Pagina Stare consumabile	Prezintă cu aproximație durata de viață rămasă a consumabilelor; raportează statistici despre numărul total de pagini și lucrări procesate, numărul de serie, numărul de pagini și informații despre întreținere.  HP furnizează aproximații privind durata de viață rămasă a consumabilelor, pentru informarea clienților. Nivelurile reale ale consumabilelor pot să difere de aproximațiile furnizate.
	Pagină de utilizare	Afișează numărul colilor de hârtie de toate dimensiunile care au trecut prin produs, specifică dacă au fost simple sau duplex și raportează numărul de pagini.
	Pagină director de fișiere	Prezintă numele fișierului și numele folderului pentru fișierele stocate în memoria produsului.
Alte pagini	Pagină de stare servicii Web	Afișează serviciile Web detectate pentru produs.
	Listă de fonturi PCL	Imprimă fonturile PCL disponibile.
	Listă de fonturi PS	Imprimă fonturile prin emulare HP Postscript de nivel 3 disponibile.

---

## 2 Conectarea produsului și instalarea software-ului

- [Conectarea produsului la un computer utilizând un cablu USB și instalarea software-ului \(Windows\)](#)
- [Conectarea produsului la o rețea utilizând un cablu de rețea și instalarea software-ului \(Windows\)](#)
- [Conectarea produsului la un computer prin utilizarea unui cablu USB și instalarea software-ului \(Mac OS X\)](#)
- [Conectarea produsului la o rețea prin utilizarea unui cablu de rețea și instalarea software-ului \(Mac OS X\)](#)

## Conectarea produsului la un computer utilizând un cablu USB și instalarea software-ului (Windows)

Acest produs acceptă o conexiune USB 2.0. Utilizați un cablu USB de tip A-la-B. HP recomandă utilizarea unui cablu care să nu depășească 2 m lungime.


---

 **ATENȚIE:** Nu conectați cablul USB înainte de a vi se solicita în timpul instalării software-ului.


---

1. Închideți toate programele deschise de pe computer.
2. Verificați dacă produsul este în starea Pregătit.

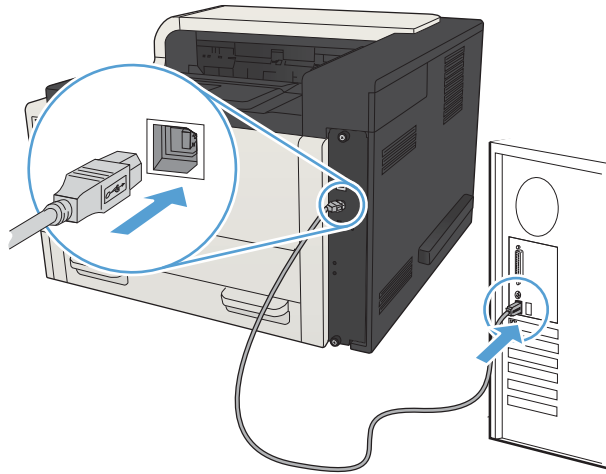
---

 **NOTĂ:** Când produsul este conectat cu un cablu USB, procesul de instalare a software-ului necesită ca produsul să fie pornit și în starea Pregătit. Configurați următoarea setare astfel încât produsul să iasă din starea Repaus în timpul procesului de instalare a software-ului și oricând primește o lucrare de imprimare:

---

- a. Pe panoul de control al produsului, apăsați butonul Reședință .
  - b. Deschideți următoarele meniuri:
    - Administrare
    - Setări generale
    - Setări de energie
    - Setări temporizator de oprire
    - Evenimente de activare/pornire automată
  - c. Evidențiați opțiunea **Toate evenimentele** și apăsați butonul **OK**.
3. Instalați software-ul de pe CD și urmați instrucțiunile de pe ecran.
  4. Când vi se solicită, selectați opțiunea **Conectare directă la acest computer prin intermediul unui cablu USB**, apoi faceți clic pe butonul **Următorul**.

5. Atunci când software-ul vă solicită acest lucru, conectați cablul USB la produs și computer.

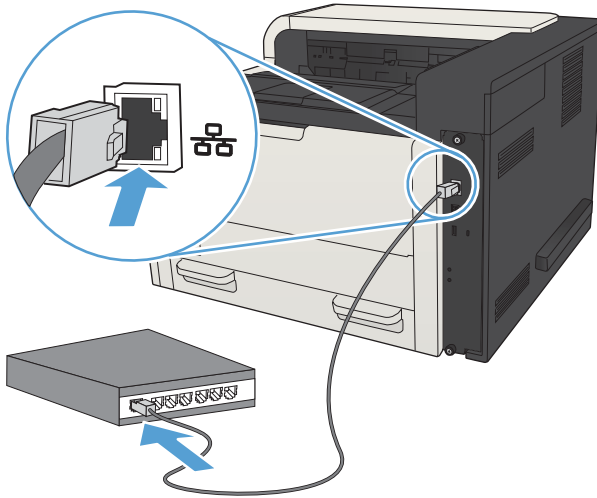



6. La finalul instalării, faceți clic pe butonul **Finalizare** sau faceți clic pe butonul **Mai multe opțiuni** pentru a instala software suplimentar sau pentru a configura caracteristicile de bază ale produsului pentru trimitere digitală.
7. Imprimați o pagină din orice program pentru a vă asigura că software-ul este instalat corect.

# Conectarea produsului la o rețea utilizând un cablu de rețea și instalarea software-ului (Windows)


## Configurarea adresei IP

1. Asigurați-vă că produsul este pornit și că mesajul **Pregătit** apare pe afișajul panoului de control al produsului.
2. Conectați cablul de rețea la produs și la rețea.



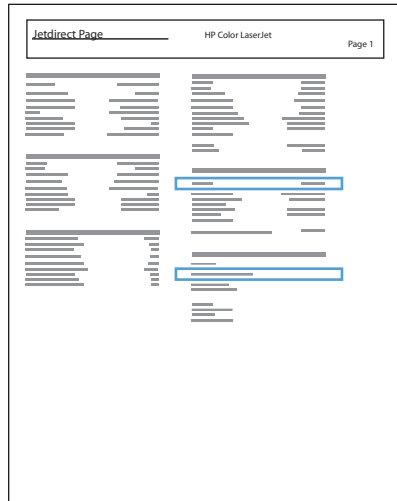
3. Așteptați 60 de secunde înainte de a continua. În acest timp, rețeaua recunoaște produsul și atribuie o adresă IP sau un nume de gazdă pentru produs.
4. Pentru a identifica adresa IP a produsului sau numele gazdei, la panoul de control al produsului apăsați butonul Reședință , deschideți meniul **Modul de conectare** și selectați opțiunea **Adresă de rețea**.

De asemenea, puteți afla adresa IP sau numele gazdei imprimând o pagină de configurare.

- a. Pe panoul de control al produsului, apăsați butonul Reședință .
- b. Deschideți următoarele meniuri:
  - **Administrare**
  - **Rapoarte**
  - **Pagini de configurare/de stare**
- c. Selectați opțiunea **Pagină de configurare**.
- d. Derulați în sus la opțiunea **Imprimarea**, apoi apăsați butonul **OK**.



- e. Căutați adresa IP pe pagina Jetdirect.



5. **IPv4:** Dacă adresa IP este 0.0.0.0, 192.0.0.192 sau 169.254.x.x, aceasta trebuie configurată manual. În caz contrar, configurarea rețelei a reușit.
- IPv6:** Dacă adresa IP începe cu "fe80:", produsul ar trebui să poată imprima. În caz contrar, trebuie să configurați manual adresa IP.

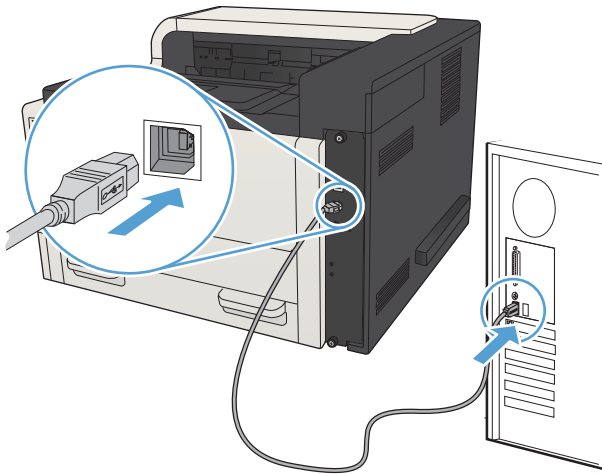
## Instalarea software-ului

1. Închideți toate programele de pe computer.
2. Instalați software-ul de pe CD.
3. Urmați instrucțiunile de pe ecran.
4. Când vi se solicită, selectați opțiunea **Conectare printr-o rețea cu cablu**.
5. Din lista de produse disponibile, selectați unul care are adresa IP corectă. Dacă produsul nu este afișat, introduceți manual adresa IP, numele de gazdă sau adresa hardware a produsului.
6. La finalul instalării, faceți clic pe butonul **Finalizare** sau faceți clic pe butonul **Mai multe opțiuni** pentru a instala software suplimentar sau a configura caracteristicile de bază ale produsului pentru trimitere digitală.
7. Imprimați o pagină din orice program pentru a vă asigura că software-ul este instalat corect.


## Conectarea produsului la un computer prin utilizarea unui cablu USB și instalarea software-ului (Mac OS X)


Acest produs acceptă o conexiune USB 2.0. Utilizați un cablu USB de tip A-la-B. HP recomandă utilizarea unui cablu care să nu depășească 2 m lungime.

1. Conectați cablul USB la produs și la computer.



2. Verificați dacă produsul este în starea Pregătit.

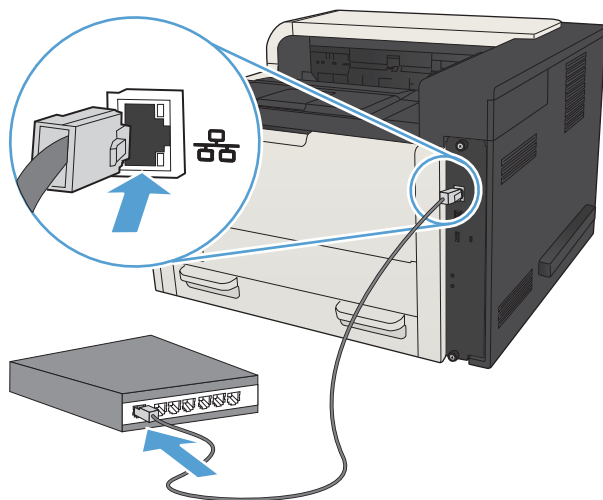
 **NOTĂ:** Când produsul este conectat cu un cablu USB, procesul de instalare a software-ului necesită ca produsul să fie pornit și în starea Pregătit. Configurați următoarea setare astfel încât produsul să iasă din starea Repaus în timpul procesului de instalare a software-ului și oricând primește o lucrare de imprimare:


- a. Pe panoul de control al produsului, apăsați butonul Reședință .
  - b. Deschideți următoarele meniuri:
    - Administrare
    - Setări generale
    - Setări de energie
    - Setări temporizator de oprire
    - Evenimente de activare/pornire automată
  - c. Evidențiați opțiunea **Toate evenimentele** și apăsați butonul **OK**.
3. Instalați software-ul de pe CD.
  4. Faceți clic pe pictograma produsului și urmați instrucțiunile de pe ecran.
  5. Faceți clic pe butonul **Close** (Închidere).
  6. Imprimați o pagină din orice program pentru a vă asigura că software-ul este instalat corect.

# Conectarea produsului la o rețea prin utilizarea unui cablu de rețea și instalarea software-ului (Mac OS X)


## Configurarea adresei IP

1. Asigurați-vă că produsul este pornit și că mesajul **Pregătit** apare pe afișajul panoului de control al produsului.
2. Conectați cablul de rețea la produs și la rețea.

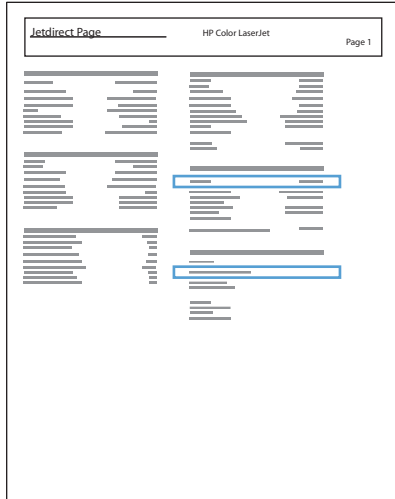


3. Așteptați 60 de secunde înainte de a continua. În acest timp, rețeaua recunoaște produsul și atribuie o adresă IP sau un nume de gazdă pentru produs.
4. Pentru a identifica adresa IP a produsului sau numele gazdei, la panoul de control al produsului apăsați butonul Reședință , deschideți meniul **Modul de conectare** și selectați opțiunea **Adresă de rețea**.

De asemenea, puteți afla adresa IP sau numele gazdei imprimând o pagină de configurare.

- a. Pe panoul de control al produsului, apăsați butonul Reședință .
- b. Deschideți următoarele meniuri:
  - **Administrare**
  - **Rapoarte**
  - **Pagini de configurare/de stare**
- c. Selectați opțiunea **Pagină de configurare**.
- d. Derulați în sus la opțiunea **Imprimarea**, apoi apăsați butonul **OK**.

- e. Căutați adresa IP pe pagina Jetdirect.




5. **IPv4:** Dacă adresa IP este 0.0.0.0, 192.0.0.192 sau 169.254.x.x, aceasta trebuie configurată manual. În caz contrar, configurarea rețelei a reușit.
- IPv6:** Dacă adresa IP începe cu "fe80:", produsul ar trebui să poată imprima. În caz contrar, trebuie să configurați manual adresa IP.


## Instalarea software-ului

1. Închideți toate programele de pe computer.
2. Instalați software-ul de pe CD.
3. Faceți clic pe pictograma produsului și urmați instrucțiunile de pe ecran.
4. Faceți clic pe butonul **Close** (Închidere) la finalizarea instalării.


---

 **NOTĂ:** Parcurgeți următorii pași *după* finalizarea instalării software-ului sistemului de imprimare *doar* dacă nu ați adăugat o imprimantă în timpul rulării programului de instalare.

---

5. Pe computer, deschideți meniul Apple , faceți clic pe meniul **System Preferences (Preferințe sistem)**, apoi faceți clic pe pictograma **Print & Fax (Imprimare și fax)** (OS X v10.5 și 10.6) sau pe pictograma **Print & Scan (Imprimare și scanare)** (OS X v10.7).
6. Faceți clic pe simbolul plus (+).
7. Utilizați fie Bonjour (browserul prestabilit), fie Imprimare IP pentru conexiunea de rețea.

---

 **NOTĂ:** Bonjour este metoda cea mai bună și cel mai ușor de utilizat dacă produsul este instalat în rețeaua dvs. locală.

---


Imprimarea IP *trebuie* utilizată pentru a instala produsul în altă rețea.


---

Dacă utilizați Bonjour, parcurgeți următorii pași:

- a. Faceți clic pe fila **Browser prestabilit**.
- b. Selectați produsul din listă. Software-ul verifică dacă produsul este conectat la rețea. Câmpul **Imprimare utilizând** este populat automat cu fișierele PPD corecte pentru produs.

---

 **NOTĂ:** Dacă sunteți într-o rețea care are mai multe produse, imprimați o pagină de configurare și asociați numele de imprimantă Bonjour cu numele de pe listă pentru a identifica produsul pe care-l instalați.

 **NOTĂ:** Dacă produsul nu apare în listă, verificați dacă produsul este pornit și conectat la rețea, apoi încercați să opriți produsul și să-l porniți din nou. Dacă fișierul PPD al produsului nu este în lista derulantă **Imprimare utilizând**, opriți computerul, apoi reporniți-l și reporniți procesul de configurare.

---

- c. Faceți clic pe butonul **Adăugare** pentru a finaliza procesul de configurare.

Dacă utilizați metoda Imprimare IP, parcurgeți următorii pași:

- a. Faceți clic pe fila **Imprimantă IP**.
- b. Alegeți **HP Jet Direct - Consolă** din meniul derulant **Protocol**. Aceasta este setarea recomandată pentru produsele HP.
- c. Tastați adresa IP în câmpul **Adresă** din ecranul de adăugare a imprimantei.
- d. Informațiile legate de **Nume**, **Locație** și **Imprimare utilizând** sunt completate automat. Dacă fișierul PPD al produsului nu este în câmpul **Imprimare utilizând**, opriți computerul, apoi reporniți procesul de configurare.



---

## 3 Tăvile de alimentare și sertarele de ieșire

- [Dimensiunile de hârtie acceptate](#)
- [Tipurile de hârtie acceptate](#)
- [Configurarea tăvilor](#)
- [Modul Hârtie cu antet alternativ](#)
- [Tava 1](#)
- [Tava 2 și tava 3](#)
- [Tăvi de 500 de coli](#)
- [Tavă de mare capacitate de 3.500 de coli](#)
- [Încărcarea și imprimarea etichetelor](#)
- [Utilizarea opțiunilor de ieșire a hârtiei](#)

## Dimensiunile de hârtie acceptate



**NOTĂ:** Pentru a obține rezultate optime, selectați dimensiunea și tipul corecte de hârtie în driverul de imprimare înainte de imprimare.

**Tabelul 3-1** Dimensiunile de hârtie acceptate

Dimensiuni	Tava 1	Tava 2	Tava 3	Tăvi opționale de 500 de coli	Tavă de mare capacitate de 3.500 de coli	Imprimare duplex automată
Letter 279 x 216 mm	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Letter rotită 216 x 279 mm	✓	✓	✓	✓		✓
Legal 216 x 356 mm	✓	✓	✓	✓		✓
Executive: 267 x 184 mm	✓	✓	✓	✓		✓
Declarație 216 x 140 mm	✓					
Oficio 8,5 x 13 216 x 330 mm	✓	✓	✓	✓		✓
11 x 17 279 x 432 mm	✓		✓	✓		✓
12 x 18 305 x 457 mm	✓					
3 x 5 76 x 127 mm	✓					
4 x 6 102 x 152 mm	✓					
5 x 7 127 x 178 mm	✓					
5 x 8 127 x 203 mm	✓					
A3 297 x 420 mm	✓		✓	✓		✓
A4 297 x 210 mm	✓	✓	✓	✓	✓	✓



**Tabelul 3-1** Dimensiunile de hârtie acceptate (Continuare)

Dimensiuni	Tava 1	Tava 2	Tava 3	Tăvi opționale de 500 de coli	Tavă de mare capacitate de 3.500 de coli	Imprimare duplex automată
A4 rotit 210 x 297 mm	✓	✓	✓	✓		✓
A5 210 x 148 mm	✓	✓	✓	✓		✓
A6 105 x 148 mm	✓					
RA3 305 x 430 mm	✓					✓
RA4 215 x 305 mm	✓	✓	✓	✓		✓
SRA4 225 x 320 mm	✓	✓	✓	✓		✓
B4 (JIS) 257 x 364 mm	✓	✓	✓	✓		✓
B5 (JIS) 257 x 182 mm	✓	✓	✓	✓		✓
B6 (JIS) 128 x 182 mm	✓					
10 x 15 cm 102 x 152 mm	✓					
216 x 343 mm	✓	✓	✓	✓		✓
Oficio 216 x 347 216 x 347 mm	✓	✓	✓	✓		✓
8K 270 x 390 mm 270 x 390 mm	✓		✓	✓		✓
16K 195 x 270 mm 270 x 195 mm	✓	✓	✓	✓		✓
8K 260 x 368 mm 260 x 368 mm	✓		✓	✓		✓
16K 184 x 260 mm 260 x 184 mm	✓	✓	✓	✓		✓

**Tabelul 3-1 Dimensiunile de hârtie acceptate (Continuare)**

Dimensiuni	Tava 1	Tava 2	Tava 3	Tăvi opționale de 500 de coli	Tavă de mare capacitate de 3.500 de coli	Imprimare duplex automată
8K 273 x 394 mm 273 x 394 mm	✓		✓	✓		✓
16K 197 x 273 mm 273 x 197 mm	✓	✓	✓	✓		✓
Carte poștală (JIS) 100 x 148 mm	✓					
Carte poștală D (JIS) 148 x 200 mm	✓					
Plic nr.9 98 x 225 mm	✓					
Plic nr.10 105 x 241 mm	✓					
Plic Monarch 98 x 191 mm	✓					
Plic B5 176 x 250 mm	✓					
Plic C5 162 x 229 mm	✓					
Plic C6 114 x 162 mm	✓					
Plic DL 110 x 220 mm	✓					
Personalizat 76 x 127 mm - 312 x 470 mm Imprimarea de bannere din tava 1: Lungime de la 470 mm la 508 mm (18,5 in - 20 in)	✓					
Personalizat 148 x 210 mm - 364 x 297 mm		✓				
Personalizat 148 x 210 mm - 432 x 297 mm			✓	✓		✓

## Tipurile de hârtie acceptate

Pentru o listă completă a tipurilor specifice de hârtie marca HP acceptate de acest produs, accesați [www.hp.com/support/lj700M712](http://www.hp.com/support/lj700M712).

 **NOTĂ:** Pentru a obține rezultate optime, selectați dimensiunea și tipul corecte de hârtie în driverul de imprimare înainte de imprimare.

**Tabloul 3-2** Tipurile de hârtie acceptate

Tip de hârtie	Tava 1	Tava 2 și tava 3	Tăvi opționale de 500 de coli	Tavă de mare capacitate de 3.500 de coli	Imprimare duplex automată
Hârtie simplă	✓	✓	✓	✓	✓
Hârtie HP EcoSMART Lite	✓	✓	✓	✓	✓
Hârtie ușoară 60–74 g	✓	✓	✓	✓	✓
Hârtie intermediară 85–95 g	✓	✓	✓	✓	✓
Hârtie de corespondență	✓	✓	✓	✓	✓
Hârtie reciclată	✓	✓	✓	✓	✓
Hârtie de greutate medie 96–110 g	✓	✓	✓	✓	✓
Hârtie grea 111–130 g	✓	✓	✓	✓	✓
Hârtie foarte grea 131–175 g	✓				
Carton 176–220 g	✓				
Folie transparentă	✓	✓	✓		
Etichete	✓	✓	✓		
Hârtie cu antet	✓	✓	✓	✓	✓
Plic	✓				
Heavy Envelope (Plicuri grele)	✓				
Hârtie preimprimată	✓	✓	✓	✓	✓
Hârtie preperforată	✓	✓	✓	✓	✓
Hârtie colorată	✓	✓	✓	✓	✓
Hârtie rugoasă	✓	✓	✓	✓	✓
Heavy Rough (Hârtie grea și rugoasă)	✓				

## Configurarea tăvilor

Produsul va afișa automat un mesaj prin care vă solicită să configurați o tavă pentru tip și dimensiune în următoarele situații:

- Când încărcați hârtie în tavă
- Când specificați o anumită tavă sau un anumit tip de hârtie pentru o operație de imprimare prin intermediul driverului de imprimare sau al unui program software, iar tava nu este configurată pentru a corespunde setărilor operației de imprimare



**NOTĂ:** Solicitarea nu apare dacă imprimați din tava 1, iar aceasta este configurată pentru setările de dimensiune a hârtiei **Orice dimensiune** și pentru tipul de hârtie **Orice tip**. În această situație, dacă operația de imprimare nu specifică o tavă, produsul imprimă din tava 1, chiar dacă setările privind dimensiunea și tipul de hârtie nu se potrivesc cu hârtia încărcată în tava 1.

### Configurarea unei tăvi când încărcați hârtie

1. Încărcați hârtia în tavă. Dacă utilizați tava 2 sau tava 3, închideți tava.
2. Mesajul de configurare a tăvii apare pe panoul de control al produsului.
3. Efectuați una dintre următoarele acțiuni:
  - Apăsați butonul **OK** pentru a accepta dimensiunea și tipul detectate.
  - Pentru a modifica dimensiunea sau tipul hârtiei pentru tavă, selectați opțiunea **Modificare**, apoi apăsați butonul **OK**.
    - a. Evidențiați dimensiunea corectă, apoi apăsați butonul **OK**.
    - b. Evidențiați tipul corect, apoi apăsați butonul **OK**.


### Configurarea unei tăvi pentru a coincide cu setările operației de imprimare

1. În programul software, specificați tava sursă, dimensiunea hârtiei și tipul hârtiei.
2. Trimiteți operația către produs.

Dacă tava trebuie să fie configurată, un mesaj de configurare a tăvii apare pe panoul de control al produsului.
3. Încărcați tava cu hârtia de tipul și dimensiunea specificată, apoi închideți tava.
4. Efectuați una dintre următoarele acțiuni:
  - Apăsați butonul **OK** pentru a accepta dimensiunea și tipul detectate.
  - Pentru a modifica dimensiunea sau tipul hârtiei pentru tavă, selectați opțiunea **Modificare**, apoi apăsați butonul **OK**.
    - a. Evidențiați dimensiunea corectă, apoi apăsați butonul **OK**.
    - b. Evidențiați tipul corect, apoi apăsați butonul **OK**.

## Configurarea unei tăvi utilizând panoul de control

De asemenea, tăvile se pot configura pentru tip și dimensiune fără ca produsul să solicite acest lucru.


1. Pe panoul de control al produsului, apăsați butonul Reședință .
2. Deschideți meniul **Tăvi**.
3. Evidențiați setarea tipului sau dimensiunii hârtiei pentru tava pe care doriți să o configurați, apoi apăsați butonul **OK**.
4. Evidențiați dimensiunea hârtiei sau tipul hârtiei din lista de opțiuni, apoi apăsați butonul **OK**.

## Modul Hârtie cu antet alternativ

Utilizați caracteristica **Mod antet alternativ** pentru a putea încărca hârtie cu antet sau preimprimată în tavă în același mod pentru toate operațiile de imprimare sau de copiere, fie că imprimați sau copiați pe o față sau pe ambele fețe ale colii. Când utilizați acestui mod, încărcați hârtia în același mod în care ați încărca-o pentru imprimarea duplex automată.

Pentru a utiliza caracteristica, activați-o utilizând meniurile din panoul de control al produsului. Pentru a utiliza caracteristica cu Windows, trebuie, de asemenea, să activați caracteristica în driverul de imprimare și să configurați tipul de hârtie în driverul de imprimare.

### Activarea modului Hârtie cu antet alternativ prin utilizarea meniurilor de pe panoul de control al produsului

1. Pe panoul de control al produsului, apăsați butonul Reședință .
2. Deschideți următoarele meniuri:
  - **Administrare**
  - **Gestionare tăvi**
  - **Mod antet alternativ**
3. Selectați opțiunea **Activare** și apăsați butonul **OK**.

Pentru a imprima în modul Hârtie cu antet alternativ pentru Windows, efectuați următoarea procedură pentru fiecare operație de imprimare.

### Imprimarea în modul Hârtie cu antet alternativ (Windows)

1. Din programul software, selectați opțiunea **Imprimare**.
2. Selectați produsul, apoi faceți clic pe butonul **Proprietăți** sau **Preferințe**.
3. Faceți clic pe fila **Complex**.
4. Extindeți lista **Caracteristici imprimantă**.
5. Deschideți lista derulantă **Mod antet alternativ** și faceți clic pe opțiunea **Pornit**.
6. Faceți clic pe butonul **Aplicare**.
7. Faceți clic pe fila **Hârtie/Calitate**.
8. Din lista verticală **Tip hârtie**, faceți clic pe opțiunea **Mai multe...**
9. Extindeți lista de opțiuni **Tipul este:**.
10. Extindeți lista de opțiuni **Altele**, apoi faceți clic pe opțiunea **Hârtie cu antet**. Faceți clic pe butonul **OK**.
11. Faceți clic pe butonul **OK** pentru a închide caseta de dialog **Proprietăți document**. În caseta de dialog **Imprimare**, faceți clic pe butonul **OK** pentru a imprima operația.

# Tava 1

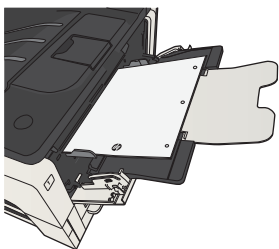
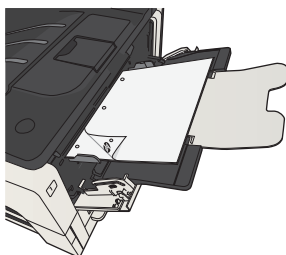
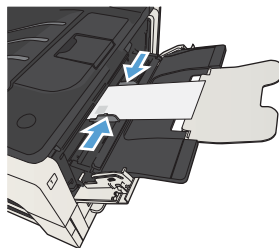
## Capacitatea tăvii și orientarea hârtiei

Pentru a preveni blocajele, nu supraîncărcați tăvile. Asigurați-vă că partea de sus a topului de hârtie se află sub indicatorul de plin al tăvii. Pentru hârtia scurtă/îngustă și grea/lucioasă, încărcați hârtia sub marcajul de jumătate al indicatorilor de plin ai tăvilor.

**Tabloul 3-3** Capacitatea tăvii 1

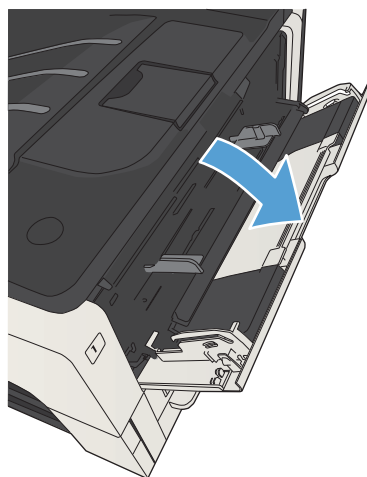
Tip hârtie	Specificații	Cantitate
Hârtie	Gama: 60 g/m <sup>2</sup> - 199 g/m <sup>2</sup>	Înălțimea maximă a topului: 13 mm Până la 100 de coli de 60 - 120 g/m <sup>2</sup> Mai puțin de 100 de coli de hârtie de 120 - 199 g/m <sup>2</sup>
Plicuri	75 g/m <sup>2</sup> - 90 g/m <sup>2</sup>	Până la 10 plicuri
Etichete	până la o grosime de 0,23 mm	Înălțimea maximă a topului: 13 mm
Folii transparente	grosime de 0,10 x 0,13 mm	Înălțimea maximă a topului: 13 mm

**Tabloul 3-4** Orientarea hârtiei din tava 1

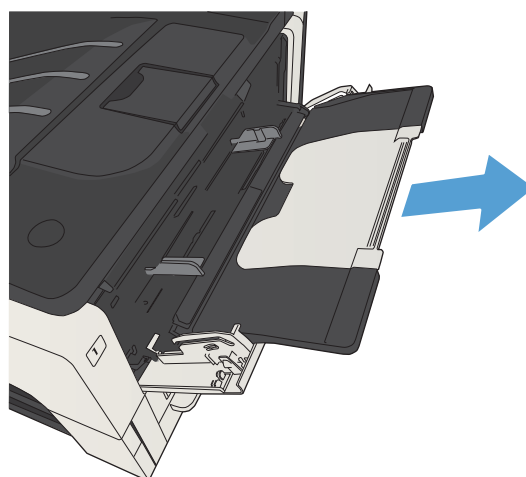
Imprimare pe o singură față	Imprimare duplex manuală și Mod Hârtie cu antet alternativ	Plicuri
Cu fața în sus Cu marginea superioară orientată către produs	Cu fața în jos Marginea lungă înspre produs, marginea superioară în partea frontală a produsului	Cu fața în sus Pe latura îngustă, cu partea pentru timbru înainte
		

## Încărcarea tăvii 1

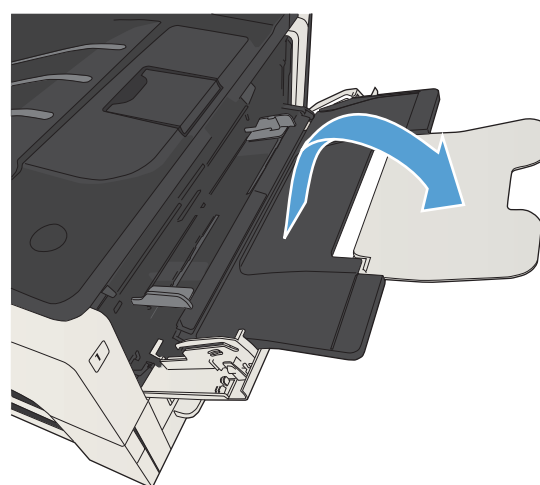
1. Deschideți Tava 1.



2. Trageți afară suportul de hârtie.

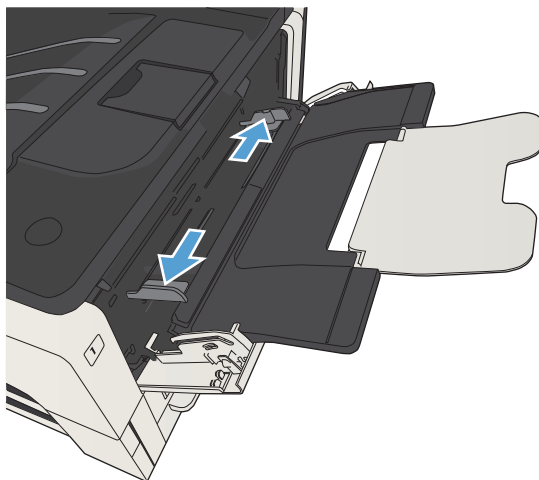


3. Pentru hârtie mai mare de A4 sau Letter, pliați în afară extensia tăvii.

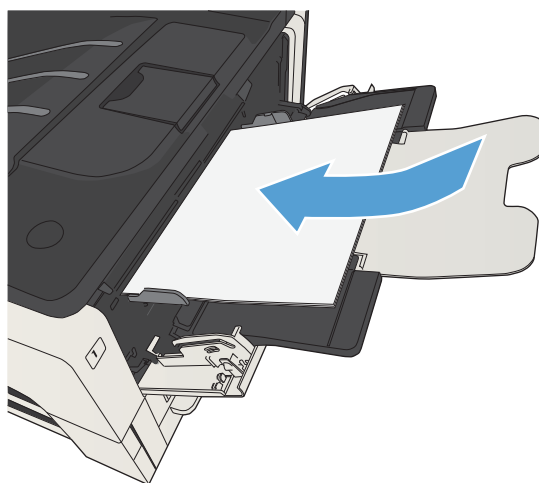




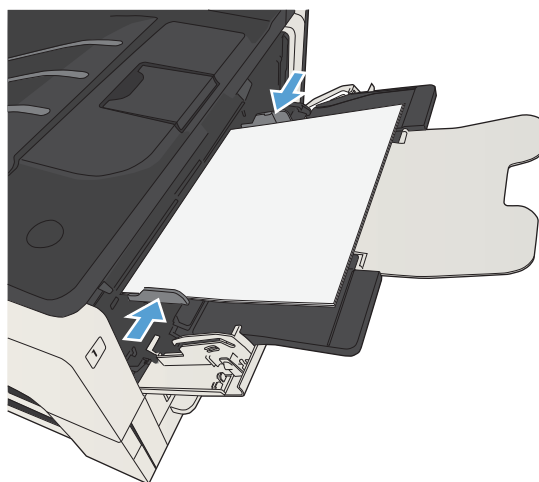
4. Glisați ghidajele de lățime a hârtiei mai mult decât hârtia.



5. Încărcați hârtia în tavă. Asigurați-vă că hârtia se potrivește sub cleme și sub indicatorii de înălțime maximă.



6. Reglați ghidajele de lățime a hârtiei astfel încât să atingă ușor topul de hârtie, fără să îndoieie hârtia.



## Tava 2 și tava 3

### Capacitatea tăvii și orientarea hârtiei

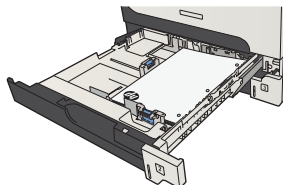
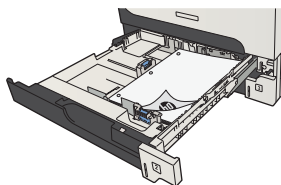
Pentru a preveni blocajele, nu supraîncărcați tăvile. Asigurați-vă că partea de sus a topului de hârtie se află sub indicatorul de plin al tăvii. Pentru hârtia scurtă/îngustă și grea/lucioasă, încărcați hârtia sub marcajul de jumătate al indicatorilor de plin ai tăvilor.

**Tabelul 3-5** Capacitatea pentru tava 2 și tava 3

Tip hârtie	Specificații	Cantitate
Hârtie	Interval: 60 g/m <sup>2</sup> - 130 g/m <sup>2</sup>	Echivalentul a 250 de coli de 75 g/m <sup>2</sup>

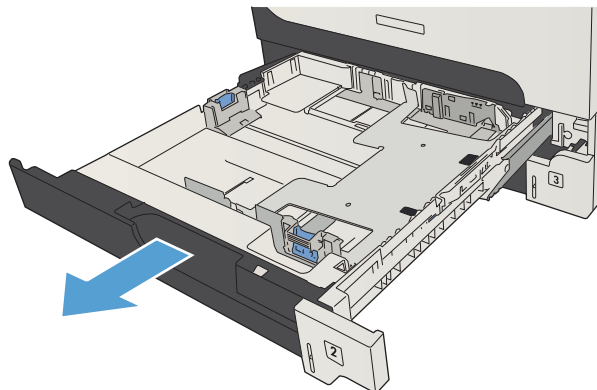
**Tabelul 3-6** Orientarea hârtiei din tava 2 și tava 3

Imprimare pe o singură față	Imprimare duplex automată și Mod Hârtie cu antet alternativ	Plicuri
Cu fața în jos Marginea superioară în fața tăvii	Cu fața în sus Marginea inferioară în fața tăvii	Imprimați plicuri numai din tava 1.

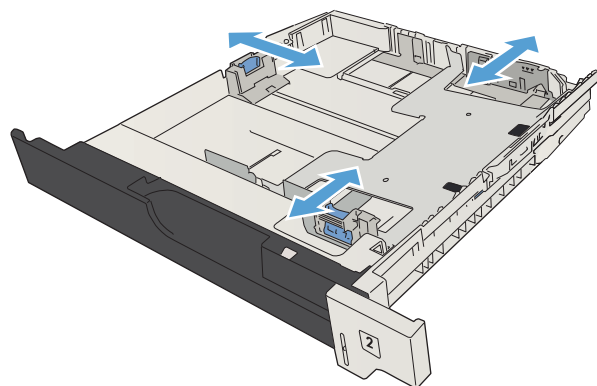


## Încărcarea tăvii 2 și a tăvii 3

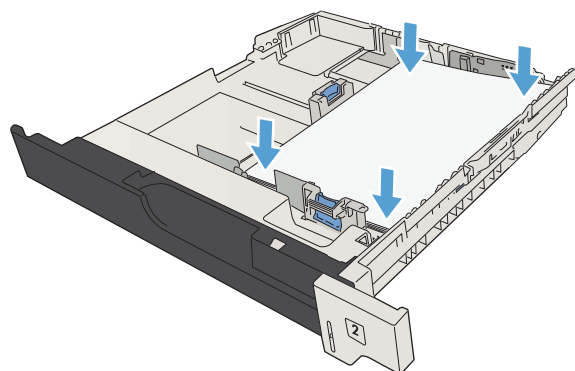
1. Deschideți tava.



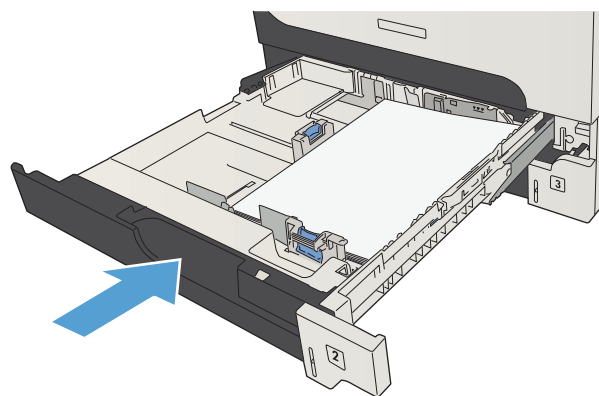
2. Reglați ghidajele pentru hârtie la dimensiunea corectă a hârtiei.



3. Încărcați hârtia în tavă. Asigurați-vă că topul este întins uniform la toate cele patru colțuri și că partea superioară a topului este sub indicatorii de înălțime maximă.



4. Închideți tava.



# Tăvi de 500 de coli

## Capacitatea și orientarea hârtiei pentru tava de 500 de coli

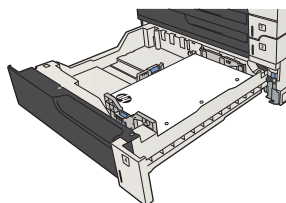
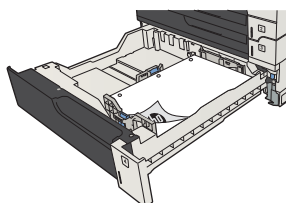
Pentru a preveni blocajele, nu supraîncărcați tăvile. Asigurați-vă că partea de sus a topului de hârtie se află sub indicatorul de plin al tăvii. Pentru hârtia scurtă/îngustă și grea/lucioasă, încărcați hârtia sub marcajul de jumătate al indicatorilor de plin ai tăvilor.

**Tablul 3-7** Capacitatea tăvii de 500 de coli

Tip hârtie	Specificații	Cantitate
Hârtie	Interval: 60 g/m <sup>2</sup> - 130 g/m <sup>2</sup>	Echivalentul a 500 de coli de hârtie de 75 g/m <sup>2</sup>

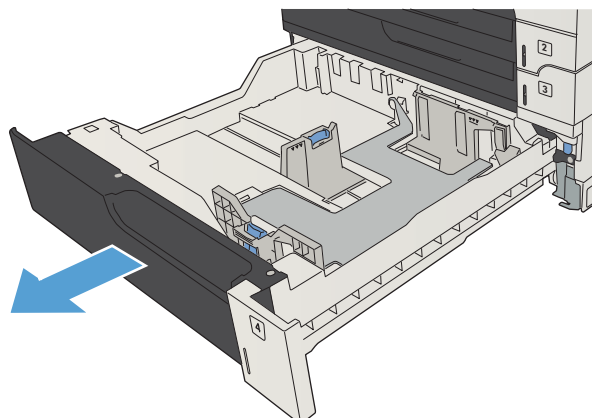
**Tablul 3-8** Orientarea hârtiei în tava de 500 de coli

Imprimare pe o singură față	Imprimare duplex automată și Mod Hârtie cu antet alternativ	Plicuri
Cu fața în jos Marginea superioară în fața tăvii	Cu fața în sus Marginea inferioară în fața tăvii	Imprimați plicuri numai din tava 1.

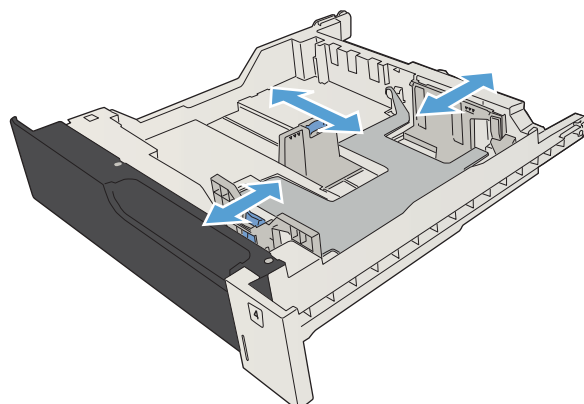


## Încărcarea tăvilor de 500 de coli

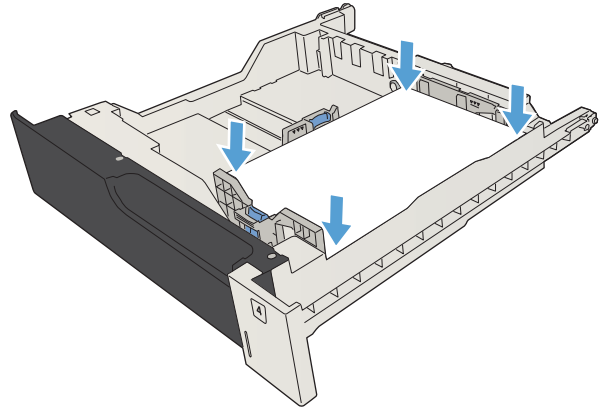
1. Deschideți tava.



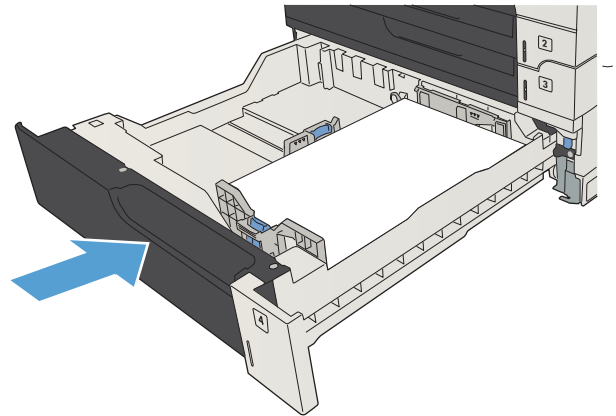
2. Reglați ghidajele de dimensiune a hârtiei la dimensiunea corectă a hârtiei.



3. Încărcați hârtia în tavă. Asigurați-vă că topul este întins uniform la toate cele patru colțuri și că partea superioară a topului este sub indicatorii de înălțime maximă.



4. Închideți tava.



## Tavă de mare capacitate de 3.500 de coli

### Capacitatea de intrare și orientarea hârtiei pentru tava de mare capacitate, de 3.500 de coli

Pentru a preveni blocajele, nu supraîncărcați tăvile. Asigurați-vă că partea de sus a topului de hârtie se află sub indicatorul de plin al tăvii. Pentru hârtia scurtă/îngustă și grea/lucioasă, încărcați hârtia sub marcajul de jumătate al indicatorilor de plin ai tăvilor.

**Tabelul 3-9** Capacitatea tăvii de intrare de mare capacitate de 3.500 de coli

Tip hârtie	Specificații	Cantitate
Hârtie	Interval: 60 g/m <sup>2</sup> – 130 g/m <sup>2</sup>	Echivalentul a 3.500 de coli de hârtie de 75 g/m <sup>2</sup>

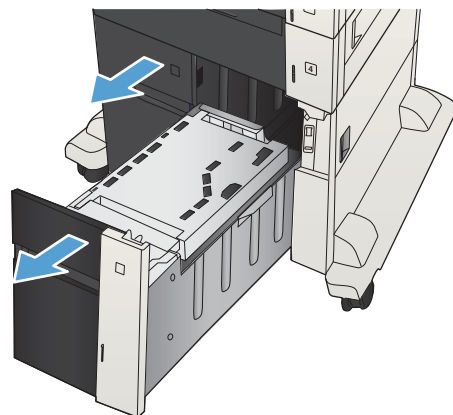
**Tabelul 3-10** Orientarea hârtiei în tava de intrare de mare capacitate, de 3.500 de coli

Imprimare pe o singură față	Imprimare duplex automată și Mod Hârtie cu antet alternativ	Plicuri
Cu fața în sus	Cu fața în jos	Imprimați plicuri numai din tava 1.
Marginea superioară spre partea din spate a tăvii	Marginea superioară spre partea din spate a tăvii	

## Încărcarea tăvii de mare capacitate, de 3.500 de coli

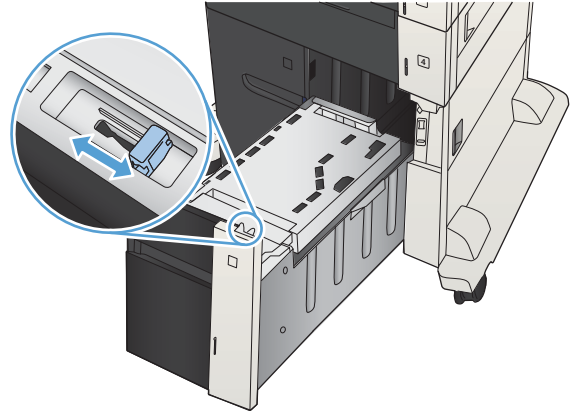
Tava de mare capacitate de 3.500 de coli acceptă numai hârtie de format A4 și Letter.

1. Deschideți lateralele din dreapta și din stânga ale tăvii.



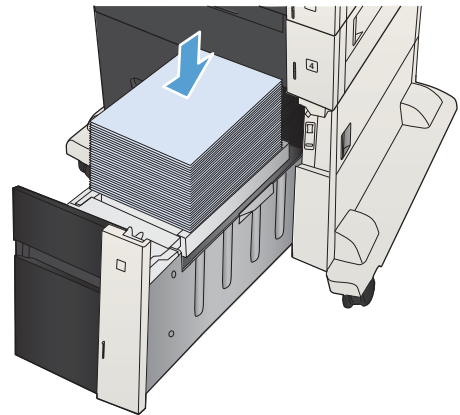


2. Pe fiecare parte, reglați pârghia pentru dimensiunea hârtiei la poziția corectă în funcție de hârtia pe care o utilizați.

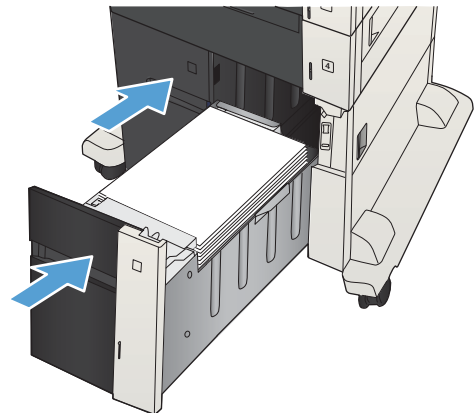


3. Încărcați topuri complete de hârtie în fiecare parte a tăvii. În partea dreaptă încap 1.500 de coli de hârtie. În partea stângă încap 2.000 de coli de hârtie.

**NOTĂ:** Pentru rezultate optime, încărcați topuri complete de hârtie. Evitați să împărțiți topurile în secțiuni mai mici.



4. Închideți lateralele din dreapta și din stânga ale tăvii.



# Încărcarea și imprimarea etichetelor

## Introducere

Pentru a imprima pe coli de etichete, utilizați tava 2 sau una dintre tăvile opționale de 550 de coli. Tava 1 nu acceptă etichete.


Pentru a imprima plicuri utilizând opțiunea de alimentare manuală, urmați pașii de mai jos pentru a selecta setările corecte din driverul de imprimare și apoi încărcați etichetele în tavă, după trimiterea operației de imprimare la imprimantă. Când utilizați alimentarea manuală, imprimanta așteaptă să imprime operația până când detectează faptul că tava a fost deschisă și închisă.

## Alimentarea manuală a etichetelor

1. Din programul software, selectați opțiunea **Imprimare**.
2. Selectați imprimanta din lista de imprimante, apoi faceți clic pe sau atingeți butonul **Proprietăți** sau **Preferințe** pentru a deschide driverul de imprimare.

---


 **NOTĂ:** Numele butonului variază în funcție de programul software.

 **NOTĂ:** Pentru a accesa aceste caracteristici dintr-un ecran de Start Windows 8 sau 8.1, selectați **Dispozitive**, selectați **Imprimare** și apoi selectați imprimanta.

---

3. Faceți clic pe sau atingeți fila **Hârtie/Calitate**.
4. În lista verticală **Dimensiune hârtie**, selectați dimensiunea corectă pentru colile de etichete.
5. În lista verticală **Tip hârtie**, selectați **Etichete**.
6. În lista verticală **Sursă hârtie**, selectați **Alimentare manuală**.

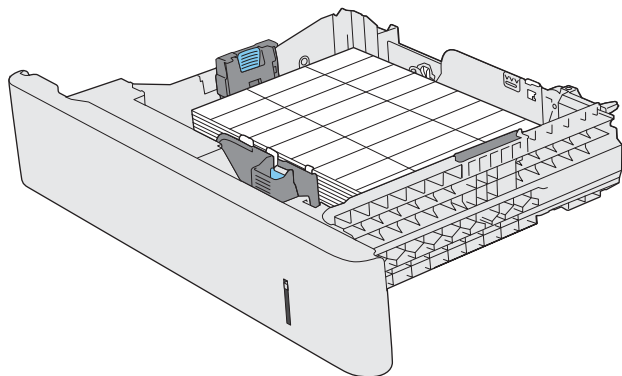
---

 **NOTĂ:** Când utilizați alimentarea manuală, imprimanta imprimă din tava cu numărul cel mai mic, care este configurată pentru dimensiunea corectă a hârtiei, astfel încât nu este necesar să specificați o anumită tavă. De exemplu, dacă tava 2 este configurată pentru etichete, imprimanta va imprima din tava 2. Dacă tava 3 este instalată și configurată pentru etichete, dar tava 2 nu este configurată pentru etichete, imprimanta va imprima din tava 3.

---

7. Faceți clic pe butonul **OK** pentru a închide caseta de dialog **Proprietăți document**.
8. În caseta de dialog **Imprimare**, faceți clic pe butonul **OK** pentru a imprima operația.

9. Încărcați colile de etichete cu fața în sus, cu partea de sus a colii spre partea dreaptă a imprimantei.



# Utilizarea opțiunilor de ieșire a hârtiei

## Sertarul de ieșire

Sertarul de ieșire standard colectează hârtia cu fața în jos, în ordinea corectă.

Sertarul de ieșire standard are o capacitate de până la 250 de coli de hârtie de 75 g/m<sup>2</sup>.

---

## 4 Componente, consumabile și accesorii

- [Comanda pieselor de schimb, accesoriilor și consumabilelor](#)
- [Politica HP cu privire la consumabilele non-HP](#)
- [Site-ul Web HP de combatere a contrafacerii](#)
- [Imprimarea când un cartuș de toner ajunge la sfârșitul duratei de viață estimate](#)
- [Activați sau dezactivați opțiunile Setări Foarte scăzut de la panoul de control](#)
- [Componente care pot fi reparate de client](#)
- [Accesorii](#)
- [Cartușul de toner](#)


## Comanda pieselor de schimb, accesoriilor și consumabilelor

Comandă hârtie și consumabile	<a href="http://www.hp.com/go/suresupply">www.hp.com/go/suresupply</a>
Comandă piese sau accesorii originale HP	<a href="http://www.hp.com/buy/parts">www.hp.com/buy/parts</a>
Comandă prin intermediul furnizorilor de service sau asistență	Contactați un furnizor de service sau de asistență autorizat de HP.
Comanda prin utilizarea software-ului HP	Serverul Web încorporat HP conține o legătură către site-ul Web HP SureSupply, care oferă opțiuni pentru achiziționarea de consumabile HP originale.

## Politica HP cu privire la consumabilele non-HP

Compania HP nu recomandă utilizarea cartușelor de toner non-HP, indiferent dacă sunt noi sau recondiționate.

---

 **NOTĂ:** Pentru imprimantele HP, utilizarea unui cartuș de toner non-HP sau a unui cartuș de toner reumplut nu afectează garanția către client și nici contractul de asistență tehnică HP încheiat cu clientul. Totuși, dacă eroarea sau defecțiunea produsului se atribuie folosirii unui cartuș de toner non-HP sau reumplut, HP va pretinde costurile standard de reparație și materiale pentru service-ul acordat produsului pentru respectiva eroare sau defecțiune.

---

## Site-ul Web HP de combatere a contrafacerii

Accesați [www.hp.com/go/anticounterfeit](http://www.hp.com/go/anticounterfeit) când instalați un cartuș de toner HP și mesajul de pe panoul de control vă înștiințează că acesta nu este un cartuș HP. HP vă va ajuta să stabiliți dacă respectivul cartuș este original și să luați măsurile necesare pentru rezolvarea problemei.

Cartușul dvs. de toner s-ar putea să nu fie un cartuș de toner HP original dacă observați următoarele:

- Pagina de stare a consumabilelor indică instalarea unui consumabil non-HP.
- Vă confrunțați cu un număr mare de probleme cu acel cartuș.
- Cartușul nu arată ca de obicei (de exemplu, ambalajul diferă de ambalajul HP).



## Imprimarea când un cartuș de toner ajunge la sfârșitul duratei de viață estimate

---


<b>Nivel scăzut &lt;consumabil&gt;</b>	Acest mesaj este afișat când un consumabil se apropie de finalul estimat al duratei sale de viață.
<b>Nivel foarte scăzut &lt;consumabil&gt;</b>	Acest mesaj este afișat când un consumabil este la finalul estimat al duratei sale de viață. Pot să survină probleme de calitate a imprimării când se utilizează un consumabil care a ajuns la finalul duratei sale de viață estimate.

---


Continuați să imprimați utilizând cartușul existent până când redistribuirea tonerului nu mai oferă o calitate de imprimare acceptabilă. Pentru a redistribui tonerul, scoateți cartușul de toner din imprimantă și scuturați ușor cartușul înainte și înapoi pe orizontală. Pentru o reprezentare grafică, consultați instrucțiunile de înlocuire a cartușului. Introduceți cartușul de toner la loc în imprimantă, apoi închideți capacul.

# Activați sau dezactivați opțiunile Setări Foarte scăzut de la panoul de control

Puteți să activați sau să dezactivați în orice moment setările implicite și nu trebuie să le reactivați pentru fiecare cartuș.

1. De la panoul de control al produsului, apăsați butonul Reședință .
2. Deschideți următoarele meniuri:
  - Administrare
  - Gestionare consumabile
  - Setări consumabile
3. Deschideți una dintre opțiunile următoare:
  - Cartuș negru
  - Kit de întreținere
4. Selectați opțiunea **Setări Foarte scăzut**.
5. Selectați una din opțiunile următoare:
  - Selectați opțiunea **Oprire** pentru a seta produsul să înceteze imprimarea (inclusiv imprimarea faxurilor) până când înlocuiți cartușul.
  - Selectați opțiunea **Solicitare de continuare** pentru a seta produsul să înceteze imprimarea (inclusiv imprimarea faxurilor) și să vă solicite să înlocuiți cartușul. Puteți confirma solicitarea și continua imprimarea.
  - Selectați opțiunea **Continuare** pentru a seta ca produsul să vă avertizeze dacă un cartuș are nivelul foarte scăzut, dar să continue imprimarea.

---

 **NOTĂ:** Utilizarea setării **Continuare** permite imprimarea după nivelul „Foarte scăzut” fără interacțiunea clientului și poate produce o calitate de imprimare nesatisfăcătoare.

---

Dacă selectați opțiunea **Oprire** sau **Solicitare de continuare**, produsul încetează imprimarea când ajunge la pragul nivelului foarte scăzut. După ce înlocuiți cartușul, produsul reia automat imprimarea.

Când produsul este setat pe opțiunea **Oprire** sau **Solicitare de continuare**, există riscul ca faxurile să nu se imprime când produsul reia imprimarea. Această situație poate să survină când produsul a recepționat mai multe faxuri decât poate să rețină memoria când produsul este în așteptare.

Produsul poate să imprime faxurile fără întrerupere când trece de pragul nivelului foarte scăzut dacă selectați opțiunea **Continuare** pentru cartușe color și negre, dar calitatea imprimării poate să scadă.

După ce un consumabil HP a atins nivelul foarte scăzut, garanția specială de protecție de la HP pentru respectivul consumabil a luat sfârșit.

## Componente care pot fi reparate de client

Pentru produs sunt disponibile următoarele componente pentru reparațiile efectuate de client.

- Componentele ce pot fi înlocuite de client și sunt listate ca **Obligatorii** urmează a fi instalate de către clienți, dacă nu doriți să plătiți personalul de service HP pentru a efectua reparația. Pentru aceste componente, conform garanției produsului HP, nu este furnizată asistență la sediu sau pentru returnare la depozit.
- Componentele ce pot fi înlocuite de client și sunt listate ca **Opționale** pot fi instalate la cererea dvs. de către personalul de service HP, fără nicio taxă suplimentară pe parcursul perioadei de garanție a produsului.



**NOTĂ:** Pentru mai multe informații, accesați [www.hp.com/go/customerselfrepair/lj700M712](http://www.hp.com/go/customerselfrepair/lj700M712).

**Tabloul 4-1** Componente care pot fi reparate de client

Element	Descriere	Opțiuni de înlocuire personală	Cod componentă
Kit pentru unitatea hard disk	Hard disk securizat HP de înaltă performanță de 320 GB, de schimb	Opțional	CF235-67901
	Hard disk securizat HP de înaltă performanță, de 320 GB (opțiune pentru instituții guvernamentale), de schimb	Opțional	CF235-67920
Kit ansamblu formator	Kit ansamblu formator de schimb	Obligatoriu	CF235-67902
	Kit ansamblu formator de schimb – China	Obligatoriu	CF235-67903
Modul de memorie solid-state (SSM)	Modul de memorie de schimb, 16 GB	Opțional	CF235-67904
Memorie DIMM	Memorie DIMM de schimb de 512 MB	Obligatoriu	CF235-67919
Set cilindru de preluare/placă de separare pentru tava 1	Cilindru de preluare și placă de separare pentru tava 1, de schimb	Opțional	CF235-67906
Set cilindru de preluare/placă de separare pentru tăvile 2 și 3	Cilindru de preluare și placă de separare pentru tăvile 2 sau 3, de schimb	Opțional	CF235-67909
Set ansamblu tava 2	Înlocuitor pentru tava 2	Obligatoriu	CF235-67911
Set ansamblu tava 3	Înlocuitor pentru tava 3	Obligatoriu	CF235-67912
Alimentator de 1x500 de coli	Alimentator de schimb de 1x500 de coli	Obligatoriu	CF235-67914
Set de role pentru tăvile 3, 4, 5 și 6	Cilindru de preluare, role de alimentare și de separare pentru tăvile 3, 4, 5 și 6, de schimb	Obligatoriu	CE710-69008
Set ansamblu tava 4, 5 sau 6	Ansamblu tavă	Obligatoriu	CF235-67917
Set alimentator de 1x500 de coli cu suport	Alimentator opțional de 500 de coli cu suport	Obligatoriu	CF235-67915
Set alimentator de 3x500 de coli cu suport	Alimentator opțional de 3x500 de coli cu suport	Obligatoriu	CF235-67916
Set alimentator de intrare de mare capacitate de 3.500 de coli cu suport	Alimentator de intrare opțional de mare capacitate de 3.500 de coli cu suport	Obligatoriu	CF235-67918
Ansamblu tavă stânga pentru alimentator de intrare de mare capacitate de 3.500 de coli	Tavă stânga pentru alimentator de intrare de mare capacitate de 3.500 de coli	Obligatoriu	CF235-60103
Ansamblu tavă dreapta pentru alimentator de intrare de mare capacitate de 3.500 de coli	Tavă dreapta pentru alimentator de intrare de mare capacitate de 3.500 de coli	Obligatoriu	CF235-60104

**Tabelul 4-1** Componente care pot fi reparate de client (Continuare)

Element	Descriere	Opțiuni de înlocuire personală	Cod componentă
Set de role pentru tava de 3.500 de coli	Cilindru de preluare, role de alimentare și de separare pentru alimentator de intrare de mare capacitate de 3.500 de coli, de schimb	Obligatori	5851-5011
Set rolă de transfer	Rolă de transfer de schimb	Obligatori	CF235-67910
Set duplexor	Set duplexor opțional	Obligatori	CF235-67913
Set ansamblu cuptor (110 V)	Set ansamblu cuptor 110 V de schimb	Obligatori	CF235-67921
Set ansamblu cuptor (220 V)	Set ansamblu cuptor 220 V de schimb	Obligatori	CF235-67922
Set de întreținere (110 V)	Set de întreținere a produsului <ul style="list-style-type: none"> <li>• Cuptor de 110 V</li> <li>• Rolă de transfer</li> <li>• Cilindru de preluare și placă de separare pentru tava 1</li> <li>• Role de preluare și de alimentare pentru tăvile 2 și 3</li> <li>• Plăci de separare pentru tăvile 2 și 3</li> </ul>	Obligatori	CF235-67907
Set de întreținere (220 V)	Set de întreținere a produsului <ul style="list-style-type: none"> <li>• Cuptor de 220 V</li> <li>• Rolă de transfer</li> <li>• Cilindru de preluare și placă de separare pentru tava 1</li> <li>• Role de preluare și de alimentare pentru tăvile 2 și 3</li> <li>• Plăci de separare pentru tăvile 2 și 3</li> </ul>	Obligatori	CF235-67908
Set de etichete pentru tăvile 3, 4, 5 și 6	Etichete de schimb pentru tăvile 3, 4, 5 și 6	Obligatori	CE707-00001
Cartuș de toner	Capacitate standard	Obligatori	CF214-67901
	Capacitate ridicată	Obligatori	CF214-67902
Cablu de alimentare 220 V – 10 A	Cablu de schimb – China	Obligatori	8121-0943
Cablu de alimentare 110 V – 13 A	Cablu de schimb – Taiwan	Obligatori	8121-0964
Cablu de alimentare 220 V – 10 A	Cablu de schimb – Coreea, generic pentru UE	Obligatori	8121-0731
Cablu de alimentare 110 V – 12 A	Cablu de schimb – Japonia	Obligatori	8121-1143
Cablu de alimentare 220 V – 6 A	Cablu de schimb – India	Obligatori	8121-0564
Cablu de alimentare 220 V – 10 A	Cablu de schimb – Marea Britanie/Asia Pacific	Obligatori	8121-0739
Cablu de alimentare 220 V – 10 A	Cablu de schimb – Australia/Noua Zeelandă	Obligatori	8121-0837
Cablu de alimentare 220 V – 10 A	Cablu de schimb – Israel	Obligatori	8121-1004
Cablu de alimentare 220 V – 10 A	Cablu de schimb – Danemarca	Obligatori	8121-0733

**Tabelul 4-1** Componente care pot fi reparate de client (Continuare)

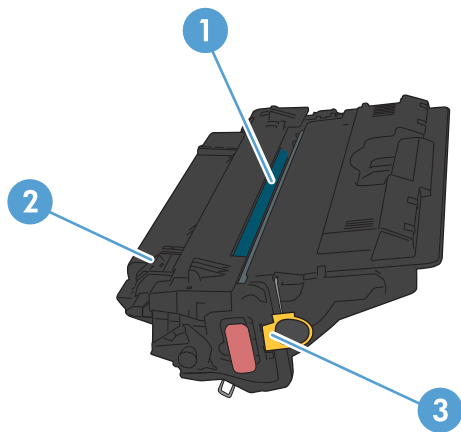
Element	Descriere	Opțiuni de înlocuire personală	Cod componentă
Cablu de alimentare 220 V – 10 A	Cablu de schimb – Africa de Sud	Obligatoriu	8121-0737
Cablu de alimentare 220 V – 10 A	Cablu de schimb – Elveția	Obligatoriu	8121-0738
Cablu de alimentare 110 V – 10 A, Brazilia	Cablu de schimb – Brazilia	Obligatoriu	8121-1071
Cablu de alimentare 220 V – 10 A, Argentina	Cablu de schimb – Argentina	Obligatoriu	8121-0729
Cablu de alimentare 110 V – 13 A, America de Nord	Cablu de schimb – America de Nord	Obligatoriu	8121-0740
Cablu de alimentare 220 V – 10 A, America de Sud/Chile/Peru	Cablu de schimb – America de Sud/Chile/Peru	Obligatoriu	8121-0735
Cablu de alimentare 220 V / 110 V – Thailanda/Filipine	Cablu de schimb – Thailanda/Filipine	Obligatoriu	8121-0734

## Accesorii

Opțiune	Descriere	Număr de reper
Tavă de 500 de coli și unitate de alimentare	Tavă opțională pentru creșterea capacității de hârtie	CF239A
Alimentator de 1x500 de coli, dulap și suport	Tavă opțională pentru creșterea capacității de hârtie	CF243A
Alimentator de 3x500 de coli și suport	Tavă opțională pentru creșterea capacității de hârtie	CF242A
Intrare de mare capacitate de 3.500 de coli și suport	Tavă opțională pentru creșterea capacității de hârtie	CF245A
Ansamblu de imprimare față-verso	Accesoriu opțional pentru imprimarea pe ambele fețe ale hârtiei	CF240A
Servere de imprimare HP Jetdirect	Server de imprimare wireless HP Jetdirect ew2500	J8021A
	Server de imprimare wireless HP Jetdirect 2700w USB	J8026A
Cablu USB	Conector de dispozitiv compatibil cu USB standard, 2 m	C6518A
Memorie DIMM	Memorie DIMM opțională de 512 MB	CE483A

# Cartușul de toner

## Vizualizarea cartușului de toner



---

1 Cilindru fotosensibil

**ATENȚIE:** Nu atingeți declanșatorul sau suprafața rolei. Procedând astfel, este posibil să deteriorați cartușul.

---

2 Cip de memorie

---

3 Capăt de desigilare pentru banda protectoare

---

## Informații despre cartușul de toner

Continuați să imprimați utilizând cartușul existent până când redistribuirea tonerului nu mai oferă o calitate de imprimare acceptabilă. Pentru a redistribui tonerul, scoateți cartușul de toner din imprimantă și scuturați ușor cartușul înainte și înapoi pe orizontală. Pentru o reprezentare grafică, consultați instrucțiunile de înlocuire a cartușului. Introduceți cartușul de toner la loc în imprimantă, apoi închideți capacul.

Capacitate	Cod cartuș	Cod componentă
Cartuș de toner negru de capacitate standard, de schimb	14A	CF214A
Cartuș de toner negru de mare capacitate, de schimb	14X	CF214X

Pentru mai multe informații despre consumabile, accesați [www.hp.com/go/learnaboutsupplies](http://www.hp.com/go/learnaboutsupplies).

Informațiile din acest document pot fi modificate fără înștiințare prealabilă. Pentru cele mai recente informații despre consumabile, accesați [www.hp.com/go/lj700M712\\_manuals](http://www.hp.com/go/lj700M712_manuals).

## Reciclarea cartușului de toner

Pentru a recicla un cartuș de toner HP original, introduceți cartușul uzat în ambalajul în care s-a livrat cartușul nou. Utilizați eticheta de returnare atașată pentru a trimite la HP consumabilul uzat pentru reciclare. Pentru informații complete, consultați ghidul de reciclare livrat împreună cu fiecare articol consumabil HP nou.


## Depozitarea cartușelor de toner

Nu scoateți cartușul de toner din ambalaj până când nu îl utilizați.

 **ATENȚIE:** Pentru a preveni deteriorarea cartușului de toner, nu îl expuneți la lumină mai mult de câteva minute.

## Politica HP referitoare la cartușele de toner non-HP

Compania HP nu recomandă utilizarea cartușelor de toner non-HP, indiferent dacă sunt noi sau recondiționate.

 **NOTĂ:** Deteriorările de orice fel survenite ca urmare a utilizării de cartușe de toner non-HP nu sunt acoperite de garanția și nici de acordurile de service HP.

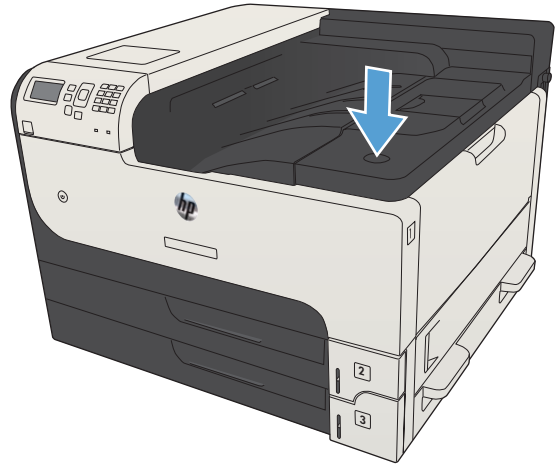


## Înlocuirea cartușului de toner

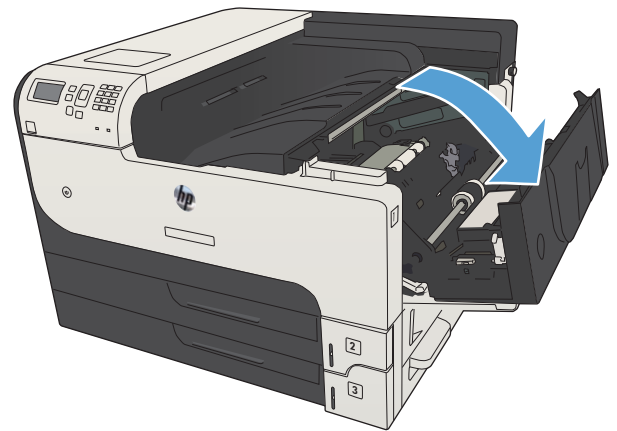
**⚠ ATENȚIE:** Dacă tonerul ajunge pe îmbrăcăminte, curățați-l cu o cârpă uscată și spălați îmbrăcămintea în apă rece. Apa fierbinte impregnează tonerul în țesătură.

**📄 NOTĂ:** Informații referitoare la reciclarea cartușelor de toner uzate pot fi găsite pe cutia acestora.

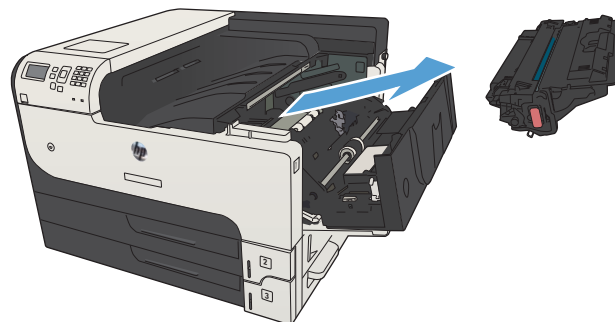
1. Apăsăți butonul de eliberare a ușii cartușului.



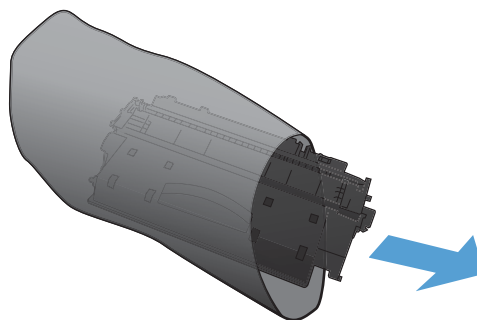
2. Deschideți ușa cartușului.



3. Scoateți cartușul de toner uzat din produs.

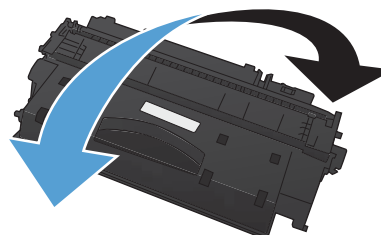


4. Scoateți cartușul de toner nou din pungă. Puneți cartușul de toner uzat în pungă, pentru reciclare.

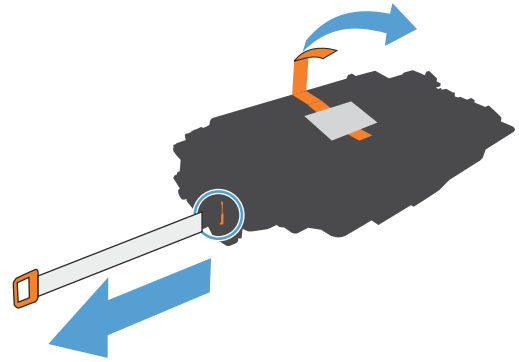


5. Prindeți partea din față și pe cea din spate a cartușului de toner și distribuiți tonerul balansând ușor cartușul de cinci sau șase ori.

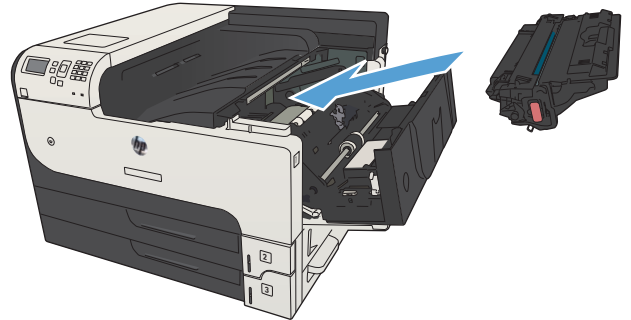
**ATENȚIE:** Nu atingeți declanșatorul sau suprafața rolei.



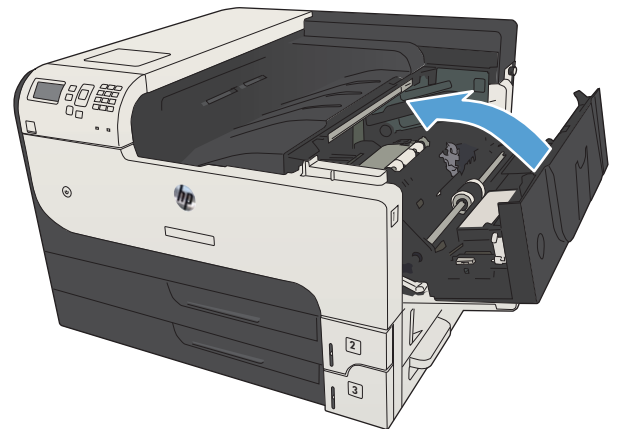
6. Scoateți banda de protecție la transport de pe cartușul de toner nou. Reciclați banda cu cartușul de toner uzat.



7. Aliniați cartușul de toner cu marcajele din interiorul produsului și introduceți cartușul de toner până când este bine fixat.



8. Închideți ușa cartușului. După o scurtă perioadă de timp, pe panoul de control trebuie să fie afișat mesajul **Pregătit**.





---

# 5 Imprimarea

- [Drivere de imprimare acceptate \(Windows\)](#)
- [Modificarea setărilor operațiilor de imprimare \(Windows\)](#)
- [Modificarea setărilor operațiilor de imprimare \(Mac OS X\)](#)
- [Activități de imprimare \(Windows\)](#)
- [Activități de imprimare \(Mac OS X\)](#)
- [Activități de imprimare suplimentare \(Windows\)](#)
- [Activități de imprimare suplimentare \(Mac OS X\)](#)
- [Stocarea operațiilor de imprimare pe produs](#)
- [Adăugarea unei pagini de separare a operațiilor \(Windows\)](#)
- [Utilizarea serviciului HP ePrint](#)
- [Utilizarea driverului HP ePrint Mobile](#)
- [Utilizarea Apple AirPrint](#)
- [Utilizarea HP Smart Print \(Windows\)](#)
- [Utilizarea imprimării cu acces simplu la USB](#)

## Driveri de imprimare acceptate (Windows)

Driverii de imprimare asigură accesul la caracteristicile produsului și permit computerului să comunice cu produsul (printr-un limbaj de imprimantă). Următoarele driveri de imprimare sunt disponibile la adresa [www.hp.com/go/lj700M712\\_software](http://www.hp.com/go/lj700M712_software).

---

<b>Driverul HP PCL 6</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Furnizat ca driver prestabilit pe CD-ul inclus. Acest driver este instalat automat dacă nu selectați un alt driver.</li><li>• Recomandat pentru toate mediile Windows</li><li>• Asigură, în general, cele mai bune performanțe, calitate a imprimării și asistență pentru funcțiile produsului pentru majoritatea utilizatorilor</li><li>• Este proiectat pentru a se alinia cu interfața Windows GDI (Graphic Device Interface), pentru viteză optimă în medii Windows</li><li>• Este posibil să nu fie complet compatibil cu programe software de la terți și personalizate, bazate pe PCL 5</li></ul>
<b>Driverul HP UPD PS</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Recomandat pentru imprimarea cu programe software Adobe® sau cu alte programe software cu intensitate grafică mare</li><li>• Asigură asistență pentru imprimarea de care are nevoie emularea PostScript sau asistență pentru fonturi PostScript Flash</li></ul>
<b>HP UPD PCL 5</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Recomandat pentru imprimarea generală de birou în medii Windows</li><li>• Compatibil cu versiunile PCL anterioare și cu produse HP LaserJet mai vechi</li><li>• Cea mai bună opțiune pentru imprimarea din programe software de la terți sau personalizate</li><li>• Cea mai bună opțiune când se lucrează cu medii mixte, care necesită ca produsul să fie setat la PCL 5 (UNIX, Linux, mainframe)</li><li>• Proiectat pentru utilizarea în medii Windows din corporații, pentru a asigura un singur driver pentru utilizarea cu mai multe modele de produse</li><li>• Preferat la imprimarea pe mai multe modele de produse de la un computer Windows portabil</li></ul>
<b>HP UPD PCL 6</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Recomandat pentru imprimarea în toate mediile Windows</li><li>• Asigură în general, pentru majoritatea utilizatorilor, cea mai bună viteză, cea mai bună calitate de imprimare și suport pentru caracteristicile imprimantei</li><li>• Dezvoltat pentru a se alinia cu Windows Graphic Device Interface (GDI) pentru viteze optime în medii Windows</li><li>• Este posibil să nu fie complet compatibil cu programe software de la terți și personalizate, bazate pe PCL 5</li></ul>

---

## Driver universal de tipărire HP (UPD)

Driverul universal de imprimare HP (UPD) pentru Windows este un driver de imprimare unic, care vă oferă acces imediat la practic orice produs HP LaserJet, din orice locație, fără a fi necesară descărcarea de driveri separați. Este proiectat folosind tehnologia driverului de tipărire HP și a fost testat atent și folosit împreună cu o multitudine de programe software. Este o soluție performantă, care funcționează eficient în timp.

HP UPD comunică direct cu fiecare echipament HP, culege informații despre configurație și apoi personalizează interfața cu utilizatorul, pentru a afișa caracteristicile specifice fiecărui echipament. Pentru a evita activarea

manuală, acesta activează automat caracteristicile specifice ale echipamentului respectiv, cum ar fi tipărirea față-verso și capsarea.

Pentru informații suplimentare, mergeți pe [www.hp.com/go/upd](http://www.hp.com/go/upd).

## Moduri de instalare UPD

---

Modul obișnuit	<ul style="list-style-type: none"><li>• Pentru a folosi acest mod, descărcați UPD de pe Internet. Accesați <a href="http://www.hp.com/go/upd">www.hp.com/go/upd</a>.</li><li>• Folosiți acest mod dacă instalați driverul pentru un singur computer.</li><li>• Funcționează cu un produs specific.</li><li>• Dacă folosiți acest mod, UPD trebuie instalat separat pe fiecare computer în parte și pentru fiecare produs.</li></ul>
Modul dinamic	<ul style="list-style-type: none"><li>• Pentru a folosi acest mod, descărcați UPD de pe Internet. Accesați <a href="http://www.hp.com/go/upd">www.hp.com/go/upd</a>.</li><li>• Modul dinamic vă permite utilizarea unui singur driver de instalare, astfel încât să puteți identifica produsele HP din orice locație.</li><li>• Folosiți acest mod dacă instalați UPD pentru un grup de lucru.</li></ul>

---

## Modificarea setărilor operațiilor de imprimare (Windows)

### Modificarea setărilor tuturor operațiilor de tipărire, până la închiderea programului software

Pașii de urmat pot diferi. Aceasta este cea mai obișnuită procedură.

1. Din programul software, selectați opțiunea **Imprimare**.
2. Selectați numele produsului și apoi faceți clic pe **Proprietăți** sau pe **Preferințe**.

### Modificarea setărilor prestabilite pentru toate operațiile de tipărire

1. **Windows XP, Windows Server 2003 și Windows Server 2008 (utilizând vizualizarea prestabilită a meniului Start):** Faceți clic pe **Start** și apoi faceți clic pe **Imprimante și faxuri**.

**Windows XP, Windows Server 2003 și Windows Server 2008 (utilizând vizualizarea clasică a meniului Start):** Faceți clic pe **Start, Setări**, apoi faceți clic pe **Imprimante**.

**Windows Vista:** Faceți clic pe pictograma Windows din colțul din stânga jos al ecranului, faceți clic pe **Panou de control**, apoi faceți clic pe **Imprimante**.

**Windows 7:** Faceți clic pe pictograma Windows din colțul din stânga jos al ecranului, apoi faceți clic pe **Dispozitive și imprimante**.

2. Faceți clic dreapta pe pictograma driverului de imprimare, apoi selectați **Preferințe imprimare**.

### Modificarea setărilor de configurare a echipamentului

1. **Windows XP, Windows Server 2003 și Windows Server 2008 (utilizând vizualizarea prestabilită a meniului Start):** Faceți clic pe **Start** și apoi faceți clic pe **Imprimante și faxuri**.

**Windows XP, Windows Server 2003 și Windows Server 2008 (utilizând vizualizarea clasică a meniului Start):** Faceți clic pe **Start, Setări**, apoi faceți clic pe **Imprimante**.

**Windows Vista:** Faceți clic pe pictograma Windows din colțul din stânga jos al ecranului, faceți clic pe **Panou de control**, apoi faceți clic pe **Imprimante**.

**Windows 7:** Faceți clic pe pictograma Windows din colțul din stânga jos al ecranului, apoi faceți clic pe **Dispozitive și imprimante**.

2. Faceți clic dreapta pe pictograma driverului de imprimare, apoi selectați **Proprietăți** sau **Proprietăți imprimantă**.
3. Faceți clic pe fila **Device Settings** (Setări echipament).



## Modificarea setărilor operațiilor de imprimare (Mac OS X)

### Modificarea setărilor tuturor operațiilor de tipărire, până la închiderea programului software


1. Faceți clic pe meniul **Fișier**, apoi faceți clic pe opțiunea **Imprimare**.
2. În meniul **Imprimantă**, selectați produsul.
3. În mod prestabilit, driverul de imprimare afișează meniul **Copies & Pages (Exemplare și pagini)**. Deschideți lista derulantă de meniuri, apoi deschideți un meniu pentru care doriți să modificați setările de imprimare.
4. Pentru fiecare meniu, selectați setările de imprimare pe care doriți să le modificați.
5. Modificarea setărilor dorite pentru diferite meniuri.

### Modificarea setărilor prestabilite pentru toate operațiile de tipărire

1. Faceți clic pe meniul **Fișier**, apoi faceți clic pe opțiunea **Imprimare**.
2. În meniul **Imprimantă**, selectați produsul.
3. În mod prestabilit, driverul de imprimare afișează meniul **Copies & Pages (Exemplare și pagini)**. Deschideți lista derulantă de meniuri, apoi deschideți un meniu pentru care doriți să modificați setările de imprimare.
4. Pentru fiecare meniu, selectați setările de imprimare pe care doriți să le salvați pentru reutilizare.
5. În meniul **Presetări**, faceți clic pe opțiunea **Salvare ca...** și introduceți un nume pentru presetare.
6. Faceți clic pe butonul **OK**.

Aceste setări se salvează în meniul **Presetări**. Pentru a utiliza noile setări, trebuie să selectați opțiunea presetată salvată de fiecare dată când deschideți un program și imprimați.

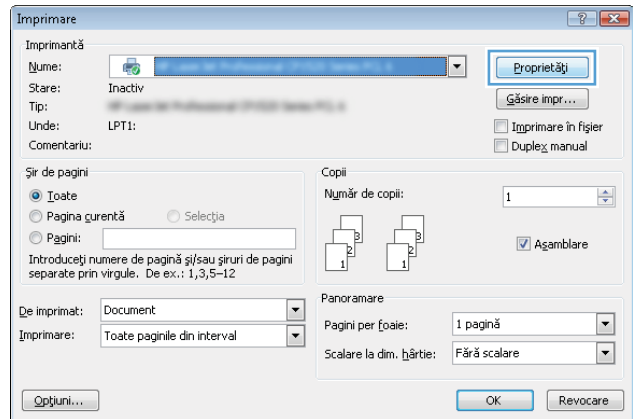
### Modificarea setărilor de configurare a echipamentului

1. Pe computer, deschideți meniul Apple , faceți clic pe meniul **System Preferences (Preferințe sistem)**, apoi faceți clic pe pictograma **Print & Fax (Imprimare și fax)** (OS X v10.5 și 10.6) sau pe pictograma **Print & Scan (Imprimare și scanare)** (OS X v10.7).
2. Selectați produsul din partea stângă a ferestrei.
3. Faceți clic pe butonul **Options & Supplies (Opțiuni și consumabile)**.
4. Faceți clic pe fila **Driver**.
5. Configurați opțiunile instalate.

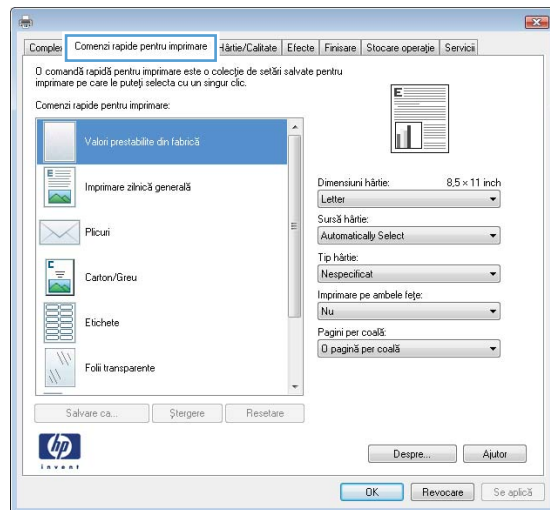
# Activități de imprimare (Windows)

## Utilizarea unei comenzi rapide de imprimare (Windows)

1. Din programul software, selectați opțiunea **Imprimare**.
2. Selectați produsul, apoi faceți clic pe butonul **Proprietăți** sau **Preferințe**.

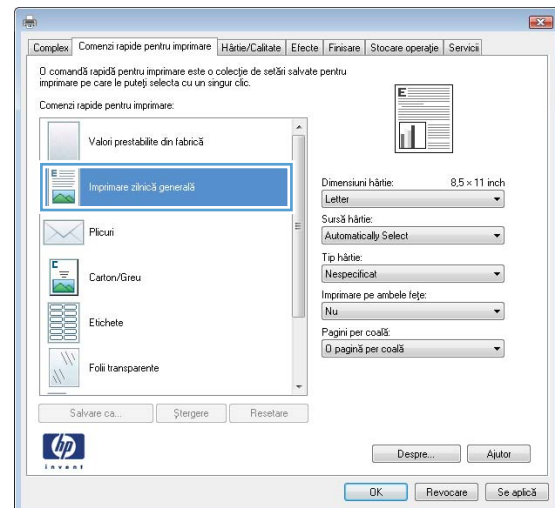


3. Faceți clic pe fila **Comenzi rapide pentru imprimare**.

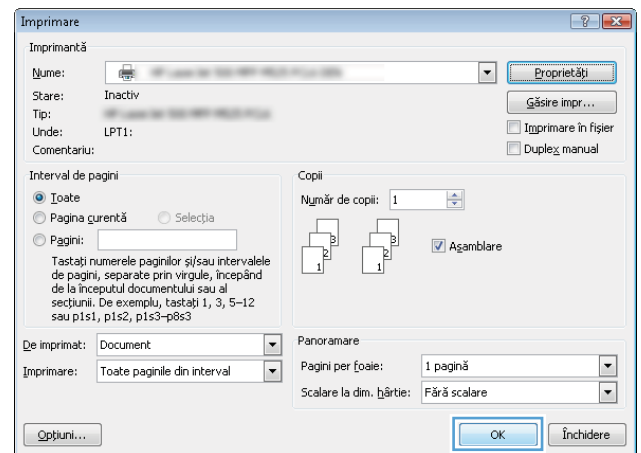


4. Selectați una din comenzile rapide. Faceți clic pe butonul **OK** pentru a închide caseta de dialog **Proprietăți document**.

**NOTĂ:** Când selectați o comandă rapidă, setările corespunzătoare se schimbă în celelalte file din driverul de imprimare.

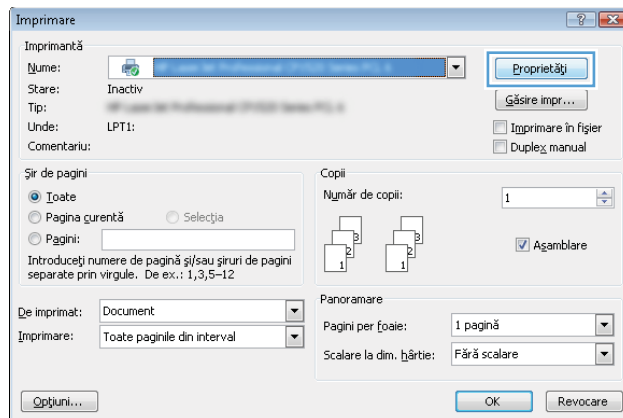


5. În caseta de dialog **Imprimare**, faceți clic pe butonul **OK** pentru a imprima operația.

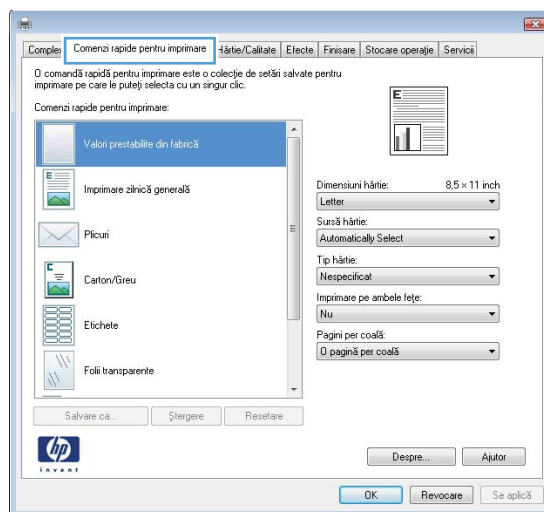


## Crearea de comenzi rapide pentru imprimare (Windows)

1. Din programul software, selectați opțiunea **Imprimare**.
2. Selectați produsul, apoi faceți clic pe butonul **Proprietăți** sau **Preferințe**.

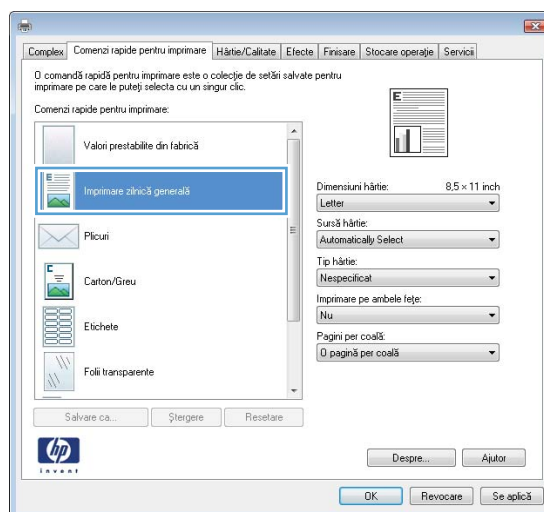


3. Faceți clic pe fila **Comenzi rapide pentru imprimare**.

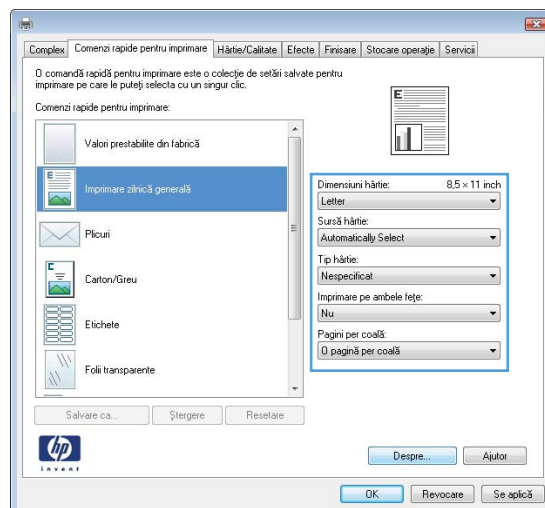


4. Ca bază de lucru, selectați o comandă rapidă existentă.

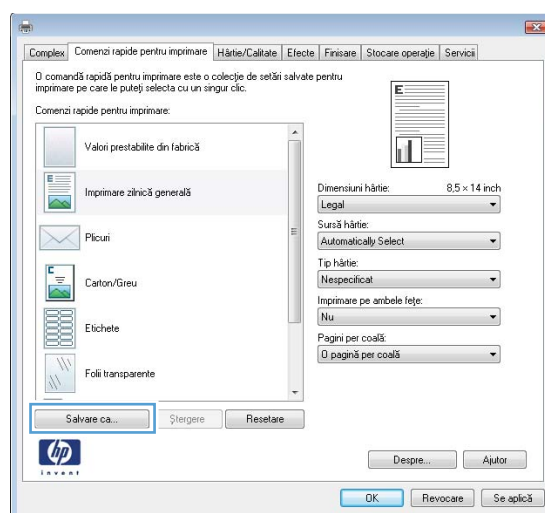
**NOTĂ:** Selectați întotdeauna o comandă rapidă înainte de a modifica vreo setare în partea dreaptă a ecranului. Dacă modificați setările și selectați ulterior o comandă rapidă, se vor pierde toate modificările.



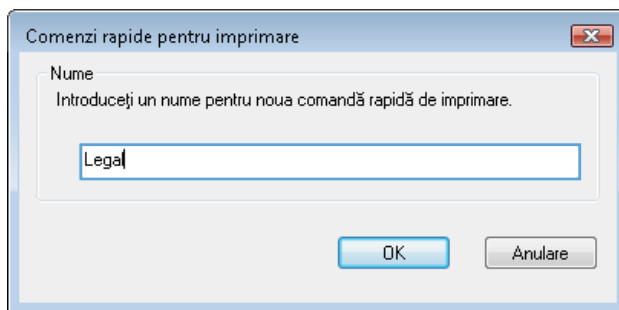
5. Selectați opțiunile de imprimare pentru noua comandă rapidă.



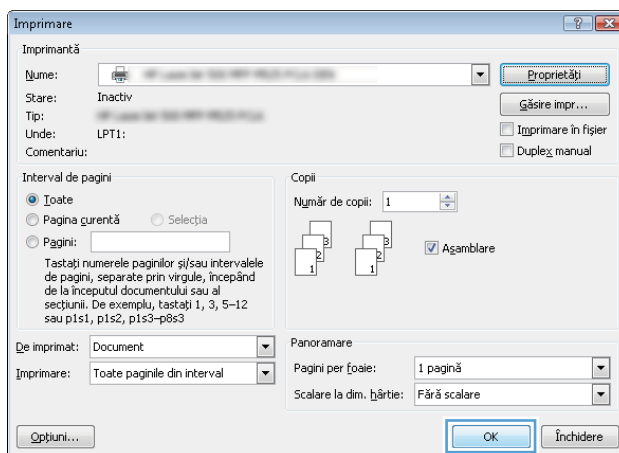
6. Faceți clic pe butonul **Salvare ca**.



7. Introduceți un nume pentru comanda rapidă, apoi faceți clic pe butonul **OK**.

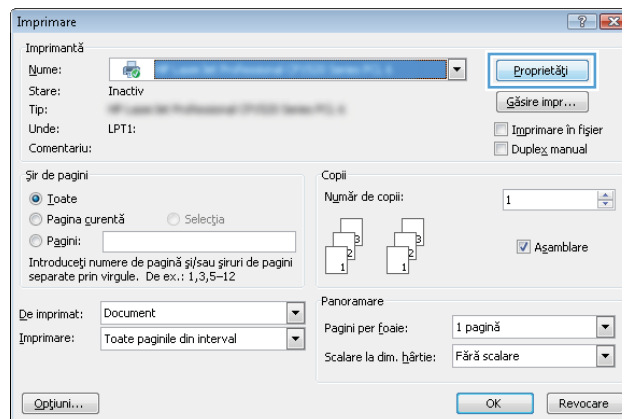


8. Faceți clic pe butonul **OK** pentru a închide caseta de dialog **Proprietăți document**. În caseta de dialog **Imprimare**, faceți clic pe butonul **OK** pentru a realiza operația.

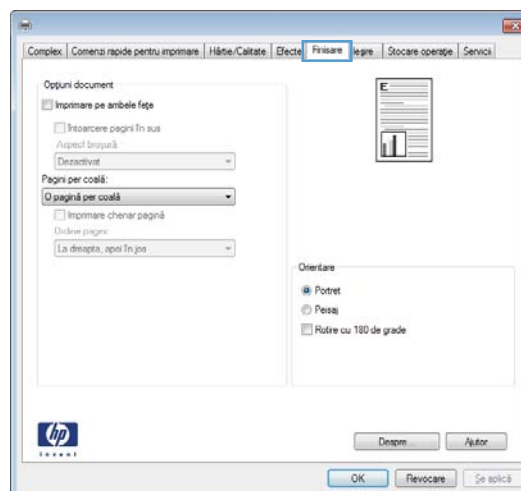


## Imprimarea automată pe ambele fețe (Windows)

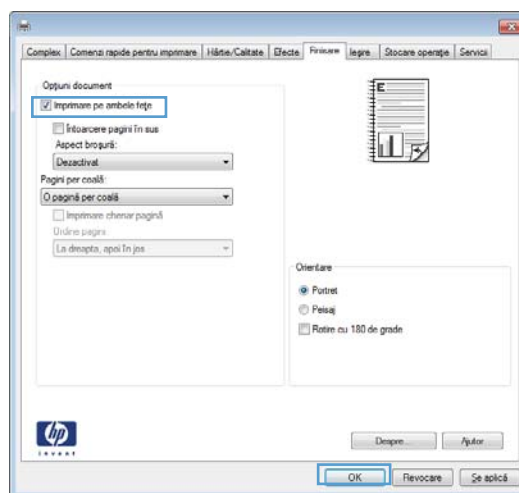
1. Din programul software, selectați opțiunea **Imprimare**.
2. Selectați produsul, apoi faceți clic pe butonul **Proprietăți** sau **Preferințe**.



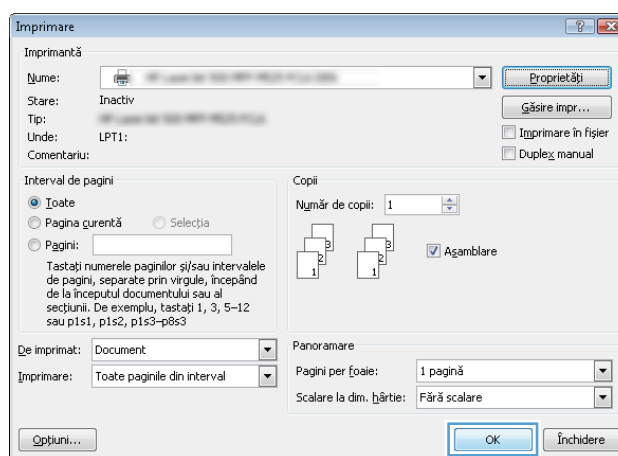
3. Faceți clic pe fila **Finisare**.



4. Selectați caseta **Imprimare pe ambele fețe**. Faceți clic pe butonul **OK** pentru a închide caseta de dialog **Proprietăți document**.



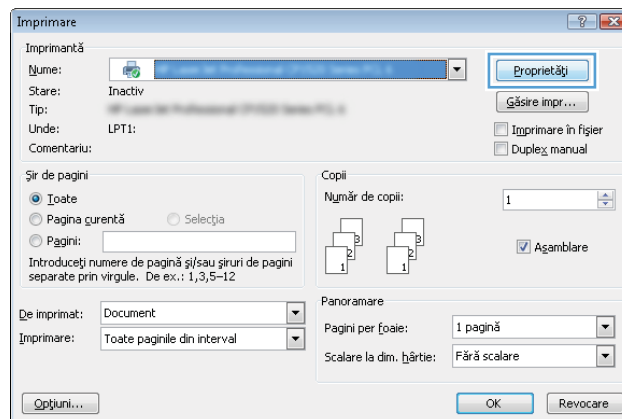
5. În caseta de dialog **Imprimare**, faceți clic pe butonul **OK** pentru a realiza operația.



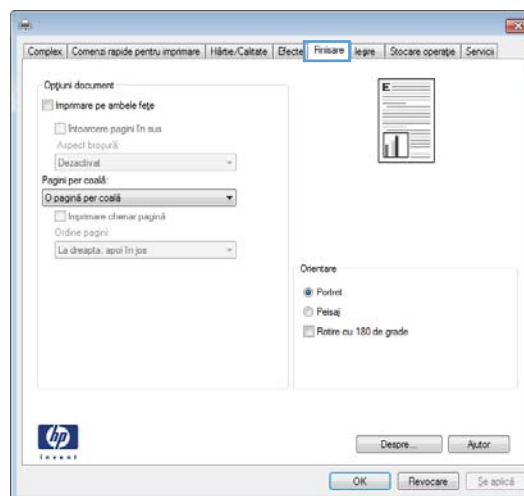


## Imprimarea manuală pe ambele fețe (Windows)

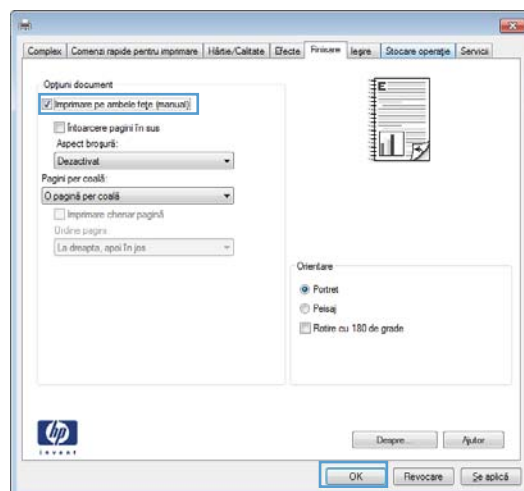
1. Din programul software, selectați opțiunea **Imprimare**.
2. Selectați produsul, apoi faceți clic pe butonul **Proprietăți** sau **Preferințe**.



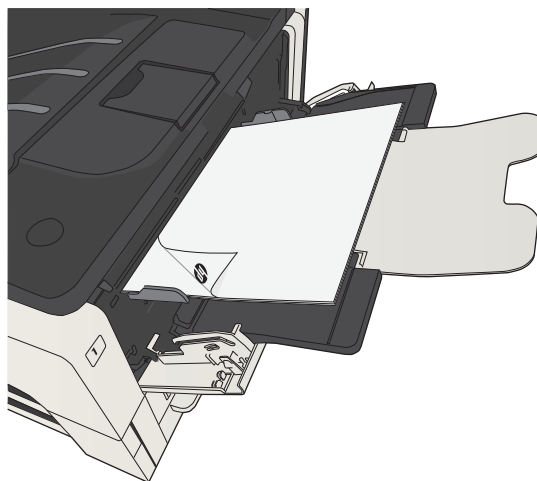
3. Faceți clic pe fila **Finisare**.



4. Selectați caseta de validare **Imprimare pe ambele fețe (manuală)**. Faceți clic pe butonul **OK** pentru a imprima prima față a operației.



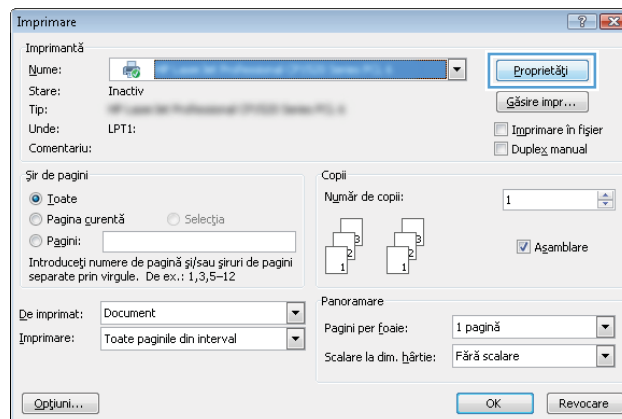
5. Scoateți topul imprimat din sertarul de ieșire și amplasați-l cu fața imprimată în jos în tava 1.



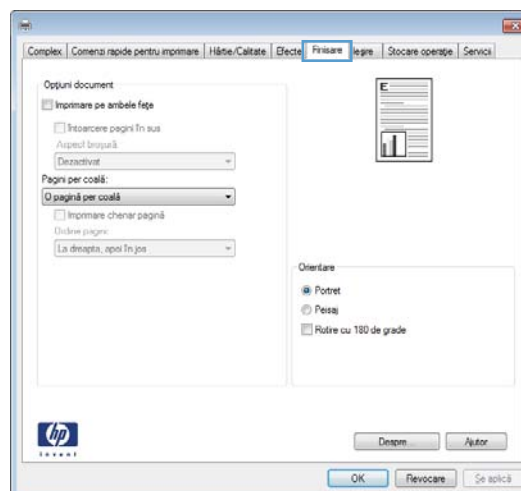
6. Dacă vi se solicită, apăsați butonul corespunzător de pe panoul de control pentru a continua.

## Imprimarea mai multor pagini pe coală (Windows)

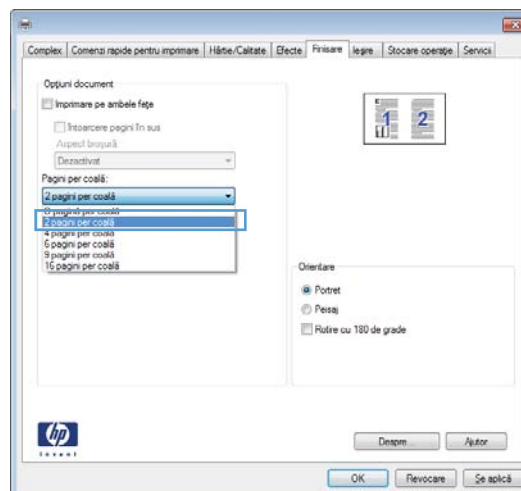
1. Din programul software, selectați opțiunea **Imprimare**.
2. Selectați produsul, apoi faceți clic pe butonul **Proprietăți** sau **Preferințe**.



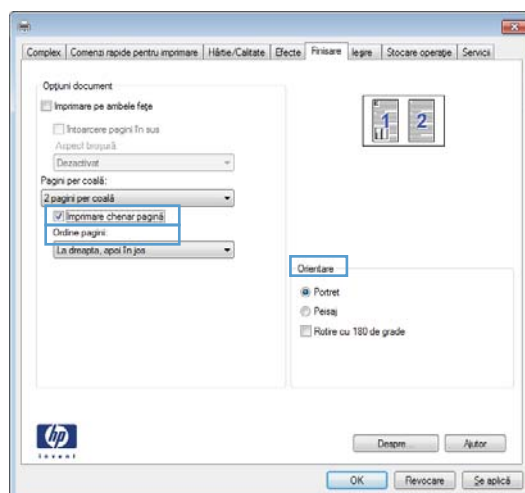
3. Faceți clic pe fila **Finisare**.



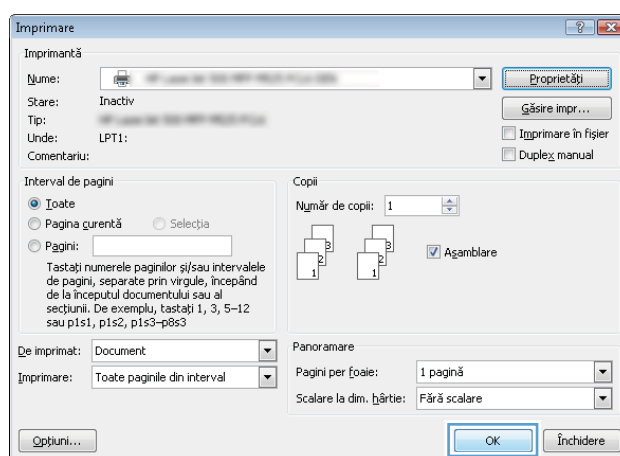
4. Selectați numărul de pagini pe coală din lista verticală **Pagini per coală**.



5. Selectați opțiunile corecte **Imprimare chenar pagină**, **Ordine pagini** și **Orientare**. Faceți clic pe butonul **OK** pentru a închide caseta de dialog **Proprietăți document**.

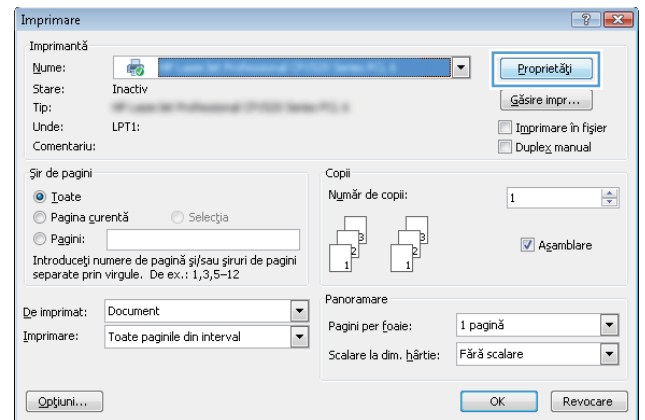


6. În caseta de dialog **Imprimare**, faceți clic pe butonul **OK** pentru a imprima operația.

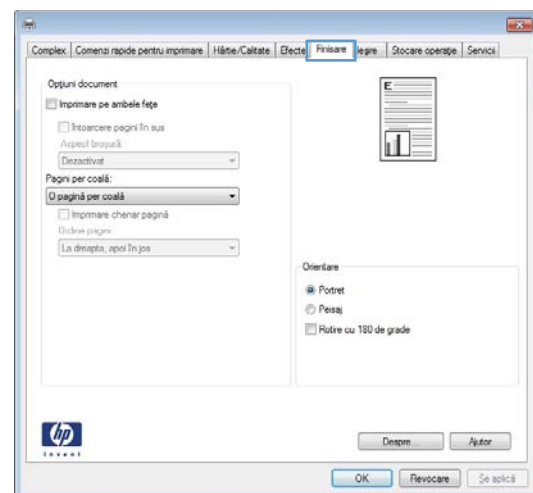


## Selectarea orientării paginii (Windows)

1. Din programul software, selectați opțiunea **Imprimare**.
2. Selectați produsul, apoi faceți clic pe butonul **Proprietăți** sau **Preferințe**.



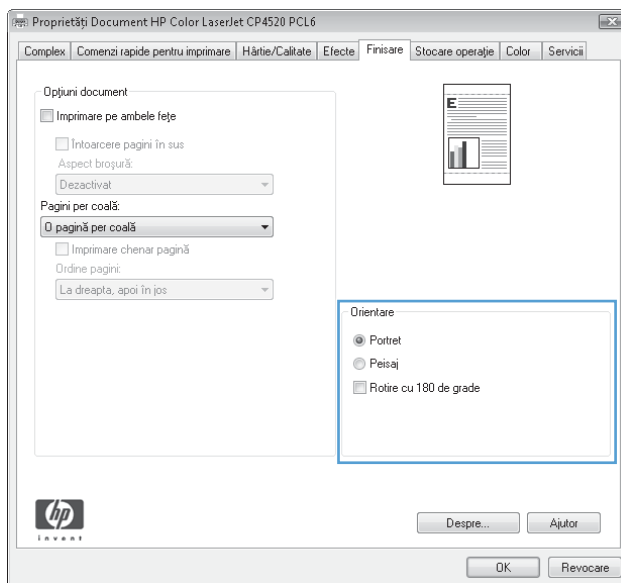
3. Faceți clic pe fila **Finisare**.



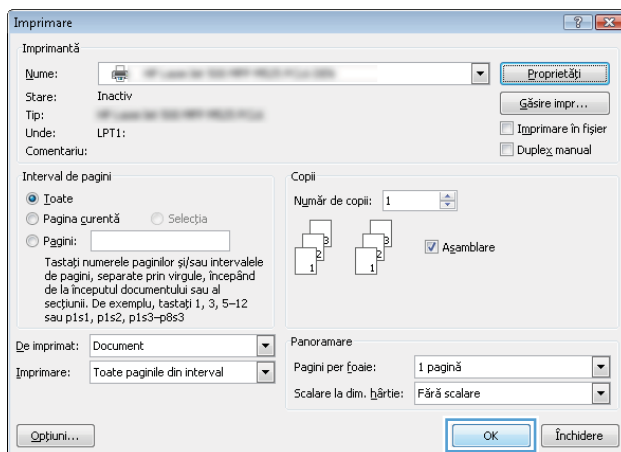
4. În zona **Orientare**, selectați opțiunea **Portret** sau **Peisaj**.

Pentru imprimarea paginii cu orientare inversă, selectați opțiunea **Rotire cu 180 de grade**.

Faceți clic pe butonul **OK** pentru a închide caseta de dialog **Proprietăți document**.

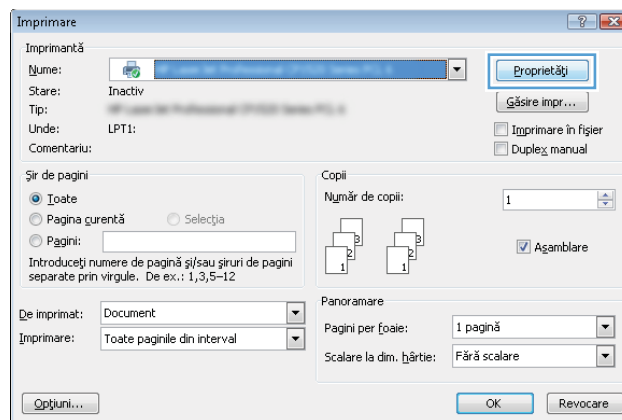


5. În caseta de dialog **Imprimare**, faceți clic pe butonul **OK** pentru a realiza operația.

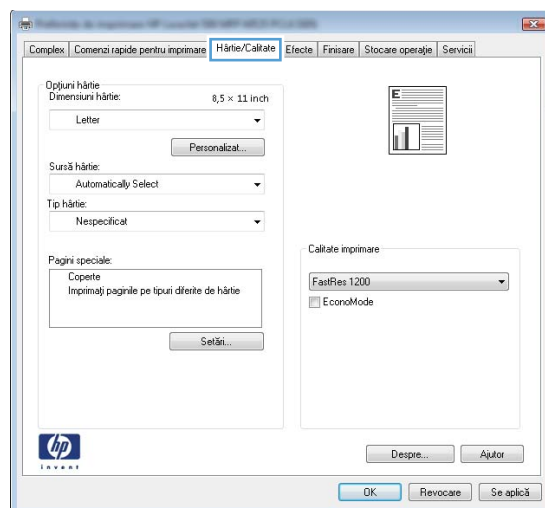


## Selectarea tipului de hârtie (Windows)

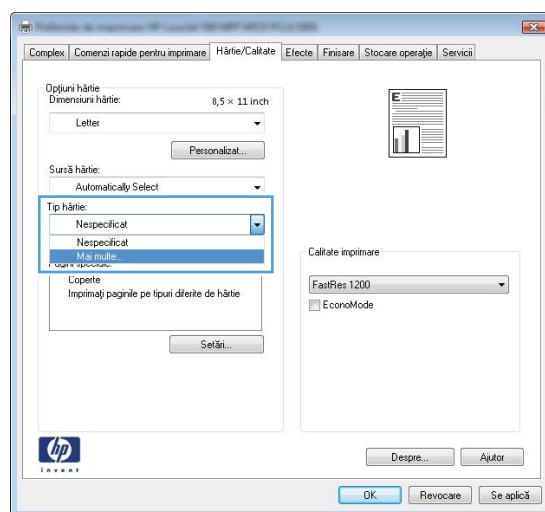
1. Din programul software, selectați opțiunea **Imprimare**.
2. Selectați produsul, apoi faceți clic pe butonul **Proprietăți** sau **Preferințe**.



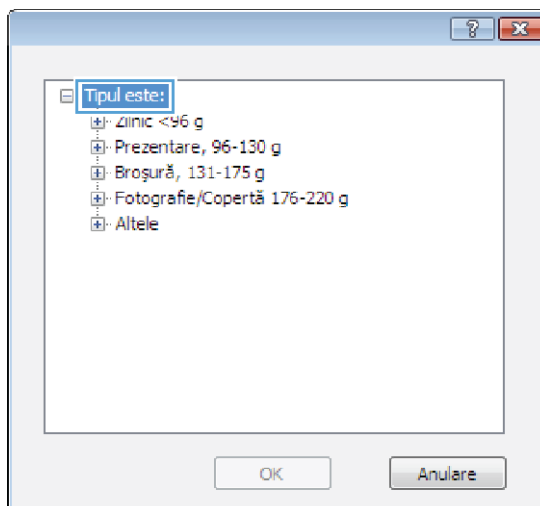
3. Faceți clic pe fila **Hârtie/Calitate**.



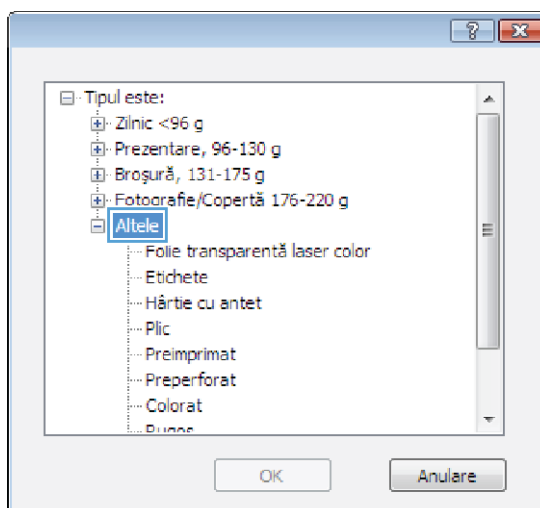
4. Din lista verticală **Tip hârtie**, faceți clic pe opțiunea **Mai multe...**



5. Extindeți lista de opțiuni **Tipul este:**.

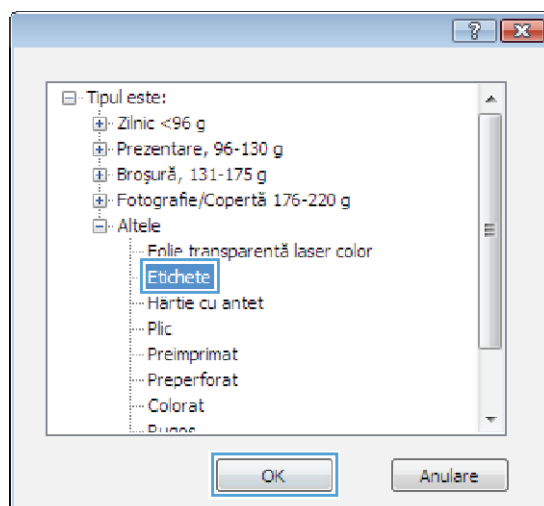


6. Extindeți categoria de tipuri de hârtie care descrie cel mai bine hârtia dvs.

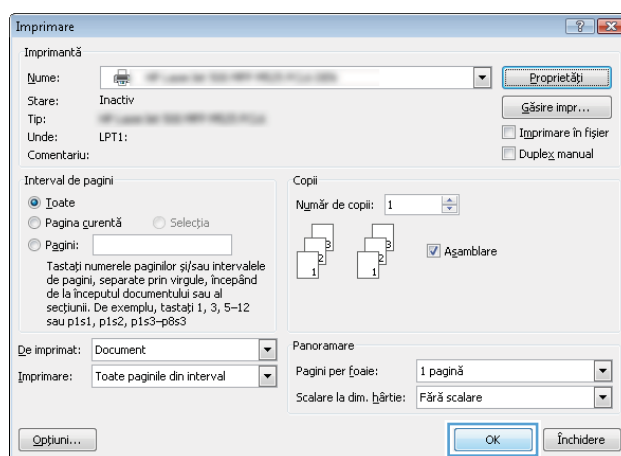




7. Selectați opțiunea pentru tipul de hârtie utilizat și faceți clic pe butonul **OK**.

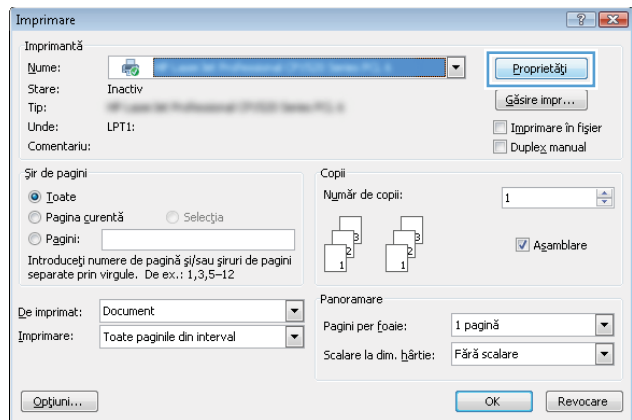


8. Faceți clic pe butonul **OK** pentru a închide caseta de dialog **Proprietăți document**. În caseta de dialog **Imprimare**, faceți clic pe butonul **OK** pentru a realiza operația.

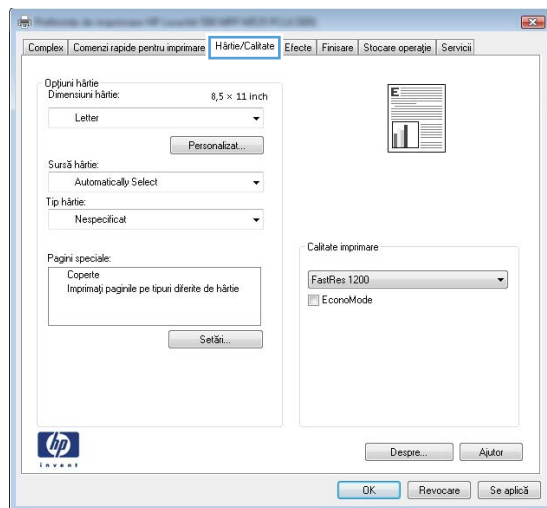


## Imprimarea primei sau ultimei pagini pe un tip de hârtie diferit (Windows)

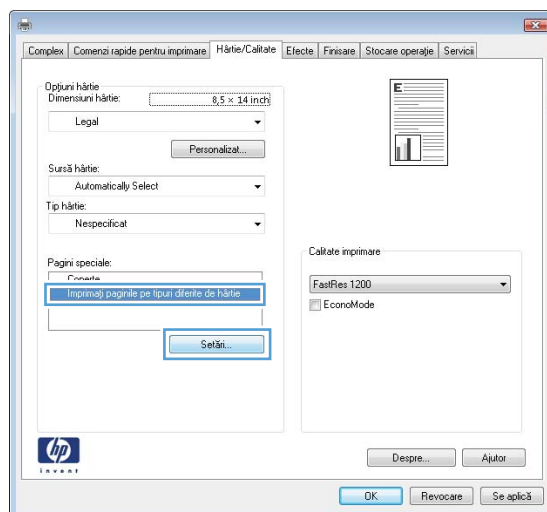
1. Din programul software, selectați opțiunea **Imprimare**.
2. Selectați produsul, apoi faceți clic pe butonul **Proprietăți** sau **Preferințe**.



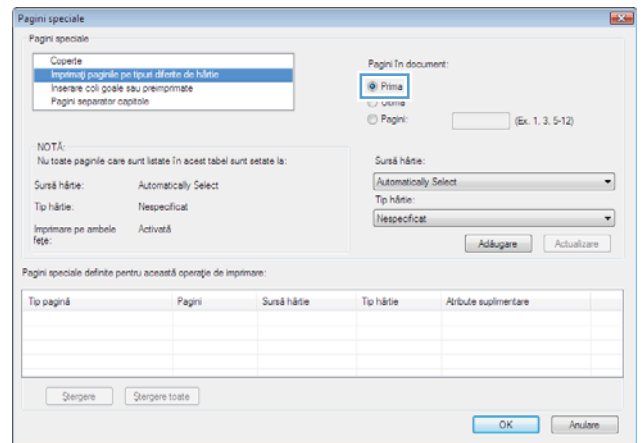
3. Faceți clic pe fila **Hârtie/Calitate**.



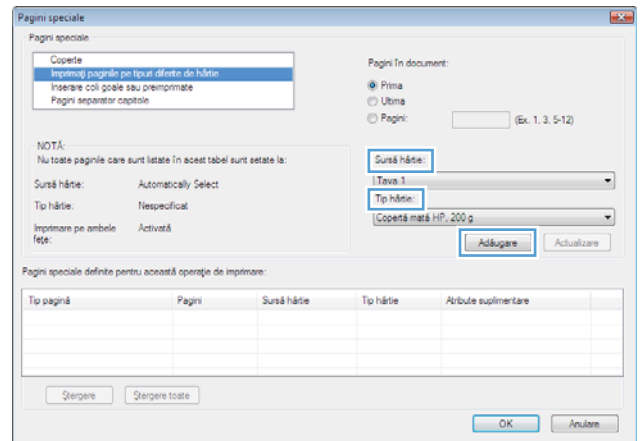
4. În zona **Pagini speciale**, faceți clic pe opțiunea **Imprimați paginile pe tipuri diferite de hârtie**, apoi faceți clic pe butonul **Setări**.



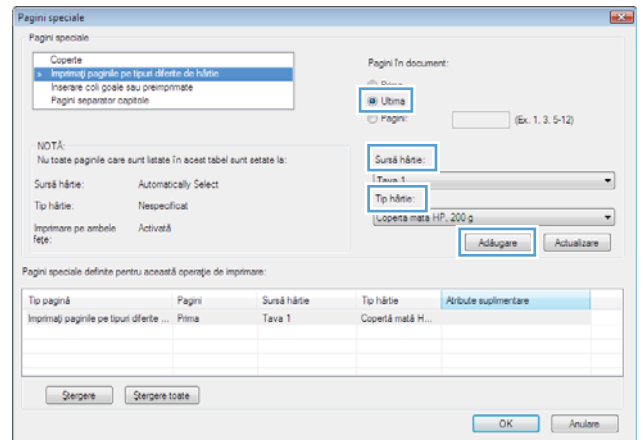
5. În zona **Pagini în document**, selectați fie opțiunea **Prima**, fie opțiunea **Ultima**.



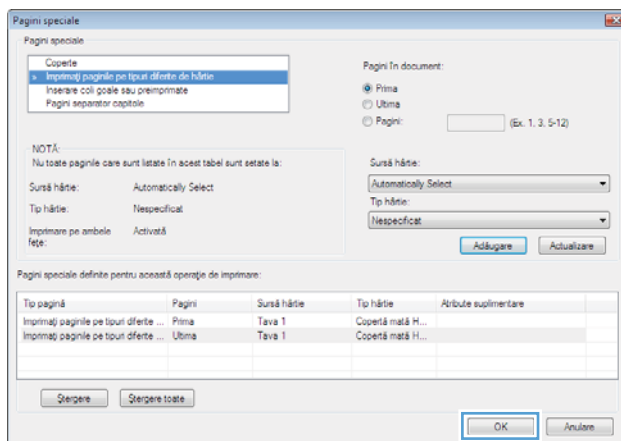
6. Selectați opțiunile corecte din listele verticale **Sursă hârtie** și **Tip hârtie**. Faceți clic pe butonul **Adăugare**.



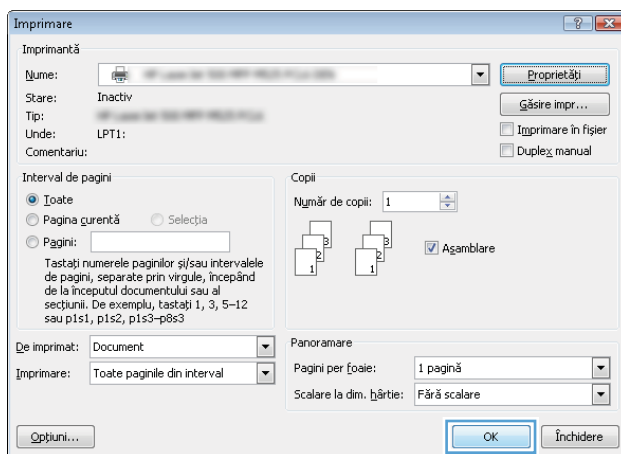
7. Dacă imprimați *atât* prima, cât și ultima pagină pe un tip de hârtie diferit, repetați pașii 5 și 6, selectând opțiunile pentru cealaltă pagină.



8. Faceți clic pe butonul **OK**.

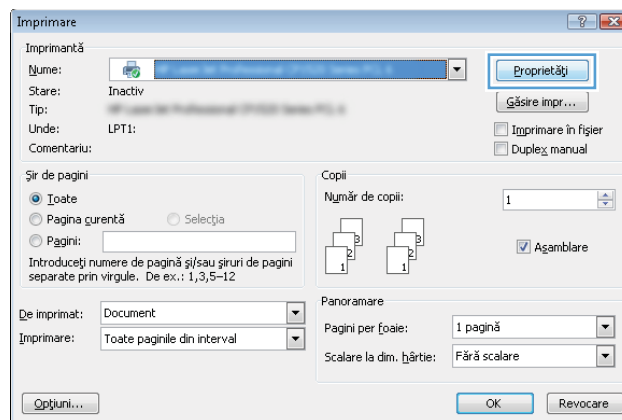


9. Faceți clic pe butonul **OK** pentru a închide caseta de dialog **Proprietăți document**. În caseta de dialog **Imprimare**, faceți clic pe butonul **OK** pentru a realiza operația.

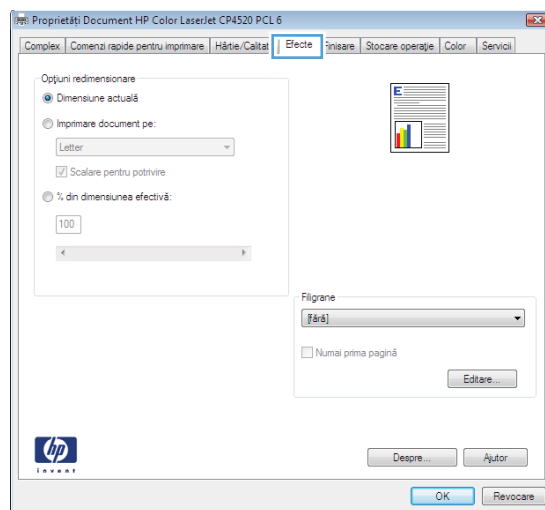


## Scalarea unui document pentru a se încadra în dimensiunile paginii (Windows)

1. Din programul software, selectați opțiunea **Imprimare**.
2. Selectați produsul, apoi faceți clic pe butonul **Proprietăți** sau **Preferințe**.

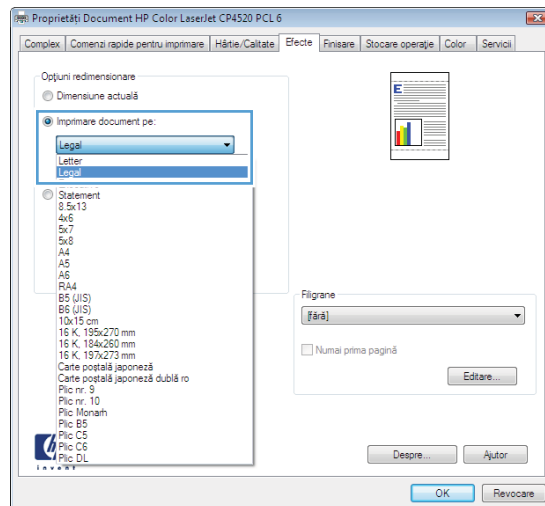


3. Faceți clic pe fila **Efecte**.

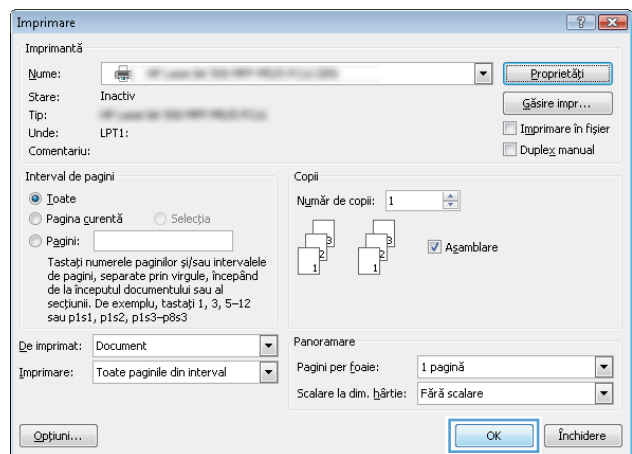


4. Selectați opțiunea **Imprimare document pe**, apoi selectați o dimensiune din lista verticală.

Faceți clic pe butonul **OK** pentru a închide caseta de dialog **Proprietăți document**.

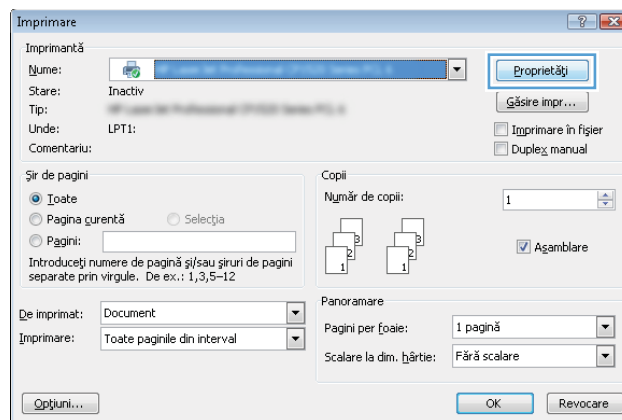


5. În caseta de dialog **Imprimare**, faceți clic pe butonul **OK** pentru a imprima operația.

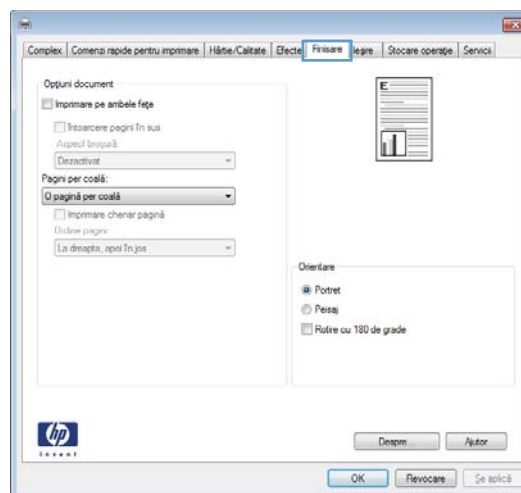


## Crearea unei broșuri (Windows)

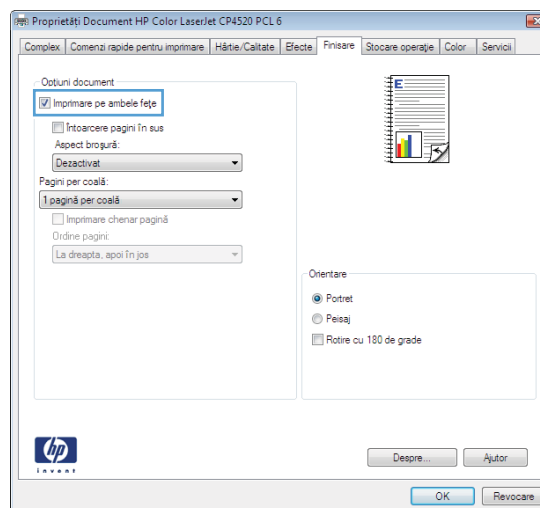
1. Din programul software, selectați opțiunea **Imprimare**.
2. Selectați produsul, apoi faceți clic pe butonul **Proprietăți** sau **Preferințe**.



3. Faceți clic pe fila **Finisare**.

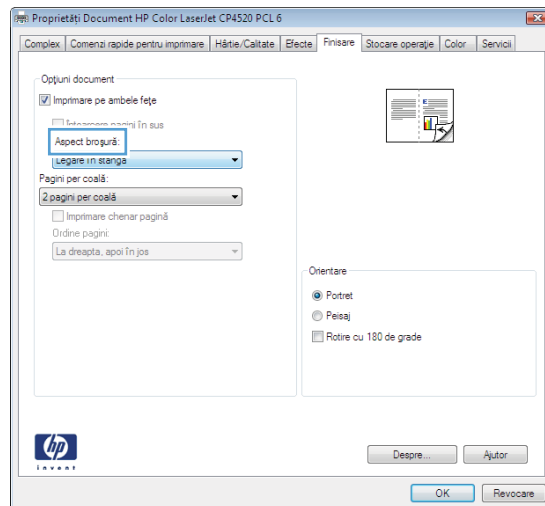


4. Selectați caseta de validare **Imprimare pe ambele fețe**.

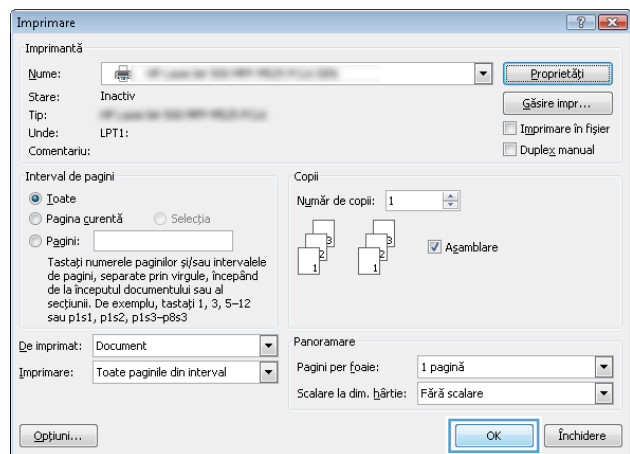


5. În lista verticală **Aspect broșură**, faceți clic pe opțiunea **Legare în stânga** sau **Legare în dreapta**. Opțiunea **Pagini per coală** se modifică automat în **2 pagini per coală**.

Faceți clic pe butonul **OK** pentru a închide caseta de dialog **Proprietăți document**.



6. În caseta de dialog **Imprimare**, faceți clic pe butonul **OK** pentru a imprima operația.





## Activități de imprimare (Mac OS X)

### Utilizarea unei presetări pentru imprimare (Mac OS X)

1. Faceți clic pe meniul **Fișier**, apoi faceți clic pe opțiunea **Imprimare**.
2. În meniul **Imprimantă**, selectați produsul.
3. Din meniul **Presetări**, selectați presetarea de imprimare.
4. Faceți clic pe butonul **Imprimare**.

---

 **NOTĂ:** Pentru a utiliza setările prestabilite ale driverului de imprimare, selectați opțiunea **standard**.

---

### Crearea unei presetări pentru imprimare (Mac OS X)

Utilizați presetările pentru imprimare pentru a salva setările curente de imprimare pentru reutilizare.

1. Faceți clic pe meniul **Fișier**, apoi faceți clic pe opțiunea **Imprimare**.
2. În meniul **Imprimantă**, selectați produsul.
3. În mod prestabilit, driverul de imprimare afișează meniul **Copies & Pages (Exemplare și pagini)**. Deschideți lista derulantă de meniuri, apoi deschideți un meniu pentru care doriți să modificați setările de imprimare.
4. Pentru fiecare meniu, selectați setările de imprimare pe care doriți să le salvați pentru reutilizare.
5. În meniul **Presetări**, faceți clic pe opțiunea **Salvare ca...** și introduceți un nume pentru presetare.
6. Faceți clic pe butonul **OK**.

### Imprimarea automată pe ambele fețe (Mac OS X)

1. Faceți clic pe meniul **Fișier**, apoi faceți clic pe opțiunea **Imprimare**.
2. În meniul **Imprimantă**, selectați produsul.
3. În mod prestabilit, driverul de imprimare afișează meniul **Copies & Pages (Exemplare și pagini)**. Deschideți lista derulantă a meniurilor, apoi faceți clic pe meniul **Machetă**.
4. Selectați o opțiune de legare din lista derulantă **Față-verso**.
5. Faceți clic pe butonul **Imprimare**.

### Imprimarea manuală pe ambele fețe (Mac OS X)

1. Faceți clic pe meniul **Fișier**, apoi faceți clic pe opțiunea **Print Imprimare**.
2. În meniul **Imprimantă**, selectați acest produs.
3. Deschideți meniul **Manual Duplex (Duplex manual)**.
4. Faceți clic pe caseta **Manual Duplex (Duplex manual)** și selectați o opțiune de legare.

5. Faceți clic pe butonul **Imprimare**.
6. Deplasați-vă la produs și scoateți toate hârtiile goale din tava 1.
7. Scoateți topul imprimat din sertarul de ieșire și puneți-l cu fața imprimată în jos în tava de alimentare.
8. Dacă vi se solicită, apăsați butonul corespunzător de pe panoul de control pentru a continua.

## Imprimarea mai multor pagini pe coală (Mac OS X)

1. Faceți clic pe meniul **Fișier**, apoi faceți clic pe opțiunea **Imprimare**.
2. În meniul **Imprimantă**, selectați produsul.
3. În mod prestabilit, driverul de imprimare afișează meniul **Copies & Pages (Exemplare și pagini)**. Deschideți lista derulantă a meniurilor, apoi faceți clic pe meniul **Machetă**.
4. Din lista derulantă **Pagini per coală**, selectați numărul de pagini pe care doriți să le imprimați pe fiecare coală.
5. În zona **Direcție machetare**, selectați ordinea și plasarea paginilor pe coala de hârtie.
6. Din meniul **Border**, selectați tipul de chenar care va fi imprimat în jurul fiecărei pagini de pe coală.
7. Faceți clic pe butonul **Imprimare**.

## Selectarea orientării paginii (Mac OS X)

1. Faceți clic pe meniul **Fișier**, apoi faceți clic pe opțiunea **Imprimare**.
2. În meniul **Imprimantă**, selectați produsul.
3. În meniul **Copies & Pages (Exemplare și pagini)**, faceți clic pe butonul **Page Setup (Inițializare pagină)**.
4. Faceți clic pe pictograma care reprezintă orientarea paginii pe care doriți să o utilizați, apoi faceți clic pe butonul **OK**.
5. Faceți clic pe butonul **Imprimare**.

## Selectarea tipului de hârtie (Mac OS X)

1. Faceți clic pe meniul **Fișier**, apoi faceți clic pe opțiunea **Imprimare**.
2. În meniul **Imprimantă**, selectați produsul.
3. În mod prestabilit, driverul de imprimare afișează meniul **Copies & Pages (Exemplare și pagini)**. Deschideți lista derulantă a meniurilor, apoi faceți clic pe meniul **Finishing (Finisare)**.
4. Selectați un tip din lista verticală **Tip suport**.
5. Faceți clic pe butonul **Imprimare**.

## Imprimarea unei coperti (Mac OS X)

1. Faceți clic pe meniul **Fișier**, apoi faceți clic pe opțiunea **Imprimare**.
2. În meniul **Imprimantă**, selectați produsul.
3. În mod prestabilit, driverul de imprimare afișează meniul **Copies & Pages (Exemplare și pagini)**. Deschideți lista derulantă a meniurilor, apoi faceți clic pe meniul **Copertă**.
4. Selectați unde doriți să imprimați coperta. Faceți clic fie pe butonul **Înainte de document**, fie pe butonul **După document**.
5. În meniul **Tip copertă**, selectați mesajul pe care doriți să-l imprimați pe copertă.

 **NOTĂ:** Pentru a imprima o copertă goală, selectați opțiunea **standard** din meniul **Tip copertă**.

6. Faceți clic pe butonul **Imprimare**.

## Scalarea unui document pentru a se încadra în dimensiunile paginii (Mac OS X)

1. Faceți clic pe meniul **Fișier**, apoi faceți clic pe opțiunea **Imprimare**.
2. În meniul **Imprimantă**, selectați produsul.
3. În mod prestabilit, driverul de imprimare afișează meniul **Copies & Pages (Exemplare și pagini)**. Deschideți lista derulantă a meniurilor, apoi faceți clic pe meniul **Manevrare hârtie**.
4. În zona **Dimensiuni hârtie destinație**, faceți clic pe caseta **Scalare pentru potrivire la dimensiunea paginii** și apoi selectați dimensiunea din lista derulantă.
5. Faceți clic pe butonul **Imprimare**.

## Crearea unei broșuri (Mac OS X)

1. Faceți clic pe meniul **Fișier**, apoi faceți clic pe opțiunea **Imprimare**.
2. În meniul **Imprimantă**, selectați produsul.
3. În mod prestabilit, driverul de imprimare afișează meniul **Copies & Pages (Exemplare și pagini)**. Deschideți lista derulantă a meniurilor, apoi faceți clic pe meniul **Machetă**.
4. Selectați o opțiune de legare din lista derulantă **Față-verso**.
5. Deschideți lista derulantă a meniurilor, apoi faceți clic pe meniul **Imprimare broșură**.
6. Faceți clic pe caseta **leșire în format Broșură** și selectați o opțiune de legare.
7. Selectați dimensiunea hârtiei.
8. Faceți clic pe butonul **Imprimare**.

# Activități de imprimare suplimentare (Windows)

## Anularea unei operații de imprimare (Windows)



**NOTĂ:** Dacă lucrarea de imprimare este într-un stadiu prea avansat de imprimare, este posibil să nu aveți opțiunea de a o anula.

1. Dacă o operație de imprimare este în curs, anulați-o de la panoul de control al produsului urmând procedura de mai jos:
  - a. Pe panoul de control al produsului, apăsați butonul Stop ⊗.
  - b. Produsul vă solicită să confirmați ștergerea. Apăsați butonul **OK**.
2. De asemenea, puteți anula o operație de imprimare dintr-un program software sau dintr-o coadă de imprimare.
  - **Program software:** În mod obișnuit, pe ecranul computerului se afișează pentru scurt timp o casetă de dialog care vă permite să revocați lucrarea de imprimare.
  - **Coadă de imprimare din Windows:** Dacă o operație de imprimare este în așteptare într-o coadă de imprimare (în memoria computerului) sau în spoolerul de imprimare, ștergeți operația de acolo.
    - **Windows XP, Server 2003 sau Server 2008:** Faceți clic pe **Start, Settings** (Setări) și apoi faceți clic pe **Printers and Faxes** (Imprimante și faxuri). Faceți dublu clic pe pictograma produsului pentru a deschide fereastra, faceți clic dreapta pe operația de imprimare pe care doriți să o anulați și apoi faceți clic pe **Cancel** (Anulare).
    - **Windows Vista:** Faceți clic pe pictograma Windows din colțul din stânga jos al ecranului, faceți clic pe **Setări**, apoi faceți clic pe **Imprimante**. Faceți dublu clic pe pictograma produsului pentru a deschide fereastra, faceți clic dreapta pe operația de imprimare pe care doriți să o anulați și apoi faceți clic pe **Anulare**.
    - **Windows 7:** Faceți clic pe pictograma Windows din colțul din stânga jos al ecranului, apoi faceți clic pe **Dispozitive și imprimante**. Faceți dublu clic pe pictograma produsului pentru a deschide fereastra, faceți clic dreapta pe operația de imprimare pe care doriți să o anulați și apoi faceți clic pe **Anulare**.

## Selectarea dimensiunii hârtiei (Windows)

1. Din programul software, selectați opțiunea **Imprimare**.
2. Selectați produsul, apoi faceți clic pe butonul **Proprietăți** sau **Preferințe**.
3. Faceți clic pe fila **Hârtie/Calitate**.
4. Selectați o dimensiune din lista verticală **Dimensiuni hârtie**.
5. Faceți clic pe butonul **OK**.
6. În caseta de dialog **Imprimare**, faceți clic pe butonul **OK** pentru a imprima operația.

## Selectarea unei dimensiuni personalizate a hârtiei (Windows)

1. Din programul software, selectați opțiunea **Imprimare**.
2. Selectați produsul, apoi faceți clic pe butonul **Proprietăți** sau **Preferințe**.
3. Faceți clic pe fila **Hârtie/Calitate**.
4. Faceți clic pe butonul **Personalizat**.
5. Introduceți un nume pentru dimensiunea personalizată și precizați dimensiunile.
  - Lățimea este marginea scurtă a hârtiei.
  - Lungimea este marginea lungă a hârtiei.
6. Faceți clic pe butonul **Salvare** și apoi faceți clic pe butonul **Închidere**.
7. Faceți clic pe butonul **OK** pentru a închide caseta de dialog **Proprietăți document**. În caseta de dialog **Imprimare**, faceți clic pe butonul **OK** pentru a imprima operația.


## Imprimarea filigranelor (Windows)


1. Din programul software, selectați opțiunea **Imprimare**.
2. Selectați produsul, apoi faceți clic pe butonul **Proprietăți** sau **Preferințe**.
3. Faceți clic pe fila **Efecte**.
4. Selectați un filigran din lista derulantă **Filigrane**.

Alternativ, pentru a adăuga un filigran în listă, faceți clic pe butonul **Editare**. Specificați setările filigranului și apoi faceți clic pe butonul **OK**.
5. Pentru a imprima filigranul doar pe prima pagină, selectați caseta de validare **Numai prima pagină**. În caz contrar, filigranul se va imprima pe fiecare pagină.
6. Faceți clic pe butonul **OK** pentru a închide caseta de dialog **Proprietăți document**. În caseta de dialog **Imprimare**, faceți clic pe butonul **OK** pentru a imprima operația.

## Activități de imprimare suplimentare (Mac OS X)

### Anularea unei operații de imprimare (Mac OS X)

 **NOTĂ:** Dacă lucrarea de imprimare este într-un stadiu prea avansat de imprimare, este posibil să nu aveți opțiunea de a o anula.

1. Dacă o operație de imprimare este în curs, anulați-o de la panoul de control al produsului urmând procedura de mai jos:
  - a. Pe panoul de control al produsului, apăsați butonul Stop .
  - b. Produsul vă solicită să confirmați ștergerea. Apăsați butonul **OK**.
2. De asemenea, puteți anula o operație de imprimare dintr-un program software sau dintr-o coadă de imprimare.
  - **Program software:** În mod obișnuit, pe ecranul calculatorului apare pentru scurt timp o casetă de dialog care vă permite să anulați lucrarea de imprimare.
  - **Coadă de imprimare din Mac:** Deschideți coada de imprimare făcând dublu clic pe pictograma produsului din meniul Dock. Evidențiați operația de imprimare și apoi faceți clic pe **Ștergere**.

### Selectarea dimensiunii hârtiei (Mac OS X)

1. Faceți clic pe meniul **Fișier**, apoi faceți clic pe opțiunea **Imprimare**.
2. În meniul **Imprimantă**, selectați produsul.
3. În meniul **Copies & Pages (Exemplare și pagini)**, faceți clic pe butonul **Page Setup (Inițializare pagină)**.
4. Selectați o dimensiune din lista verticală **Paper Size (Dimensiune hârtie)**, apoi faceți clic pe butonul **OK**.
5. Faceți clic pe butonul **Imprimare**.

### Selectarea unei dimensiuni personalizate a hârtiei (Mac OS X)

1. Faceți clic pe meniul **Fișier**, apoi faceți clic pe opțiunea **Imprimare**.
2. În meniul **Imprimantă**, selectați produsul.
3. În meniul **Copies & Pages (Exemplare și pagini)**, faceți clic pe butonul **Page Setup (Inițializare pagină)**.
4. Din lista derulantă **Paper Size (Dimensiune hârtie)**, selectați opțiunea **Administrare dimensiuni personalizate**.
5. Specificați dimensiunile paginii, apoi faceți clic pe butonul **OK**.
6. Faceți clic pe butonul **OK** pentru a închide fereastra de dialog **Page Setup (Inițializare pagină)**.
7. Faceți clic pe butonul **Imprimare**.

## Imprimarea filigranelor (Mac OS X)

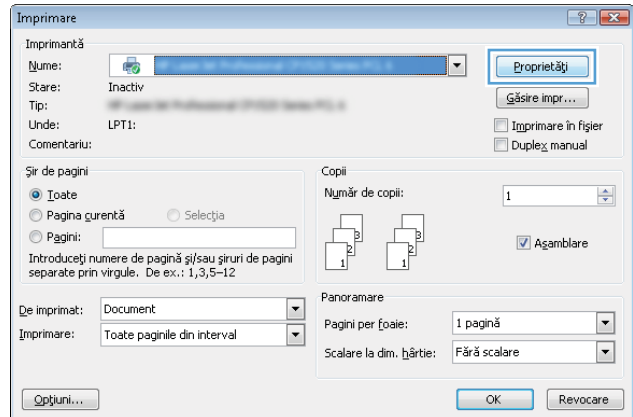
1. Faceți clic pe meniul **Fișier**, apoi faceți clic pe opțiunea **Imprimare**.
2. În meniul **Imprimantă**, selectați produsul.
3. În mod prestabilit, driverul de imprimare afișează meniul **Copies & Pages (Exemplare și pagini)**. Deschideți lista derulantă a meniurilor, apoi faceți clic pe meniul **Filigrane**.
4. Din meniul **Mod**, selectați opțiunea **Filigran**.
5. Din lista derulantă **Pagini**, selectați dacă să imprimați sau nu filigranul pe toate paginile sau doar pe prima pagină.
6. Din lista derulantă **Text**, selectați unul dintre mesajele standard sau selectați opțiunea **Personalizat** și tastați un mesaj nou în casetă.
7. Selectați opțiuni pentru restul setărilor.
8. Faceți clic pe butonul **Imprimare**.

# Stocarea operațiilor de imprimare pe produs

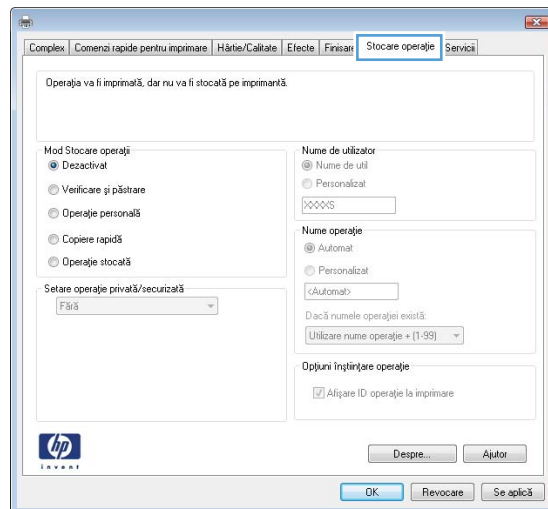
## Crearea unei operații stocate (Windows)

Puteți stoca operații pe produs în vederea imprimării ulterioare.

1. Din programul software, selectați opțiunea **Imprimare**.
2. Selectați produsul, apoi faceți clic pe butonul **Proprietăți** sau **Preferințe**.



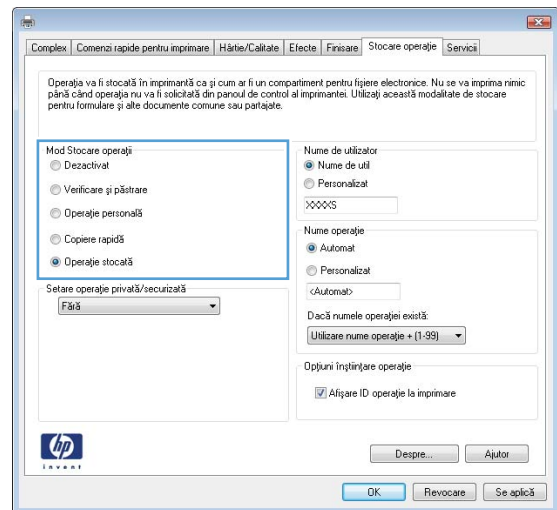
3. Faceți clic pe fila **Stocare operație**.





#### 4. Selectați o opțiune pentru **Mod Stocare operații**.

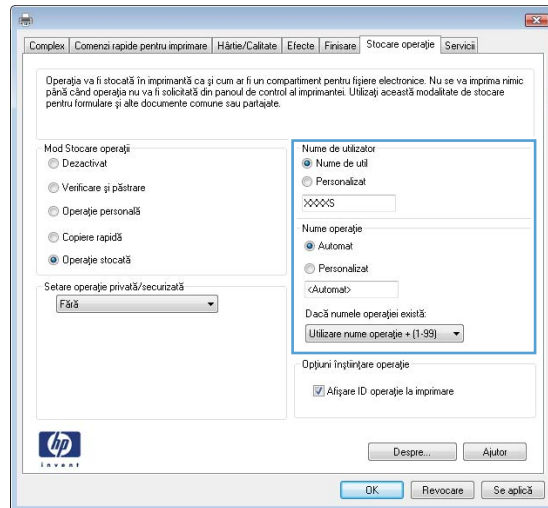
- **Verificare și păstrare:** Imprimați și verificați un singur exemplar al unei operații, apoi imprimați mai multe exemplare.
- **Operație personală:** Operația nu se va imprima până când nu solicitați această acțiune de la panoul de control al produsului. Pentru acest mod de stocare a operațiilor, puteți selecta una dintre opțiunile **Setare operație privată/securizată**. Dacă atribuiți operației un număr de identificare personală (PIN), trebuie să furnizați PIN-ul necesar la panoul de control. În cazul în care criptați operația, trebuie să introduceți parola solicitată de la panoul de control.
- **Copiere rapidă:** Imprimați numărul necesar de exemplare ale unei operații, apoi stocați o copie a operației în memoria produsului pentru a o putea imprima din nou mai târziu.
- **Operație stocată:** Stocați o operație pe produs și permiteți altor utilizatori să imprime operația în orice moment. Pentru acest mod de stocare a operațiilor, puteți selecta una dintre opțiunile **Setare operație privată/securizată**. Dacă atribuiți operației un număr de identificare personală (PIN), persoana care imprimă operația trebuie să introducă PIN-ul solicitat la panoul de control. În cazul în care criptați operația, persoana care imprimă operația trebuie să introducă parola solicitată la panoul de control.



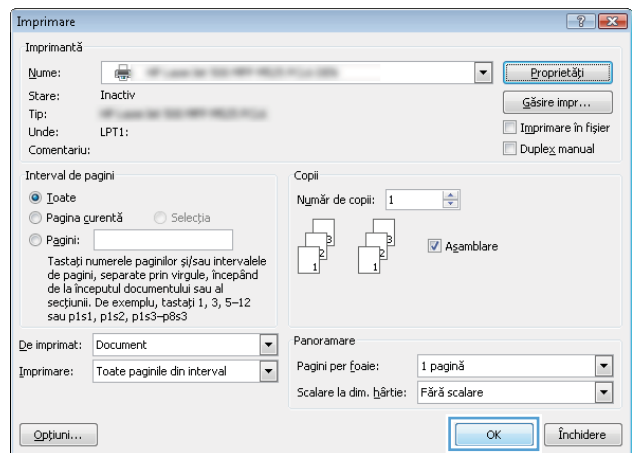
- Pentru a folosi un nume de utilizator sau un nume de operație personalizat, faceți clic pe butonul **Personalizat** și apoi introduceți numele de utilizator sau numele operației.

Selectați opțiunea care se va utiliza dacă o altă operație stocată are deja acest nume:

- **Utilizare nume operație + (1-99):** Adăugați un număr unic la sfârșitul numelui operației.
- **Înlocuire fișier existent:** Suprascrieți operația stocată existentă cu cea nouă.



- Faceți clic pe butonul **OK** pentru a închide caseta de dialog **Proprietăți document**. În caseta de dialog **Imprimare**, faceți clic pe butonul **OK** pentru a imprima operația.



## Crearea unei operații stocate (Mac OS X)

Puteți stoca operații pe produs în vederea imprimării ulterioare.

- Faceți clic pe meniul **Fișier**, apoi faceți clic pe opțiunea **Imprimare**.
- În meniul **Imprimantă**, selectați produsul.
- În mod prestabilit, driverul de imprimare afișează meniul **Copies & Pages (Exemplare și pagini)**. Deschideți lista derulantă a meniurilor, apoi faceți clic pe meniul **Stocare operație**.
- Din lista derulantă **Mode (Mod)**, selectați tipul de operație stocată.
  - **Verificare și păstrare:** Imprimați și verificați un exemplar al unei operații, apoi imprimați mai multe exemplare.
  - **Operație personală:** Operația nu se va imprima până când cineva nu va solicita acest lucru de la panoul de control al produsului. Dacă atribuiți operației un număr de identificare personală (PIN), trebuie să furnizați PIN-ul necesar la panoul de control.

- **Copiere rapidă:** Puteți imprima numărul solicitat de exemplare ale unei operații și puteți apoi să stocați o copie a operației în memoria produsului, pentru a o putea imprima din nou mai târziu.
  - **Operație stocată:** Stocați o operație pe produs și permiteți altor utilizatori să imprime operația în orice moment. Dacă atribuiți operației un număr de identificare personală (PIN), persoana care imprimă operația trebuie să introducă PIN-ul solicitat la panoul de control.
5. Pentru a folosi un nume de utilizator sau un nume de operație personalizat, faceți clic pe butonul **Personalizat** și apoi introduceți numele de utilizator sau numele operației.


Selectați ce opțiune se va utiliza dacă o altă operație are deja numele respectiv.

<b>Utilizare nume operație + (1 - 99)</b>	Adăugați un număr unic la sfârșitul numelui operației.
<b>Înlocuire fișier existent</b>	Suprascrieți operația stocată existentă cu cea nouă.

6. Dacă ați selectat opțiunea **Operație stocată** sau **Operație personală** la pasul 3, puteți proteja operația printr-un PIN. Tastați un număr din 4 cifre în câmpul **Utilizare PIN pentru imprimare**. Dacă alte persoane încearcă să imprime această operație, echipamentul le va solicita introducerea acestui cod PIN.
7. Faceți clic pe butonul **Imprimare** pentru a procesa operația.

## Imprimarea unei operații stocate


Utilizați procedura următoare pentru a imprima o lucrare care este stocată în memoria produsului.

1. Pe panoul de control al produsului, apăsați butonul Reședință .
2. Evidențiați elementul **Preluare din memorie dispozitiv**, apoi apăsați butonul **OK**.
3. Evidențiați numele folderului în care este stocată lucrarea, apoi apăsați butonul **OK**.
4. Evidențiați numele lucrării, apoi apăsați butonul **OK**. Dacă operația este privată sau criptată, introduceți PIN-ul sau parola.
5. Reglați numărul de exemplare, apoi apăsați butonul **OK** pentru a imprima operația.

## Ștergerea unei operații stocate

Când trimiteți o lucrare stocată către memoria produsului, produsul suprascrie orice lucrare anterioară cu același nume de utilizator și de lucrare. Dacă o operație nu este deja stocată sub același nume de utilizator și de operație, iar produsul are nevoie de spațiu suplimentar, acesta poate șterge alte operații stocate, începând cu cea mai veche. Puteți modifica numărul de operații pe care produsul le poate stoca din meniul **Setări generale** de pe panoul de control al produsului.

Utilizați această procedură pentru a șterge o lucrare care este stocată în memoria produsului.

1. Pe panoul de control al produsului, apăsați butonul Reședință .
2. Evidențiați opțiunea **Preluare din memorie dispozitiv**, apoi apăsați butonul **OK**.
3. Selectați numele folderului unde este stocată lucrarea.
4. Selectați numele lucrării, apoi apăsați butonul **OK**.
5. Dacă operația este privată sau criptată, introduceți PIN-ul sau parola, apoi apăsați butonul **OK**.
6. Evidențiați opțiunea **Ștergere**, apoi apăsați butonul **OK**.

## Adăugarea unei pagini de separare a operațiilor (Windows)

Produsul poate insera o pagină goală la începutul fiecărei operații de imprimare, pentru a ușura sortarea operațiilor.



**NOTĂ:** Următoarea procedură activează această setare pentru toate operațiile de imprimare.

1. **Windows XP, Windows Server 2003 și Windows Server 2008 (utilizând vizualizarea prestabilită a meniului Start):** Faceți clic pe **Start** și apoi faceți clic pe **Imprimante și faxuri**.  
**Windows XP, Windows Server 2003 și Windows Server 2008 (utilizând vizualizarea clasică a meniului Start):** Faceți clic pe **Start**, **Setări**, apoi faceți clic pe **Imprimante**.  
**Windows Vista:** Faceți clic pe pictograma Windows din colțul din stânga jos al ecranului, faceți clic pe **Panou de control**, apoi faceți clic pe **Imprimante**.  
**Windows 7:** Faceți clic pe pictograma Windows din colțul din stânga jos al ecranului, apoi faceți clic pe **Dispozitive și imprimante**.
2. Faceți clic dreapta pe pictograma driverului, apoi selectați **Proprietăți** sau **Proprietăți imprimantă**.
3. Faceți clic pe fila **Device Settings** (Setări echipament).
4. Extindeți lista **Opțiuni instalabile**.
5. În lista derulantă **Separator de operații**, selectați opțiunea **Activat**.
6. Faceți clic pe butonul **OK**.

## Utilizarea serviciului HP ePrint

Utilizați HP ePrint pentru a imprima un document prin trimiterea acestuia ca atașare de e-mail către adresa de e-mail a produsului de la orice dispozitiv echipat pentru e-mail.

---

 **NOTĂ:** Pentru a utiliza HP ePrint, produsul trebuie să fie conectat la o rețea și să aibă acces la Internet.


---

1. Pentru a utiliza HP ePrint, trebuie mai întâi să activați serviciile Web HP.
  - a. Tastați adresa IP a produsului în linia de adresă a unui browser Web pentru a deschide HP Embedded Web Server.
  - b. Faceți clic pe fila **Servicii Web HP**.
  - c. Selectați opțiunea pentru activarea serviciilor Web.

---

 **NOTĂ:** Este posibil ca activarea serviciilor web să dureze câteva minute.

---

2. Utilizați site-ul Web HP ePrintCenter pentru a defini setările de securitate și a configura setările de imprimare implicite pentru toate lucrările HP ePrint trimise la acest produs.
    - a. Accesați [www.hpeprintcenter.com](http://www.hpeprintcenter.com).
    - b. Faceți clic pe **Sign In** (Conectare) și introduceți acreditările HP ePrintCenter sau înregistrați-vă pentru un cont nou.
    - c. Selectați produsul dvs. din listă sau faceți clic pe **+ Adăugare imprimantă** pentru a-l adăuga. Pentru a adăuga produsul, aveți nevoie de codul imprimantei, care este segmentul din adresa de e-mail a produsului dinainte de simbolul @.
- 
-  **NOTĂ:** Acest cod este valabil numai 24 de ore din momentul activării serviciilor Web HP. Dacă expiră, urmați instrucțiunile pentru a activa din nou serviciile Web HP și obțineți un cod nou.
- 

- d. Pentru a preveni imprimarea unor documente neașteptate de către produs, faceți clic pe **Setări ePrint**, apoi faceți clic pe **Expeditori admiși**. Faceți clic pe **Exclusiv expeditori admiși** și adăugați adresele de e-mail de la care doriți să permiteți efectuarea de operații ePrint.
- e. Pentru a configura setările implicite pentru toate lucrările ePrint trimise la acest produs, faceți clic pe **ePrint Settings** (Setări ePrint), faceți clic pe **Print Options** (Opțiuni de imprimare) și selectați setările pe care doriți să le utilizați.

3. Pentru a imprima un document, atașați-l la un mesaj de e-mail trimis la adresa de e-mail a produsului.

## Utilizarea driverului HP ePrint Mobile

Driverul HP ePrint Mobile facilitează imprimarea de pe un computer desktop sau laptop pe orice produs HP cu facilitatea ePrint. După instalarea driverului, accesați opțiunea **Imprimare** din aplicația dvs., apoi selectați **HP ePrint Mobile** din lista de imprimante instalate. Acest driver unic permite găsirea produselor activate pentru HP ePrint care sunt înregistrate în contul dvs. ePrintCenter. Produsul HP vizat se poate afla la biroul dvs. sau într-o locație la distanță, precum o filială sau la capătul celălalt al lumii – puteți imprima de la distanță utilizând Internetul. Produsul vizat poate fi oriunde pe glob; atâta timp cât este conectat la web și înregistrat în ePrintCenter, puteți trimite o operație de imprimare către produs.

Pentru Windows, driverul HP ePrint Mobile acceptă și imprimarea IP directă tradițională către imprimantele din rețeaua locală prin rețea (LAN sau WAN) către produsele PostScript® acceptate.

Accesați [www.hp.com/go/eprintmobiledriver](http://www.hp.com/go/eprintmobiledriver) pentru drivere și informații.

### Sisteme de operare acceptate

- Windows® XP (pe 32 de biți, SP 2 sau o versiune mai recentă)



**NOTĂ:** Microsoft a retras asistența neîntreruptă pentru Windows XP în aprilie 2009. HP va continua să ofere asistența cea mai bună posibilă pentru sistemul de operare XP indisponibil.

- Windows Vista® (32 de biți și 64 de biți)
- Windows 7 (32 de biți și 64 de biți)
- Mac OS X versiunea 10.6, 10.7 și 10.8



**NOTĂ:** Driverul HP ePrint Mobile este un utilitar pentru fluxul de lucru în PDF pentru Mac și, tehnic vorbind, nu este un driver de imprimantă. HP ePrint Mobile pentru Mac acceptă căi de imprimare doar prin ePrintcenter și nu acceptă imprimarea IP directă către imprimantele din rețeaua locală.

## Utilizarea Apple AirPrint


Imprimarea directă utilizând caracteristica Apple AirPrint este acceptată pentru sistemele de operare iOS 4.2 sau mai recente. Utilizați AirPrint pentru a imprima wireless pe produs de pe un iPad (iOS 4.2 sau o versiune ulterioară), iPhone (3GS sau o versiune ulterioară) sau iPod touch (de generația a treia sau o versiune ulterioară) în cadrul următoarelor aplicații:

- Mail
- Photos
- Safari
- iBooks
- O serie de aplicații de la terți

## Conectarea produsului la AirPrint

Pentru a utiliza AirPrint, produsul trebuie să fie conectat la aceeași rețea wireless ca dispozitivul Apple. Pentru mai multe informații despre utilizarea serviciului AirPrint și despre produsele HP care sunt compatibile cu AirPrint, accesați [www.hp.com/go/airprint](http://www.hp.com/go/airprint).

---

 **NOTĂ:** AirPrint nu acceptă conexiuni USB.


Este posibil să fie necesar un upgrade al firmware-ului produsului pentru a utiliza AirPrint. Accesați [www.hp.com/go/lj700M712\\_firmware](http://www.hp.com/go/lj700M712_firmware).

---


## Găsirea numelui AirPrint pentru produs

Dacă la rețea sunt conectate mai multe modele de produs, utilizați numele produsului AirPrint pentru a selecta produsul din dispozitivul Apple.

Utilizați următorii pași pentru a găsi numele de produs AirPrint.

1. Pe panoul de control al produsului, apăsați butonul Reședință .
2. Deschideți următoarele meniuri:
  - **Modul de conectare**
  - **Adresă de rețea**
3. Numele de produs AirPrint este listat în adresele de rețea.

## Imprimarea de la AirPrint

1. De pe un dispozitiv Apple, deschideți documentul pe care doriți să îl imprimați, apoi atingeți butonul Acțiune .
2. Atingeți opțiunea **Imprimare**.

---

 **NOTĂ:** Dacă utilizați iOS 5 sau o versiune ulterioară și imprimați fotografii, apare opțiunea pentru selectarea dimensiunii de hârtie dacă sunt încărcate cu hârtie mai multe tăvi.

---

3. Selectați produsul.
4. Atingeți butonul **Imprimare**.

## Modificarea numelui de produs AirPrint

1. Într-un browser Web acceptat de pe computerul dvs., introduceți adresa IP sau numele de gazdă al produsului în câmpul de adresă/URL pentru a deschide serverul Web încorporat HP.
2. Faceți clic pe fila **Rețea**, faceți clic pe opțiunea **Setări TCP/IP**, apoi pe opțiunea **Identificare rețea**.
3. În câmpul **Nume serviciu Bonjour**, introduceți un nou nume.
4. Faceți clic pe butonul **Aplicare**.

## Rezolvarea problemelor echipamentului AirPrint

Verificați dacă produsul acceptă AirPrint.	Accesați <a href="http://www.hp.com/go/airprint">www.hp.com/go/airprint</a> .
Actualizați firmware-ul produsului pentru a utiliza AirPrint.	Accesați <a href="http://www.hp.com/go/lj700M712_firmware">www.hp.com/go/lj700M712_firmware</a> .
Asigurați-vă că produsul este conectat la aceeași rețea wireless ca dispozitivul Apple.	Conectați produsul la rețea utilizând un ruter wireless sau accesoriul wireless instalat pe produs.
Verificați dacă serverul Web încorporat HP este configurat pentru AirPrint.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Într-un browser Web acceptat de pe computerul dvs., introduceți adresa IP sau numele de gazdă al produsului în câmpul de adresă/URL pentru a deschide serverul Web încorporat HP.</li> <li>2. Faceți clic pe fila <b>Rețea</b>, apoi pe opțiunea <b>Alte setări</b>.</li> <li>3. Bifați următoarele casete: <ul style="list-style-type: none"> <li>– <b>Bonjour</b></li> <li>– <b>AirPrint</b></li> <li>– <b>IPP Printing (Imprimare IPP)</b></li> </ul> </li> <li>4. Faceți clic pe butonul <b>Aplicare</b>.</li> </ol>
Asigurați-vă că produsele Apple îndeplinesc aceste specificații.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Apple iOS 4.2 sau o versiune ulterioară</li> <li>• iPhone cu 3GS sau o versiune ulterioară</li> <li>• iPad cu iOS 4.2 sau o versiune ulterioară</li> <li>• iPod Touch de generația a treia sau o versiune ulterioară</li> </ul>
Verificați dacă produsul este configurat, astfel încât acesta să iasă din modul Repaus oricând primește o lucrare de imprimare.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Într-un browser Web acceptat de pe computerul dvs., introduceți adresa IP sau numele de gazdă al produsului în câmpul de adresă/URL pentru a deschide serverul Web încorporat HP.</li> <li>2. Faceți clic pe fila <b>General</b>, apoi pe opțiunea <b>Setări de energie</b>.</li> <li>3. În zona <b>Setări temporizator de oprire</b>, sub opțiunea <b>Evenimente de activare/pornire automată</b>, selectați elementul <b>Toate evenimentele</b>.</li> <li>4. Faceți clic pe butonul <b>Aplicare</b>.</li> </ol>



## Utilizarea HP Smart Print (Windows)

Utilizați HP Smart Print pentru a imprima o anumită secțiune a unui site Web. Puteți șterge anteturi, note de subsol și reclame pentru a reduce consumul. Aplicația selectează automat secțiunea din pagina Web pe care ați dori să o imprimați. Puteți edita zona selectată înainte de a imprima.

Descărcați HP Smart Print de pe acest site Web: [www.hp.com/go/smartweb](http://www.hp.com/go/smartweb).




**NOTĂ:** HP Smart Print este compatibil doar cu browsere din Windows.

## Utilizarea imprimării cu acces simplu la USB


Acest produs beneficiază de imprimare prin acces simplu la USB, astfel încât să puteți imprima rapid fișiere de la panoul de control al produsului, fără a fi nevoie să le trimiteți de la computer. Produsul acceptă unități flash USB standard în portul USB din partea din față a acestuia. Puteți imprima următoarele tipuri de fișiere:

- .pdf
- .prn
- .pcl
- .ps
- .cht

Înainte de a utiliza această caracteristică, trebuie să activați portul USB. Utilizați următoarea procedură pentru a activa portul din meniurile panoului de control al produsului:

1. Pe panoul de control al produsului, apăsați butonul Reședință .
2. Deschideți următoarele meniuri:
  - **Administrare**
  - **Setări generale**
  - **Activare Preluare de pe USB**
3. Evidențiați opțiunea **Activare**, apoi apăsați butonul **OK** pentru a salva selecția.

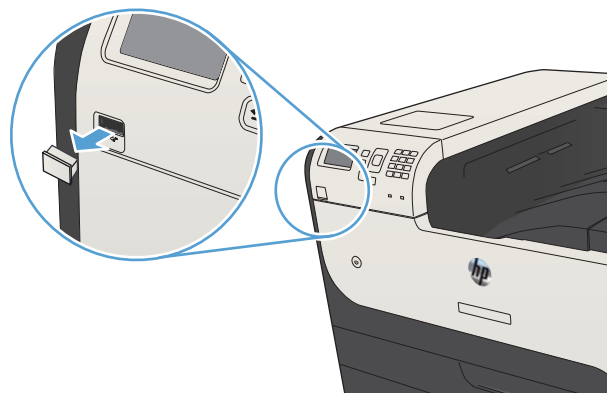
Configurați următoarele setări astfel încât produsul să se „trezească” din modul Repaus ori de câte ori recepționează o lucrare de imprimare.

1. Pe panoul de control al produsului, apăsați butonul Reședință .
2. Deschideți următoarele meniuri:
  - **Administrare**
  - **Setări generale**
  - **Setări de energie**
  - **Setări temporizator de oprire**
  - **Evenimente de activare/pornire automată**
3. Evidențiați opțiunea **Toate evenimentele**, apoi apăsați butonul **OK**.

## Imprimarea documentelor prin acces simplu la USB

1. Introduceți unitatea flash USB în portul USB din partea stângă a panoului de control al produsului.

**NOTĂ:** Poate fi necesar să scoateți capacul de la portul USB.



2. Se deschide ecranul **Dispozitiv de stocare USB detectat**. Selectați opțiunea **OK** pentru a accesa dispozitivul USB.
3. Evidențiați numele documentului pe care doriți să îl imprimați.
4. Pentru a ajusta numărul de copii, utilizați tastele cu săgeți pentru a schimba cantitatea.
5. Apăsăți butonul **OK** pentru a imprima documentul.



---

## 6 Gestionarea produsului

- [Configurarea setărilor de rețea IP](#)
- [Serverul Web încorporat HP](#)
- [HP Utility \(Mac OS X\)](#)
- [Utilizarea software-ului HP Web Jetadmin](#)
- [Setări pentru economie](#)
- [Funcțiile de securitate ale produsului](#)
- [Actualizarea firmware-ului produsului](#)

# Configurarea setărilor de rețea IP

## Denegarea partajării imprimantei

HP nu oferă suport pentru lucrul în rețea peer-to-peer, deoarece această caracteristică este o funcție a sistemelor de operare Microsoft și nu a driverelor de imprimare HP. Vizitați Microsoft la adresa [www.microsoft.com](http://www.microsoft.com).


## Vizualizarea sau modificarea setărilor de rețea

Utilizați serverul Web încorporat HP pentru a vizualiza sau modifica setările configurației IP.

1. Tipăriți o pagină de configurare și localizați adresa IP.
  - Dacă utilizați IPv4, adresa IP conține numai cifre. Aceasta are formatul:  
`xxx . xxx . xxx . xxx`
  - Dacă utilizați IPv6, adresa IP este o combinație hexazecimală de caractere și cifre. Are un format asemănător cu acesta:  
`xxxx : : xxxx : xxxx : xxxx : xxxx`
2. Pentru a deschide serverul Web încorporat HP, tastați adresa IP în linia de adresă a unui browser Web.
3. Faceți clic pe fila **Networking** (Rețea) pentru a obține informații despre rețea. Puteți modifica setările, dacă este necesar.

## Configurarea manuală a parametrilor TCP/IP IPv4 de la panoul de control


Utilizați meniurile panoului de control **Administrare** pentru a seta manual o adresă IPv4, o mască de subrețea și un gateway implicit.

1. Pe panoul de control al produsului, apăsați butonul Reședință .
2. Deschideți următoarele meniuri:
  - **Administrare**
  - **Setări de rețea**
  - **Meniu Jetdirect**
  - **TCP/IP**
  - **Setări IPV4**
  - **Metodă de configurare**
3. Evidențiați opțiunea **Manual**, apoi apăsați butonul **OK**.
4. Evidențiați meniul **Setări manuale**, apoi apăsați butonul **OK**.
5. Selectați opțiunea **Adresă IP, Mască de subrețea** sau **Poartă implicită**.

6. Selectați primul câmp pentru a deschide o tastatură. Introduceți cifrele corecte pentru acest câmp, apoi apăsați butonul **OK**.
7. Repetați procesul pentru fiecare câmp, apoi apăsați butonul **OK**.

## Configurarea manuală a parametrilor TCP/IP IPv6 de la panoul de control

Utilizați meniurile panoului de control **Administrare** pentru a seta manual o adresă IPv6.

1. Pe panoul de control al produsului, apăsați butonul Reședință .
2. Pentru a activa configurarea manuală, deschideți următoarele meniuri:
  - **Administrare**
  - **Setări de rețea**
  - **Meniu Jetdirect**
  - **TCP/IP**
  - **Setări IPV6**
  - **Adresă**
  - **Setări manuale**
  - **Activare**

Selectați opțiunea **On (Activat)**, apoi apăsați butonul **OK**.

3. Selectați opțiunea **Adresă**, apoi apăsați butonul **OK** pentru a deschide o tastatură.
4. Utilizați tastatura pentru a introduce adresa.
5. Apăsați butonul **OK**.

## Serverul Web încorporat HP

Utilizați serverul Web încorporat HP pentru a vizualiza starea produsului, a configura setările de rețea ale produsului și pentru a administra funcțiile de imprimare de la computer în locul panoului de control. În continuare, sunt prezentate exemple de activități care pot fi efectuate utilizând serverul Web încorporat HP:

- Vizualizarea de informații despre starea produsului
- Determinarea duratei de viață rămasă pentru toate consumabilele și comandarea altora noi
- Vizualizarea și schimbarea configurațiilor tăvilor
- Vizualizarea și modificarea configurației meniului de pe panoul de control al produsului
- Vizualizarea și imprimarea paginilor interne
- Primirea de înștiințări despre evenimentele privitoare la produs și la consumabile
- Vizualizarea și modificarea configurației rețelei


Pentru a utiliza serverul Web încorporat HP, browserul dvs. trebuie să îndeplinească următoarele cerințe:

- Windows: Microsoft Internet Explorer 5.01 sau o versiune superioară sau Netscape 6.2 sau o versiune superioară
- Mac OS X: Safari sau Firefox utilizând Bonjour sau o adresă IP
- Linux: Doar Netscape Navigator
- HP-UX 10 și HP-UX 11: Netscape Navigator 4.7

Serverul Web încorporat HP funcționează atunci când produsul este conectat la o rețea bazată pe IP. Serverul Web încorporat HP nu acceptă conexiunile produsului bazate pe IPX. Nu este necesar să aveți acces la Internet pentru a deschide și a utiliza serverul Web încorporat HP.

Când imprimanta este conectată la rețea, serverul Web încorporat HP este disponibil automat.

## Deschiderea serverului Web încorporat HP

1. Identificați adresa IP sau numele de gazdă al produsului. Urmăriți acești pași pentru a imprima sau a vizualiza pagina de configurație a produsului:
  - a. Pe panoul de control al produsului, apăsați butonul Reședință .
  - b. Deschideți următoarele meniuri:
    - Administrare
    - Rapoarte
    - Pagini de configurare/de stare
    - Pagină de configurare
  - c. Selectați opțiunea **Imprimarea** sau **Vizualizare**.
  - d. Găsiți adresa IP sau numele de gazdă pe pagina Jetdirect.
2. Într-un browser Web acceptat de pe computerul dvs., introduceți adresa IP sau numele de gazdă al produsului în câmpul de adresă/URL.



# Caracteristicile serverului Web încorporat HP

## Fila Informații

Tabelul 6-1 Server Web încorporat HP, fila Informații

Meniu	Descriere
Stare dispozitiv	Afișează starea produsului și durata de viață rămasă a consumabilelor HP. În această pagină sunt indicate tipul și dimensiunea hârtiei din fiecare tavă. Pentru a modifica setările prestabilite, faceți clic pe legătura <b>Modificare setări</b> .
Jurnal de operații	Prezintă un sumar al tuturor operațiilor procesate de produs.
Pagină de configurare	Conține informațiile de pe pagina de configurare.
Pagină de stare a consumabilelor	Afișează starea consumabilelor pentru produs.
Pagină jurnal de evenimente	Conține lista tuturor evenimentelor și erorilor legate de produs. Utilizați legătura <b>HP Instant Support</b> (din zona <b>Alte legături</b> de pe toate paginile serverului Web încorporat HP) pentru a vă conecta la un set de pagini Web dinamice care vă vor ajuta să rezolvați problemele. Aceste pagini afișează și servicii suplimentare disponibile pentru produs.
Pagină de utilizare	Afișează un rezumat al numărului de pagini imprimate de produs, grupate după dimensiune, tip, hârtie și cale.
Informații dispozitiv	Afișează numele de rețea al produsului, adresa și modelul. Pentru a personaliza aceste intrări, faceți clic pe meniul <b>Informații dispozitiv</b> de pe fila <b>General</b> .
Instantaneu panou de control	Afișează o imagine a ecranului curent de pe afișajul panoului de control.
Imprimare	Încarcă un fișier pregătit de imprimare de pe computer pentru imprimare. Pentru a imprima fișierul, produsul utilizează setările implicite de imprimare.
Rapoarte și pagini ce pot fi imprimate	Listează rapoartele și paginile interne pentru produs. Selectați unul sau mai multe elemente pentru imprimare.

## Fila General

Tabelul 6-2 Server Web încorporat HP, fila General

Meniu	Descriere
Particularizare panou de control	Reordonați, afișați sau ascundeți caracteristici pe afișajul panoului de control și schimbați limba de afișare prestabilită.
Configurare seturi rapide	Configurați operațiile care sunt disponibile în zona <b>Seturi rapide</b> a ecranului principal de pe panoul de control al produsului.
Alerte	Configurați alerte prin e-mail pentru diferite evenimente legate de produs și de consumabile.
Meniul Administrare de la panoul de control	Afișează structura meniului <b>Administrare</b> pe panoul de control. <b>NOTĂ:</b> Puteți configura setările pe acest ecran, dar serverul Web încorporat HP oferă opțiuni de configurare mai avansate decât cele disponibile prin intermediul meniului <b>Administrare</b> .
AutoSend	Configurați produsul să trimită automat e-mailuri despre configurația produsului și despre consumabile către anumite adrese de e-mail.
Editare alte legături	Adăugați sau personalizați o legătură la un alt site Web. Această legătură este afișată în zona <b>Alte legături</b> de pe toate paginile serverului Web încorporat HP.

**Tabelul 6-2** Server Web încorporat HP, fila General (Continuare)

Meniu	Descriere
Inform. de comandare	Introduceți informații despre comandarea cartușelor de toner de schimb. Aceste informații apar pe pagina de stare a consumabilelor.
Informații dispozitiv	Denumiți produsul și alocați un număr pentru acesta. Introduceți numele contactului principal care va primi informații despre produs.
Limbă	Setați limba în care produsul afișează informațiile legate de serverul Web încorporat HP.
Data și ora	Setați data și ora sau efectuați o sincronizare cu un server de oră din rețea.
Setări de energie	Setați sau editați ora de activare, timpul de oprire și întârzierea opririi pentru produs. Puteți să setați o programare diferită pentru fiecare zi a săptămânii și pentru sărbători. De asemenea, puteți seta ce interacțiuni cu produsul duc la ieșirea acestuia din modul de oprire.
Copiere de rezervă și restaurare	Creați un fișier copie de rezervă care conține datele despre produs și despre utilizator. Dacă este necesar, puteți să utilizați acest fișier pentru a restabili datele produsului.
Restabilire setări din fabrică	Readuceți setările produsului la valorile implicite din fabrică.
Instalator de soluții	Instalați programe software de la terți care îmbunătățesc funcționalitatea produsului.
Actualizare firmware	Descărcați și instalați fișiere de upgrade pentru firmware-ul produsului.
Servicii de cote și statistică	Furnizează informații de conectare despre servicii de statistică pentru operații de la terți.

## Fila Imprimare

**Tabelul 6-3** Server Web încorporat HP, fila Imprimare

Meniu	Descriere
Configurare Preluare de pe USB	Activați sau dezactivați meniul <b>Preluare de pe USB</b> de la panoul de control.
Gestionare lucrări stocate	Activați sau dezactivați posibilitatea de a stoca lucrări în memoria produsului și configurați opțiunile de stocare a lucrărilor.
Ajustare tipuri hârtie	Dacă apar probleme de calitate a imprimării când utilizați un anumit tip de hârtie, puteți ignora setările prestabilite din fabrică.
Setări generale imprimare	Configurați setările pentru toate lucrările de imprimare.
Gestionare tăvi	Configurați setările pentru tăvile pentru hârtie.

## Fila Depanare

**Tabelul 6-4** Server Web încorporat HP, fila Depanare

Meniu	Descriere
Depanare generală	Selectați dintr-o varietate de rapoarte și teste pentru soluționarea problemelor legate de produs.
Preluare date de diagnosticare	Exportați informațiile despre produs într-un fișier care poate fi util pentru analiza detaliată a problemelor.

**NOTĂ:** Această opțiune este disponibilă numai dacă este setată o parolă de administrator în fila **Securitate**.

**Tabelul 6-4** Server Web încorporat HP, fila Depanare (Continuare)

Meniu	Descriere
Actualizare firmware	Descărcați și instalați fișiere de upgrade pentru firmware-ul produsului.
Restabilire setări din fabrică	Reduceți setările produsului la valorile implicite din fabrică.

## Fila Securitate

**Tabelul 6-5** Server Web încorporat HP, fila Securitate

Meniu	Descriere
Securitate generală	<p>Configurați o parolă de administrator, astfel încât să puteți să restricționați accesul la anumite caracteristici de la produs.</p> <p>Setați parola PjL pentru procesarea comenzilor PjL.</p> <p>Setați gradul de securitate pentru accesarea sistemului de fișiere și upgrade-ul firmware-ului.</p> <p>Activați sau dezactivați portul USB gazdă de la panoul de control sau portul de conectivitate USB de la formator pentru a imprima direct de la un computer.</p> <p>Vizualizați starea tuturor setărilor de securitate.</p>
Control acces	Configurați accesul la funcțiile produsului pentru anumite persoane sau grupuri. De asemenea, configurați conturi de utilizator și selectați metoda prin care persoanele individuale se conectează la produs.
Protejare date stocate	<p>Configurați și gestionați unitatea hard disk internă pentru produs. Pentru securitate maximă, acest produs include o unitate hard disk criptată.</p> <p>Configurați setările pentru operațiile stocate pe unitatea hard disk a produsului.</p>
Management certificate	Instalați și gestionați certificate de securitate pentru acces la produs și rețea.
Auto-testarea	Verificați dacă funcțiile de securitate funcționează conform parametrilor de sistem prevăzuți.

## Fila Servicii Web HP

Utilizați fila **Servicii Web HP** pentru a configura și a activa serviciile Web HP pentru acest produs. Trebuie să activați serviciile Web HP pentru a utiliza caracteristica HP ePrint.

## Fila Rețea

Utilizați fila **Rețea** pentru a configura și securiza setările de rețea ale produsului când acesta este conectat la o rețea bazată pe IP. Această filă nu este afișată dacă produsul este conectat la alte tipuri de rețele.

## Lista Alte legături



**NOTĂ:** Puteți să configurați legăturile care se afișează în lista **Alte legături** utilizând meniul **Editare alte legături** din fila **General**. Următoarele sunt legăturile prestabilite.

**Tabelul 6-6 Server Web încorporat HP, lista Alte legături**

<b>Meniu</b>	<b>Descriere</b>
<b>HP Instant Support</b>	Vă conectează la site-ul Web HP pentru a vă asista în găsirea de soluții la problemele generate de produs.
<b>Achiziționare consumabile</b>	Se conectează la site-ul Web HP SureSupply, unde puteți primi informații despre opțiunile de achiziționare a consumabilelor HP originale, precum cartușe de toner și hârtie.
<b>Asistență pentru produse</b>	Vă conectează la site-ul de asistență pentru produs, unde puteți căuta subiecte de asistență generale.

# HP Utility (Mac OS X)


HP Utility este un program software care oferă acces la produs în Mac OS X.

Puteți utiliza HP Utility dacă produsul utilizează un cablu USB sau dacă este conectat la o rețea bazată pe TCP/IP.

## Deschiderea HP Utility

Din Finder, faceți clic pe **Applications (Aplicații)**, pe **Utilities (Utilitare)**, apoi faceți clic pe **HP Utility**.

Dacă HP Utility nu este inclus în lista **Utilities (Utilitare)**, utilizați următoarea procedură pentru a-l deschide:

1. Pe computer, deschideți meniul Apple , faceți clic pe meniul **System Preferences (Preferințe sistem)**, apoi faceți clic pe pictograma **Print & Fax (Imprimare și fax)** (OS X v10.5 și 10.6) sau pe pictograma **Print & Scan (Imprimare și scanare)** (OS X v10.7).
2. Selectați produsul din partea stângă a ferestrei.
3. Faceți clic pe butonul **Options & Supplies (Opțiuni și consumabile)**.
4. Faceți clic pe fila **Utility (Utilitar)**.
5. Faceți clic pe butonul **Open Printer Utility (Deschidere utilitar imprimantă)**.

## Caracteristicile HP Utility

HP Utility este format din pagini pe care le deschideți făcând clic în lista **Toate setările**. La începutul fiecărei pagini, faceți clic pe pictograme pentru a accesa site-urile Web HP pentru următoarele informații:

- Asistență HP
- Consumabile
- Înregistrare
- Reciclare

Următorul tabel descrie activitățile pe care le puteți efectua cu HP Utility.

Meniu	Articol	Descriere
Informații și asistență	Stare consumabile	Prezintă starea consumabilelor produsului și oferă legături pentru comandarea online a consumabilelor.
	Informații dispozitiv	Prezintă informații referitoare la produsul selectat.
	Încărcare fișiere	Transferă fișiere de la computer la produs.
	Încărcare fonturi	Transferă fișiere cu fonturi de la computer la produs.
	HP ePrintCenter	Accesează HP ePrintCenter.
	Actualizare firmware	Transferă un fișier de actualizare a firmware-ului la produs.

**NOTĂ:** Această opțiune este disponibilă numai după ce deschideți meniul **Vizualizare** și selectați opțiunea **Afișare opțiuni avansate**.

Meniu	Articol	Descriere
	Comenzi	Trimite caractere speciale sau comenzi de imprimare la produs după operația de imprimare.  <b>NOTĂ:</b> Această opțiune este disponibilă numai după ce deschideți meniul <b>Vizualizare</b> și selectați opțiunea <b>Afișare opțiuni avansate</b> .
Setări imprimantă	Administrare consumabile	Configurează cum ar trebui să se comporte produsul când consumabilele se apropie de finalul duratei de viață estimate.
	Configurare tăvi	Permite modificarea setărilor tăvii prestabilite.
	Dispozitive de ieșire	Gestionează setările pentru accesoriile opționale de ieșire.
	Mod duplex	Activează modul de imprimare automată față-verso.
	Protejare porturi directe	Dezactivează imprimarea prin porturi USB sau paralele.
	Operații stocate	Administrează operațiile de imprimare stocate pe hard diskul produsului.
	Setări de rețea	Configurează setările de rețea, precum setările IPv4 și IPv6.
	Setări suplimentare	Asigură accesul la serverul Web încorporat HP.

## Utilizarea software-ului HP Web Jetadmin

HP Web Jetadmin este un instrument de înaltă tehnologie, premiat, pentru gestionarea eficientă a unei mari varietăți de produse HP conectate la rețea, inclusiv imprimante, produse multifuncționale și dispozitive de trimitere digitală. Această soluție unică vă permite să instalați, să monitorizați, să întrețineți, să depanați și să securizați de la distanță mediul dvs. de imprimare și de prelucrare a imaginilor, contribuind considerabil la creșterea productivității în afaceri prin economisirea timpului, controlul costurilor și protejarea investiției dvs.


Upgrade-urile HP Web Jetadmin sunt disponibile periodic pentru a oferi asistență pentru anumite caracteristici ale produsului. Vizitați [www.hp.com/go/webjetadmin](http://www.hp.com/go/webjetadmin) și faceți clic pe legătura **Ajutor personal și documentație** pentru a afla mai multe despre upgrade-uri.

# Setări pentru economie

## Imprimarea cu Modul economie de energie

Acest produs deține opțiunea EconoMode pentru imprimarea ciornelor de documente. Prin utilizarea opțiunii EconoMode se poate reduce consumul de toner, fapt care poate prelungi durata de viață a cartușului de toner. Totuși, utilizarea EconoMode poate reduce calitatea imprimării.


HP nu recomandă utilizarea permanentă a regimului EconoMode. Dacă EconoMode este utilizat continuu, este posibil ca tonerul să reziste mai mult decât componentele mecanice ale cartușului de toner. În cazul în care calitatea imprimării începe să se degradeze și nu mai este acceptabilă, luați în considerare înlocuirea cartușului de toner.

 **NOTĂ:** Această caracteristică este disponibilă cu driverul de imprimare PCL 6 pentru Windows. Dacă nu utilizați driverul respectiv, puteți activa caracteristica utilizând serverul Web încorporat HP.


1. Din programul software, selectați opțiunea **Imprimare**.
2. Selectați produsul, apoi faceți clic pe butonul **Proprietăți** sau **Preferințe**.
3. Faceți clic pe fila **Hârtie/Calitate**.
4. Faceți clic pe caseta de validare **EconoMode**.
5. Faceți clic pe butonul **OK** pentru a închide caseta de dialog **Proprietăți document**. În caseta de dialog **Imprimare**, faceți clic pe butonul **OK** pentru a imprima operația.

## Optimizarea vitezei sau a utilizării energiei

În mod prestabilit, produsul rămâne cald între operații pentru a optimiza viteza și imprimarea mai rapidă a primei pagini a operațiilor. Puteți să setați produsul astfel încât să se răcească între lucrări, pentru a obține economii de energie.

1. Pe panoul de control al produsului, apăsați butonul Reședință .
2. Deschideți următoarele meniuri:
  - **Administrare**
  - **Setări generale**
  - **Setări de energie**
  - **Utilizare optimă viteză/energie**
3. Evidențiați opțiunea pe care doriți s-o utilizați, apoi apăsați butonul **OK**.


## Setarea modului de hibernare

1. Pe panoul de control al produsului, apăsați butonul Reședință .
2. Deschideți fiecare din următoarele meniuri:



- Administrare
  - Setări generale
  - Setări de energie
  - Setări temporizator de oprire
3. Deschideți meniul **Mod repaus/oprire automată după**, apoi utilizați tastatura pentru a seta ora corespunzătoare. Apăsați butonul **OK**.
  4. Deschideți meniul **Mod repaus/temporizator oprire automată** și selectați opțiunea **Activat**. Apăsați butonul **OK**.

---

 **NOTĂ:** Durata prestabilită a modului Oprire este de 45 minute.

 **NOTĂ:** Când produsul este în modul Repaus, indicatorul luminos al butonului de alimentare clipește.


---

## Setarea programului de oprire

---

 **NOTĂ:** Trebuie să configurați setările de dată și oră înainte de a utiliza caracteristica **Program de oprire**.

---

1. Pe panoul de control al produsului, apăsați butonul Reședință .
2. Deschideți următoarele meniuri:
  - Administrare
  - Setări generale
  - Setări dată/oră
3. Deschideți meniul **Format dată/oră** și configurați setările următoare:
  - Format dată
  - Format oră
4. Pentru a salva modificările, apăsați butonul **OK**.
5. Deschideți meniul **Dată/Oră** și configurați setările următoare:
  - Dată
  - Oră
  - Fus orar

Dacă sunteți într-o zonă în care se utilizează ora de vară, selectați caseta **Ajustare pentru ora de vară locală**.

6. Pentru a salva modificările, apăsați butonul **OK**.
7. Apăsați butonul cu săgeată înapoi pentru a reveni la ecranul **Administrare**.
8. Deschideți următoarele meniuri:

- Setări generale
  - Setări de energie
  - Program de oprire
9. Selectați opțiunea **Adăugare**, apoi selectați tipul de eveniment de programat: **Activare** sau **Hibernare**.
  10. Configurați setările următoare:
    - Oră
    - Zile eveniment
  11. Pentru a salva modificările, apăsați butonul **OK**.

# Funcțiile de securitate ale produsului

## Declarații de securitate

Imprimanta deține standarde de securitate și protocoale recomandate care vă ajută să mențineți imprimanta în siguranță, să protejați informații critice din rețea și să simplificați modul de monitorizare și întreținere a acesteia.


Pentru informații detaliate despre soluțiile HP de securizare a fotografiilor și a materialelor scrise, vizitați [www.hp.com/go/secureprinting](http://www.hp.com/go/secureprinting). Site-ul furnizează legături către documentație și întrebări frecvente legate de caracteristicile de securitate.

## IP Security (Sistem de securitate pentru IP)

IP Security (IPsec) reprezintă un set de protocoale care controlează traficul de rețea de tip IP înspre și dinspre imprimantă. IPsec asigură funcția de autentificare gazdă cu gazdă, integritatea datelor și criptarea comunicațiilor în rețea.

Pentru produsele conectate la rețea și care dispun de un server de imprimare HP Jetdirect, puteți configura IPsec utilizând fila **Rețea** din serverul Web încorporat HP.

## Conectarea la produs

Unele caracteristici de la panoul de control al produsului pot fi securizate astfel încât să nu poată fi utilizate de persoane neautorizate. Când o caracteristică este securizată, produsul vă solicită să vă conectați înainte de a o putea utiliza. De asemenea, vă puteți conecta fără să așteptați o solicitare, apăsând butonul Reședință  de la panoul de control al produsului, apoi selectând opțiunea **Conectare**.

De regulă, utilizați același nume de utilizator și aceeași parolă pentru a vă conecta la computer în rețea. Consultați administratorul rețelei pentru acest produs dacă aveți întrebări privind acreditările pe care să le utilizați.

După ce v-ați conectat la produs, pe panoul de control se afișează opțiunea **Deconectare**. Pentru a menține securitatea pentru produs, selectați opțiunea **Deconectare** după ce ați terminat de utilizat produsul.

## Atribuirea unei parole de sistem

Asociați o parolă de administrator pentru accesul la produs și la serverul Web încorporat HP, astfel utilizatorii neautorizați să nu poată modifica setările produsului.

1. Deschideți serverul Web încorporat HP introducând adresa IP în linia de adresă a browserului Web.
2. Faceți clic pe fila **Securitate**.
3. Deschideți meniul **Securitate generală**.
4. În câmpul **Nume utilizator**, introduceți numele de asociat cu parola.
5. Introduceți parola în câmpul **Parolă nouă**, apoi introduceți-o din nou în câmpul **Verificare parolă**.



**NOTĂ:** Dacă schimbați o parolă existentă, trebuie ca mai întâi să introduceți parola existentă în câmpul **Parolă veche**.

6. Faceți clic pe butonul **Aplicare**. Rețineți parola și păstrați-o într-un loc sigur.

## Suport pentru criptare: Hard discuri securizate HP de înaltă performanță

Hard diskul oferă o criptare pe bază de hardware, astfel încât puteți stoca date importante fără a afecta performanța produsului. Acest hard disk utilizează standardul avansat de criptare AES (Advanced Encryption Standard) și are caracteristici versatile de economisire a timpului, precum și o funcționalitate robustă.

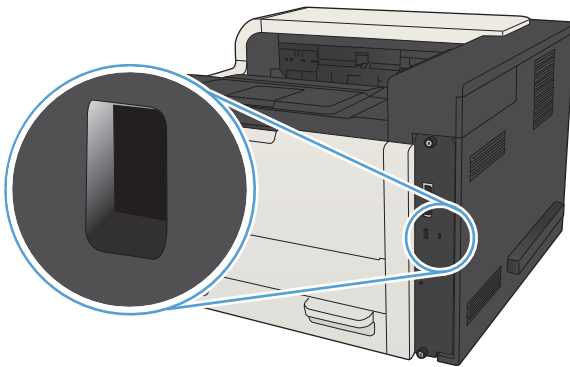
Utilizați meniul **Securitate** din serverul Web încorporat HP pentru a configura hard diskul.

Pentru informații suplimentare despre hard diskul criptat, consultați *Ghidul pentru configurarea hard diskurilor securizate HP de înaltă performanță*.

1. Deplasați-vă la [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support).
2. Introduceți **Hard disc securizat** în câmpul de căutare și apăsați **Enter**.
3. Faceți clic pe legătura **Unitate hard disk securizat HP de înaltă performanță**.
4. Faceți clic pe legătura **Manuale**.

## Blocarea compartimentului formatorului

Compartimentul formatorului, aflat în spatele produsului, are un slot pe care-l puteți utiliza pentru a atașa un cablu de securitate. Blocarea compartimentului formatorului previne scoaterea unor componente prețioase din formator.



## Actualizarea firmware-ului produsului

Upgrade-uri de software și firmware, precum și instrucțiuni de instalare pentru acest produs sunt disponibile la [www.hp.com/support/lj700M712](http://www.hp.com/support/lj700M712). Faceți clic pe **Suport și drivere**, apoi faceți clic pe sistemul de operare și selectați descărcarea corespunzătoare pentru produs.




---

# 7 Rezolvarea problemelor

- [Lista de verificare pentru rezolvarea problemelor](#)
- [Factori care afectează performanța produsului](#)
- [Restabilirea setărilor prestabilite din fabrică](#)
- [Ajutor pe panoul de control](#)
- [Hârtia nu este alimentată corect sau se blochează](#)
- [Rezolvarea blocajelor](#)
- [Schimbarea recuperării după un blocaj](#)
- [Îmbunătățirea calității imprimării](#)
- [Produsul nu imprimă sau imprimă lent](#)
- [Soluționarea problemelor legate de imprimarea de pe un dispozitiv USB accesibil](#)
- [Rezolvarea problemelor legate de conexiunea USB](#)
- [Rezolvarea problemelor de rețea prin cablu](#)
- [Soluționarea problemelor legate de software-ul produsului \(Windows\)](#)
- [Soluționarea problemelor legate de software-ul produsului \(Mac OS X\)](#)
- [Dezinstalarea software-ului \(Windows\)](#)
- [Dezinstalarea driverului de imprimare \(Mac OS X\)](#)

## Lista de verificare pentru rezolvarea problemelor

Urmați pașii de mai jos pentru a încerca să rezolvați o problemă apărută la imprimantă.

1. Dacă panoul de control este gol sau negru, finalizați acești pași:
  - a. Verificați cablul de alimentare.
  - b. Verificați dacă produsul este pornit.
  - c. Asigurați-vă că tensiunea liniei de alimentare corespunde configurației de alimentare a echipamentului. (Consultați eticheta de pe partea din spate a produsului pentru cerințele de tensiune). Dacă utilizați un prelungitor, iar tensiunea acestuia nu respectă specificațiile, conectați produsul direct la priza electrică. Dacă este deja conectat la priză, încercați o priză diferită.
  - d. Dacă niciuna dintre aceste măsuri nu restabilește alimentarea, contactați Asistența pentru clienți HP.
2. Panoul de control trebuie să indice starea **Pregătit**. Dacă se afișează un mesaj de eroare, rezolvați eroarea.
3. Verificați cablarea.
  - a. Verificați conexiunile cablurilor dintre produs și rețea/calculator. Asigurați-vă că utilizați o conexiune sigură.
  - b. Asigurați-vă că nu cablul în sine este defect, prin utilizarea unui alt cablu, dacă este posibil.
  - c. Verificați conexiunea de rețea.
4. Asigurați-vă că dimensiunea și tipul de hârtie selectate respectă specificațiile. De asemenea, deschideți meniul **Tăvi** de pe panoul de control al produsului și verificați dacă tava este configurată corespunzător pentru tipul și dimensiunea de hârtie.
5. Imprimați o pagină de configurare. Dacă produsul este conectat la o rețea, se va imprima și o pagină HP Jetdirect.
  - a. Pe panoul de control al produsului, apăsați butonul Reședință .
  - b. Deschideți următoarele meniuri:
    - **Administrare**
    - **Rapoarte**
    - **Pagini de configurare/de stare**
  - c. Selectați opțiunea **Pagină de configurare**.
  - d. Evidențiați opțiunea **Imprimarea**, apoi apăsați butonul **OK** pentru a imprima pagina.

Dacă paginile nu se imprimă, asigurați-vă că cel puțin o tavă conține hârtie.

Dacă pagina se blochează în produs, urmați instrucțiunile de pe panoul de control pentru a elimina blocajul.

Dacă pagina nu se imprimă corect, problema se datorează hardware-ului echipamentului. Contactați Asistența pentru clienți HP.



Dacă pagina se imprimă corect, înseamnă că hardware-ul echipamentului funcționează. Problema se datorează computerului pe care îl utilizați, driverului de imprimare sau programului.

6. Verificați dacă ați instalat driverul de imprimare pentru acest produs. Verificați programul pentru a vă asigura că utilizați driverul de imprimare pentru acest produs. Driverul de imprimare este pe CD-ul care este livrat împreună cu produsul. De asemenea, puteți să descărcați driverul de imprimare de pe acest site Web: [www.hp.com/go/lj700M712\\_software](http://www.hp.com/go/lj700M712_software).
7. Imprimați un document scurt dintr-un alt program care a funcționat corect în trecut. Dacă această soluție funcționează, există o problemă cu programul. Dacă această procedură nu dă rezultate (documentul nu se imprimă), efectuați acești pași:
  - a. Încercați să imprimați de pe un alt calculator care are software-ul produsului instalat.
  - b. Dacă ați conectat produsul la rețea, conectați-l direct la un calculator cu cablu USB. Redirecționați produsul la portul corect sau reinstalați software-ul, selectând noul tip de conexiune pe care doriți să îl utilizați.



---

**NOTĂ:** Produsul se livrează cu portul USB dezactivat. Pentru a activa portul USB și pentru a-l utiliza la testarea conectivității produsului, asigurați-vă că produsul este în starea **Pregătit**.


---

## Factori care afectează performanța produsului

Mai mulți factori afectează durata de realizare a unei operații de imprimare:

- Viteza maximă a produsului, măsurată în pagini pe minut (ppm)
- Utilizarea unei hârtii speciale (cum ar fi foliile transparente, hârtia grea și hârtia cu dimensiune particularizată)
- Timpul de procesare și de descărcare al produsului
- Complexitatea și dimensiunea graficelor
- Viteza computerului pe care îl utilizați
- Conexiunea USB
- Configurația intrărilor/ieșirilor produsului
- Sistemul de operare și configurația rețelei (dacă este cazul)
- Driverul de imprimare pe care îl utilizați

## Restabilirea setărilor prestabilite din fabrică

1. Pe panoul de control al produsului, apăsați butonul Reședință .
2. Deschideți următoarele meniuri:
  - Administrare
  - Setări generale
  - Restabilire setări din fabrică
3. Selectați una sau mai multe categorii de setări din listă, selectați opțiunea **Resetare**, apoi apăsați butonul OK.

## Ajutor pe panoul de control

Imprimanta are un sistem de ajutor încorporat, care explică modul de utilizare a fiecărui ecran. Pentru a deschide acest sistem de asistență, apăsați butonul Asistență  de pe panoul de control.

În cazul anumitor ecrane, sistemul de asistență se va deschide cu un meniu global, unde veți putea căuta subiecte specifice. Puteți parcurge structura meniului prin apăsarea butoanelor cu săgeți de pe panoul de control.

În cazul ecranelor cu setări pentru operații specifice, secțiunea de asistență va explica fiecare opțiune a ecranului respectiv.

# Hârtia nu este alimentată corect sau se blochează

- [Produsul nu preia hârtie](#)
- [Produsul preia mai multe coli de hârtie](#)
- [Evitarea blocajelor de hârtie](#)

## Produsul nu preia hârtie

Dacă produsul nu preia hârtie din tavă, încercați aceste soluții.

1. Deschideți produsul și scoateți colile de hârtie blocate.
2. Încărcați tava cu dimensiunea corectă de hârtie pentru operația dvs.
3. Asigurați-vă că dimensiunea și tipul hârtiei sunt setate corect pe panoul de control al produsului.
4. Asigurați-vă că ghidajele pentru hârtie sunt ajustate corect pentru dimensiunea hârtiei. Reglați ghidajele la marcajul de aliniere corespunzător din tavă.
5. Verificați panoul de control al produsului pentru a vedea dacă produsul așteaptă să confirmați o solicitare de alimentare manuală cu hârtie. Încărcați hârtie și continuați.
6. Este posibil ca rolele de deasupra tăvii să fie contaminate. Curățați rolele cu o cârpă fără scame, înmuiată în apă caldă.

## Produsul preia mai multe coli de hârtie


Dacă produsul preia mai multe coli de hârtie din tavă, încercați aceste soluții.

1. Scoateți topul de hârtie din tavă și îndoiți-l, rotiți-l la 180 de grade și întoarceți-l pe partea cealaltă. *Nu răsfoiți hârtia.* Puneți topul de hârtie din nou în tavă.
2. Utilizați numai hârtie care respectă specificațiile HP pentru acest produs.
3. Utilizați hârtie care nu este șifonată, îndoită sau deteriorată. Dacă este necesar, utilizați hârtie din alt pachet.
4. Asigurați-vă că tava nu este umplută excesiv. Dacă este, scoateți întregul top de hârtie din tavă, îndreptați-l, apoi puneți la loc în tavă o parte din hârtie.
5. Asigurați-vă că ghidajele pentru hârtie sunt ajustate corect pentru dimensiunea hârtiei. Reglați ghidajele la marcajul de aliniere corespunzător din tavă.
6. Asigurați-vă că mediul de imprimare respectă specificațiile recomandate.

## Evitarea blocajelor de hârtie

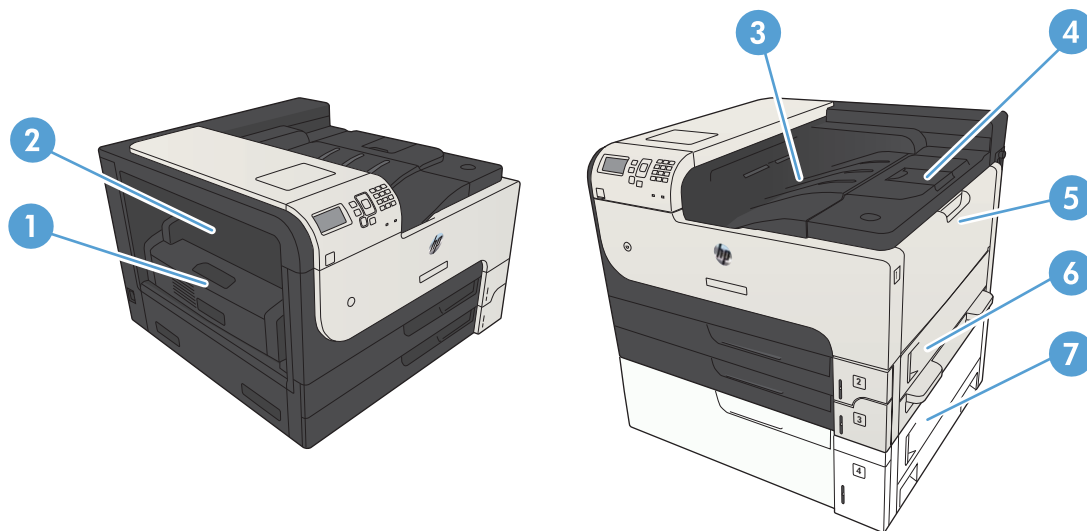
Pentru a reduce numărul de blocaje de hârtie, încercați aceste soluții.

1. Utilizați numai hârtie care respectă specificațiile HP pentru acest produs.
2. Utilizați hârtie care nu este șifonată, îndoită sau deteriorată. Dacă este necesar, utilizați hârtie din alt pachet.
3. Nu utilizați hârtie pe care s-a imprimat sau copiat anterior.

4. Asigurați-vă că tava nu este umplută excesiv. Dacă este, scoateți întregul top de hârtie din tavă, îndreptați-l, apoi puneți la loc în tavă o parte din hârtie.
5. Asigurați-vă că ghidajele pentru hârtie sunt ajustate corect pentru dimensiunea hârtiei. Ajustați ghidajele astfel încât acestea să atingă topul de hârtie fără a-l îndoi.
6. Asigurați-vă că tava este introdusă complet în produs.
7. Dacă imprimați pe hârtie grea, în relief sau perforată, utilizați caracteristica de alimentare manuală și alimentați colile pe rând.
8. Pe panoul de control al produsului, apăsați butonul Reședință , apoi selectați elementul **Tăvi**. Verificați dacă tava este configurată corect pentru tipul și dimensiunea hârtiei.
9. Asigurați-vă că mediul de imprimare respectă specificațiile recomandate.

# Rezolvarea blocajelor

## Locații ale blocajelor



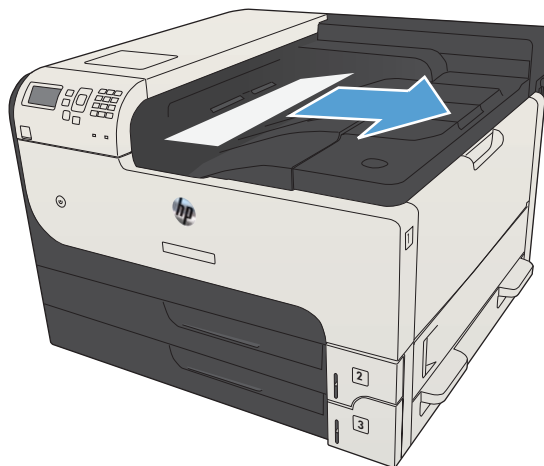
1	Duplexor
2	Ușă de acces la blocaje, cuptor
3	Sertar de ieșire
4	Capacul superior (pentru acces la cartușul de toner)
5	Tava 1
6	Ușă de acces la blocaje, tava 2
7	Acces la blocaje pentru tava de intrare de 500 de coli

## Navigarea automată pentru îndepărtarea blocajelor

Funcția de navigare automată vă ajută la îndepărtarea blocajelor furnizând instrucțiuni pas cu pas pe panoul de control. Când finalizați o etapă, produsul afișează instrucțiuni pentru etapa următoare, până când ați finalizat toate etapele procedurii.

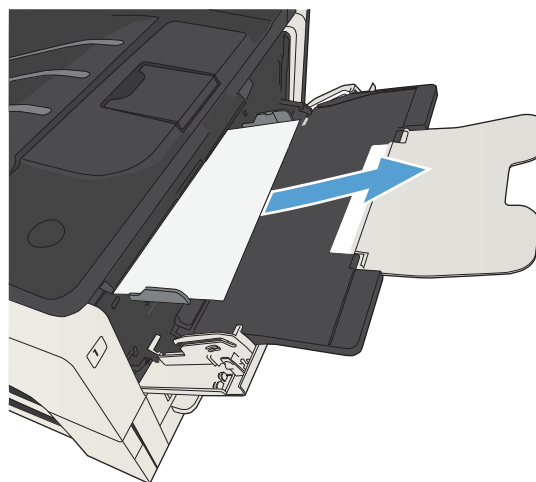
## Eliminarea blocajelor din zona sertarului de ieșire

1. Dacă hârtia se poate vedea din tava de ieșire, prindeți marginea din față și scoateți-o.



## Eliminarea blocajelor din tava 1

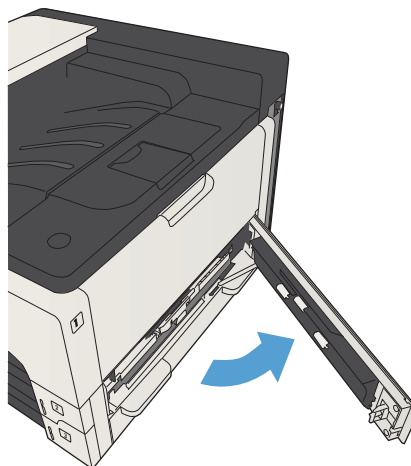
1. Trageți încet hârtia blocată din produs.



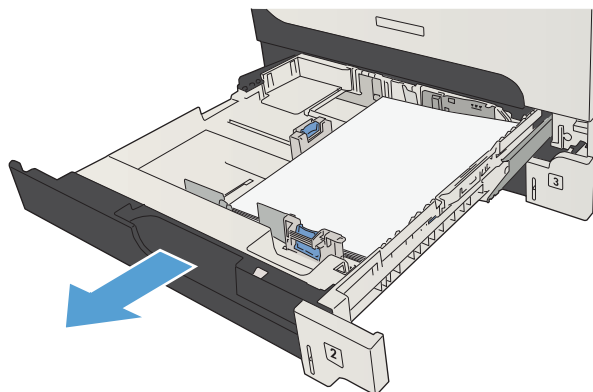


## Eliminarea blocajelor din tava 2 sau din tava 3

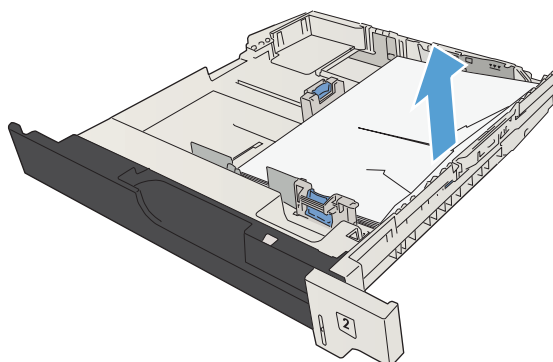
1. Deschideți ușa de acces din partea dreaptă. Dacă pagina blocată este vizibilă, trageți-o ușor afară din produs.



2. Dacă nu puteți să eliminați blocajul utilizând ușa de acces din dreapta, glisați tava afară din produs.

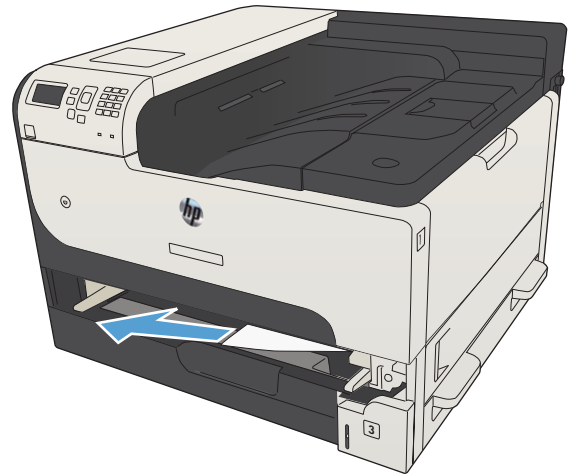


3. Scoateți din tavă toate colile de hârtie deteriorate.



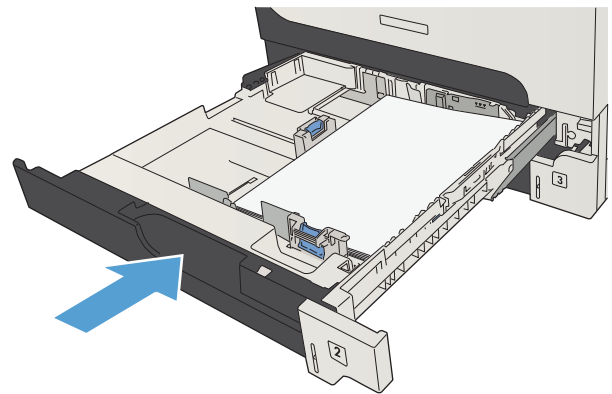
4. Dacă marginea hârtiei este vizibilă în zona de alimentare, trageți ușor hârtia spre stânga și scoateți-o din produs.

**NOTĂ:** Nu forțați hârtia, dacă nu se mișcă ușor. Dacă hârtia este înțepenită într-o tavă, încercați să o scoateți prin tava de deasupra acesteia (dacă este cazul) sau prin zona cartușului de toner.

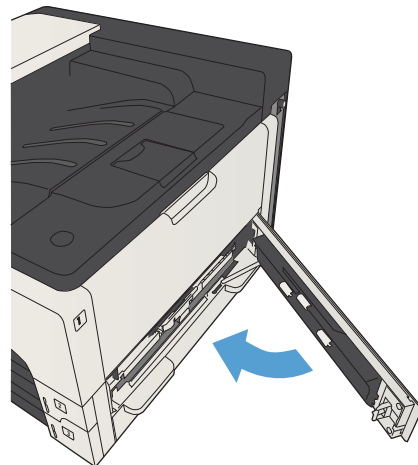


5. Închideți tava.

**NOTĂ:** Înainte de a reintroduce tava în imprimantă, asigurați-vă că hârtia este bine încărcată în tavă, plată pe toată suprafața sa, iar marginile topului sunt situate sub ghidajele tăvii.

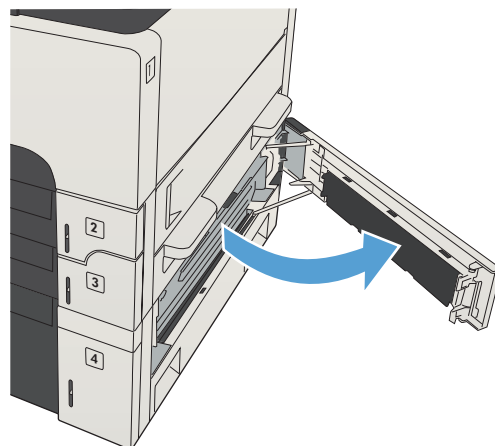


6. Închideți ușa de acces din partea dreaptă.

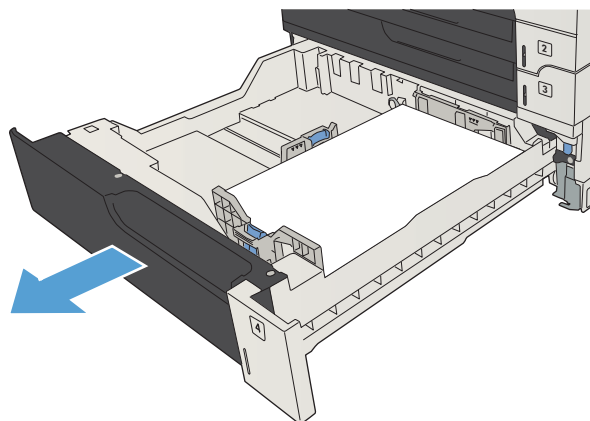


## Eliminarea blocajelor din tăvile de 500 de coli

1. Deschideți ușa de acces din partea dreaptă și ușa de acces la blocaje a tăvii de 500 de coli.

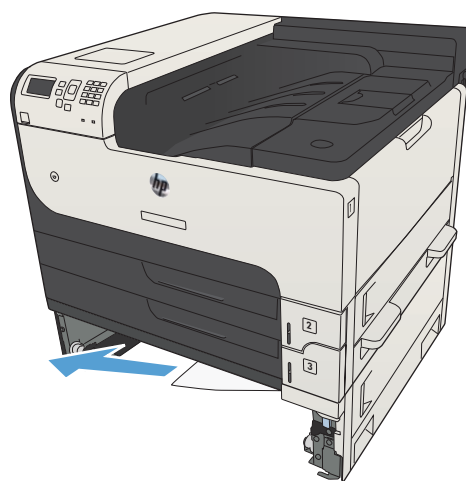


2. Scoateți tava de 500 de coli.

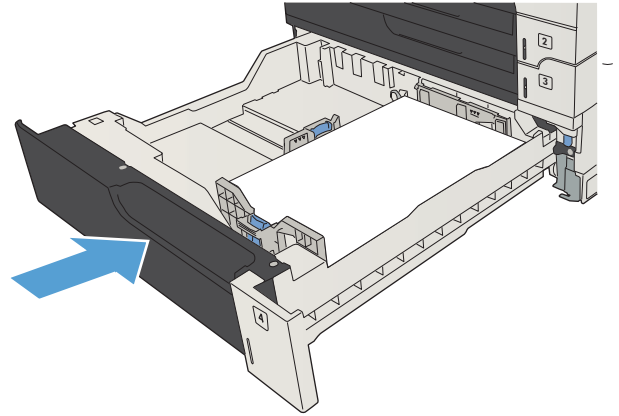


3. Dacă marginea hârtiei este vizibilă în zona de alimentare, trageți ușor hârtia spre dreapta și scoateți-o din produs.

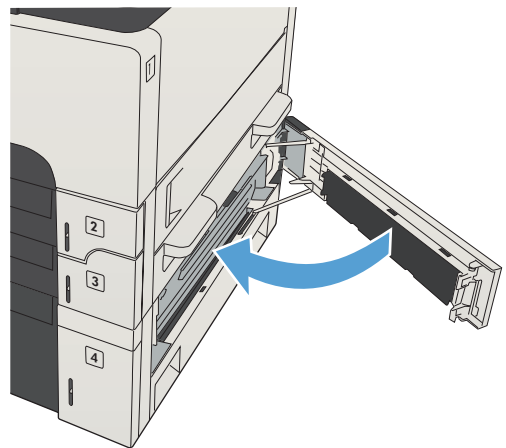
**NOTĂ:** Nu forțați hârtia, dacă nu se mișcă ușor. Dacă hârtia este înțepenită într-o tavă, încercați să o scoateți prin tava de deasupra acesteia (dacă este cazul) sau prin ușa din dreapta-sus.



4. Închideți tava de 500 de coli.

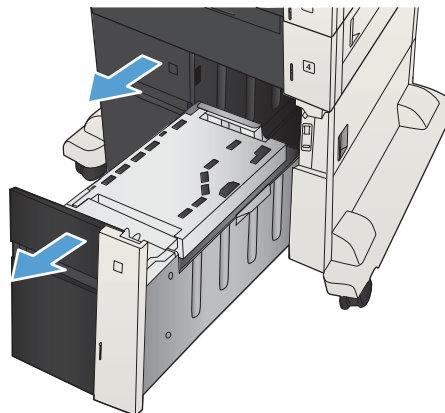


5. Închideți ușa de acces din partea dreaptă și ușa de acces la blocaje a tăvii de 500 de coli.

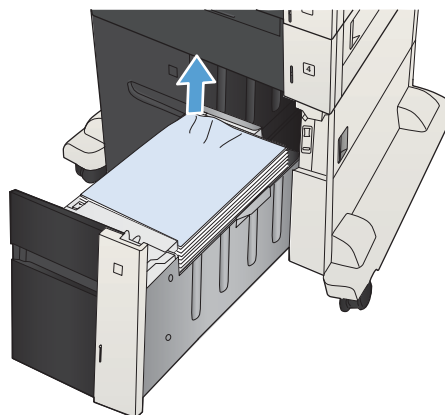


## Eliminarea blocajelor din tava de mare capacitate de 3.500 de coli

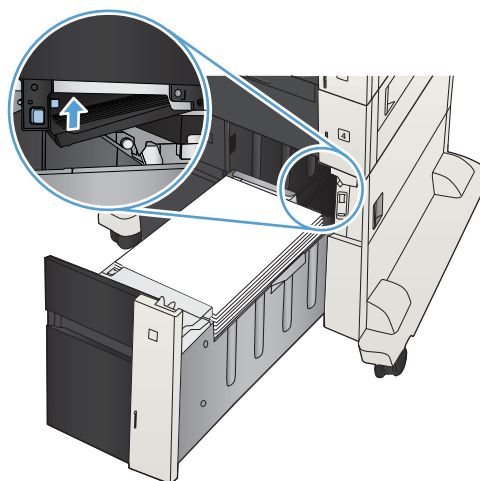
1. Deschideți lateralele din dreapta și din stânga ale tăvii.



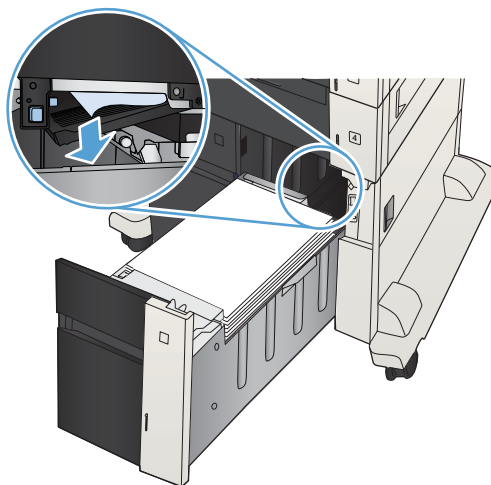
2. Scoateți toate colile de hârtie deteriorate.



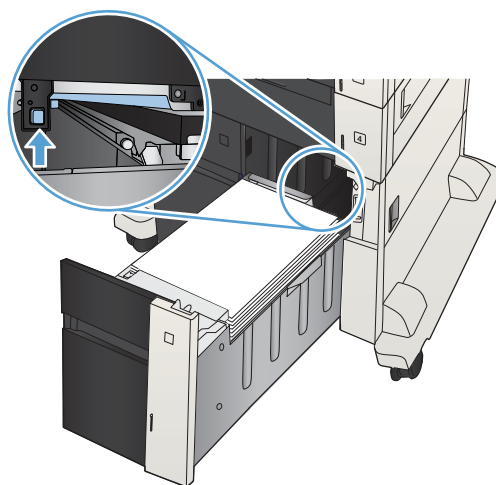
3. Deasupra tăvii din partea dreaptă, apăsați butonul verde pentru a elibera placa de acces la blocaje.



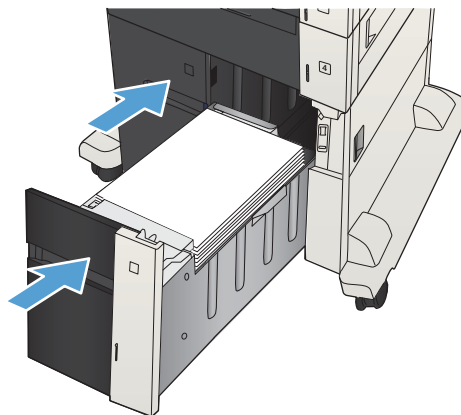
4. Dacă hârtia blocată este în zona de alimentare, trageți-o în jos pentru a o scoate.



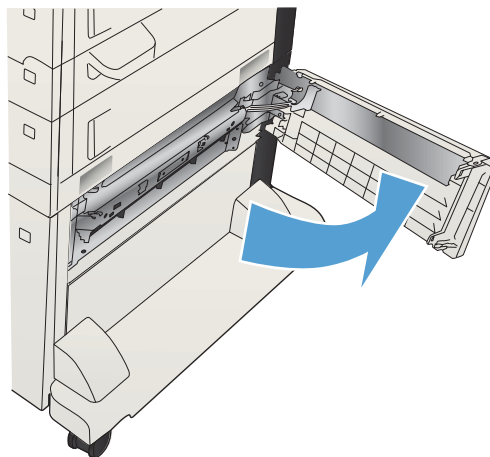
5. Apăsați în sus pe placa de acces la blocaje pentru a o închide.



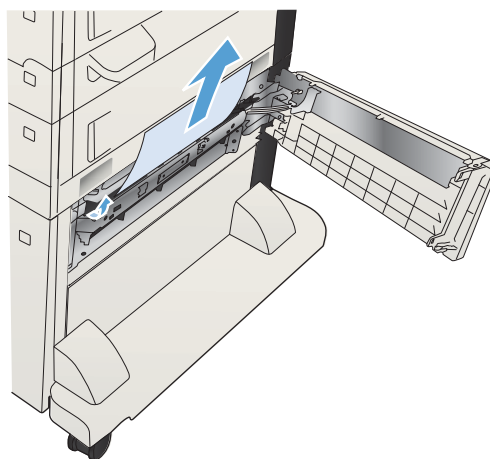
6. Închideți lateralele din dreapta și din stânga ale tăvii.



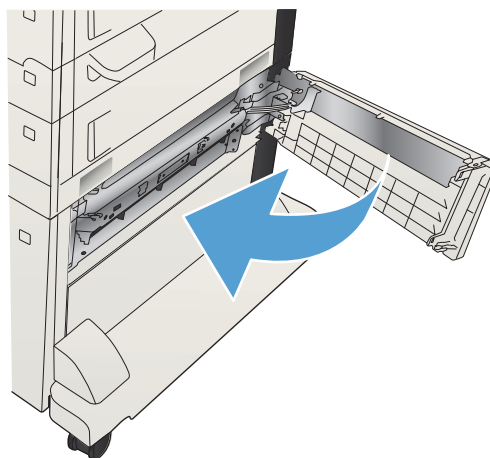
7. Deschideți ușa de acces la blocaje de pe partea dreaptă a compartimentului tăvii de mare capacitate.



8. Ridicați placa de eliberare a blocajului și scoateți toată hârtia blocată.

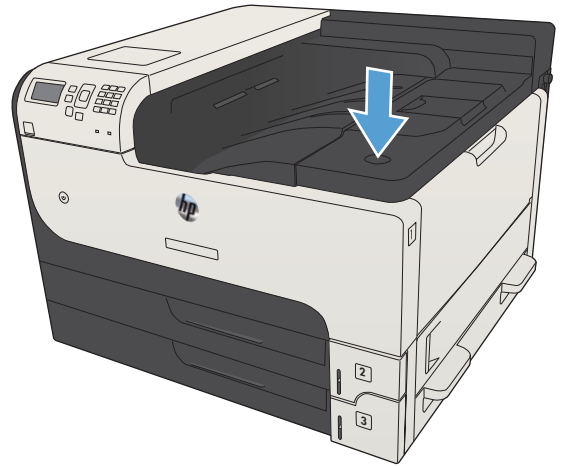


9. Închideți ușa de acces la blocaje de pe partea dreaptă a compartimentului tăvii de mare capacitate.

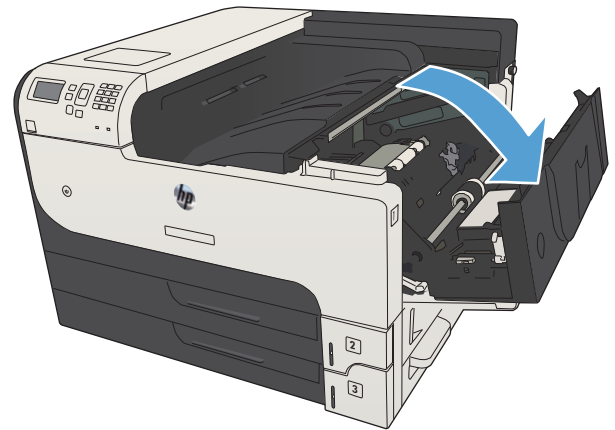


## Eliminarea blocajelor din zona cartușului de toner

1. Apăsați butonul de eliberare a ușii cartușului.

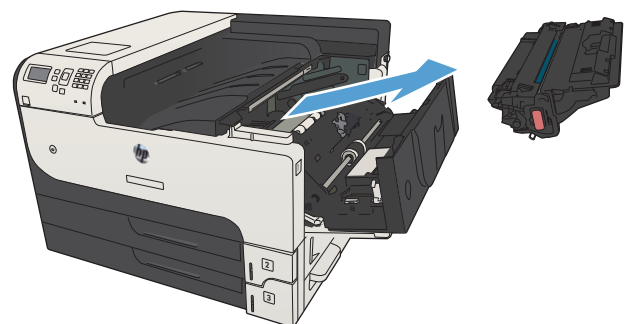


2. Deschideți ușa cartușului.



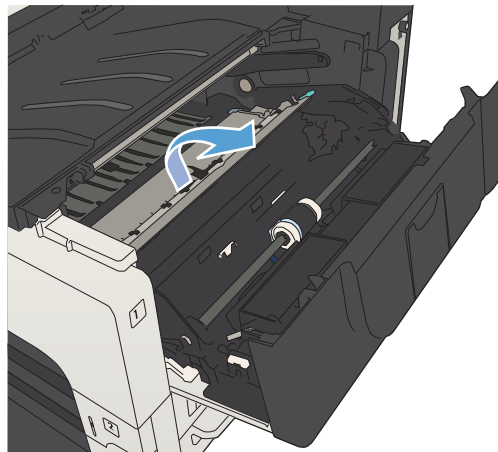
3. Scoateți cartușul de toner.

**ATENȚIE:** Pentru a preveni deteriorarea cartușului de toner, nu îl expuneți la lumină mai mult de câteva minute.



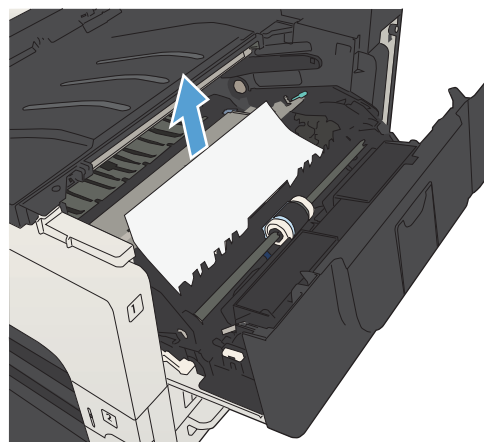


4. Trageți în jos piesa verde pentru a deschide placa de metal din interiorul produsului.

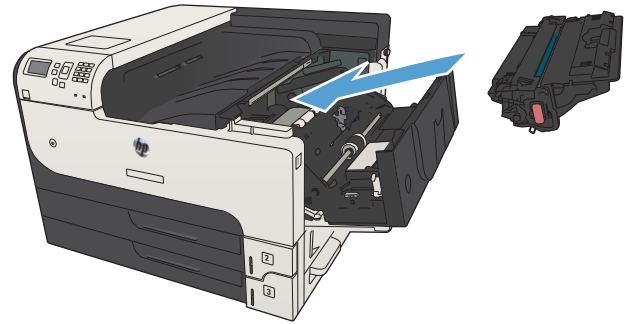


5. Trageți încet hârtia afară din produs. Aveți grijă să nu rupeți hârtia.

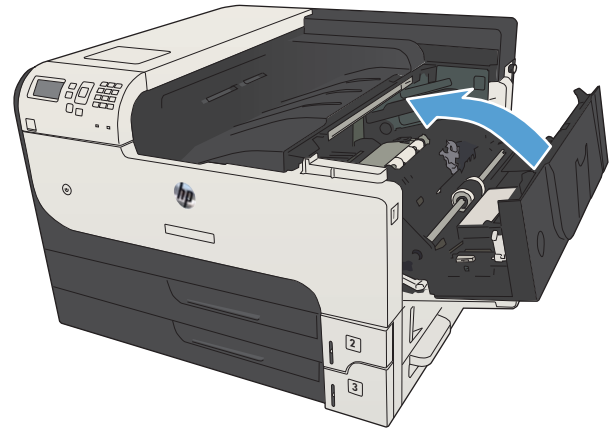
**ATENȚIE:** Evitați să împrăștiți reziduurile de toner. Utilizați o cârpă uscată, care nu lasă scame, pentru a curăța reziduurile de toner căzute în produs. Dacă se împrăștie reziduuri de toner în produs, acestea pot cauza temporar probleme de calitate la imprimare. Tonerul rezidual va fi eliminat de pe traseul hârtiei după imprimarea câtorva pagini. Dacă vă pătați hainele cu toner, ștergeți-l cu o cârpă uscată și spălați hainele cu apă rece. (Apa caldă fixează tonerul în țesătură.)



6. Puneți la loc cartușul de toner.



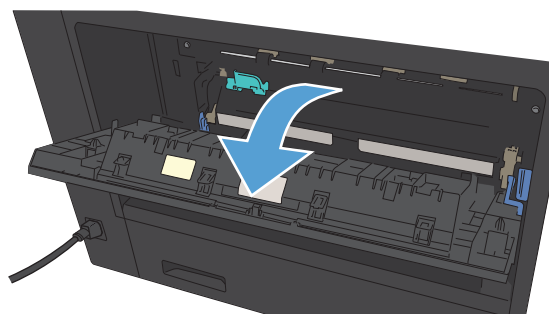
7. Închideți ușa cartușului.



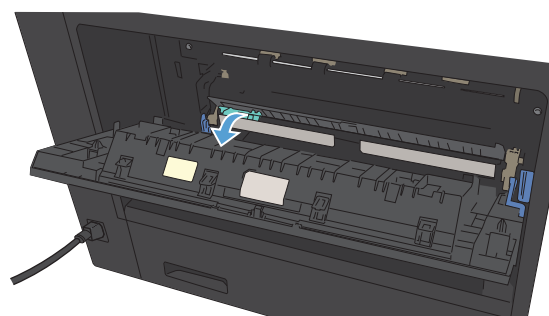
## Eliminarea blocajelor din cuptor

1. Deschideți ușa cuptorului din partea stângă a produsului.

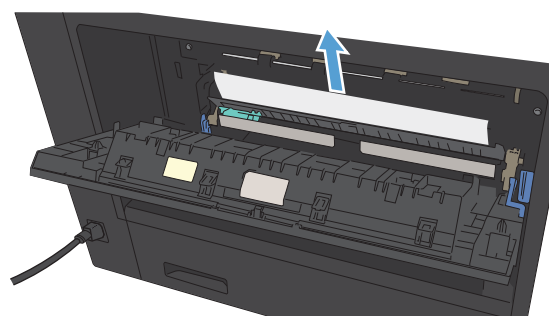
**ATENȚIE:** Cuptorul poate fi fierbinte când utilizați produsul.



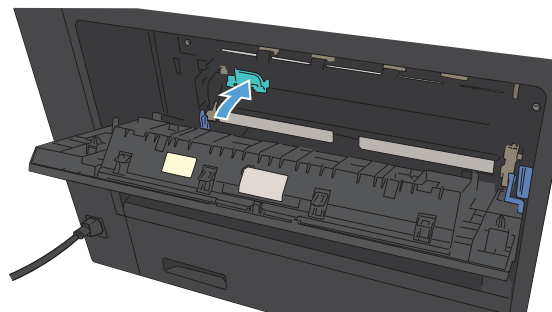
2. Apăsați în jos pe piesa verde pentru a deschide ușa de acces la blocaje a cuptorului.



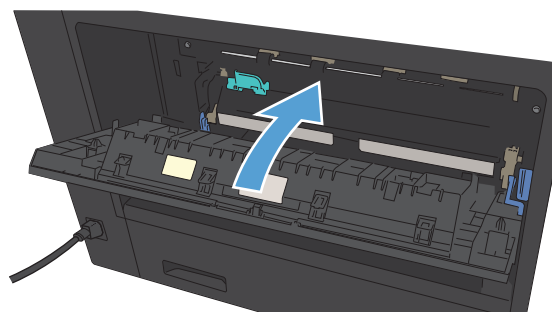
3. Scoateți orice hârtie din cuptor.



4. Închideți capacul de acces la blocaje al cuptorului.

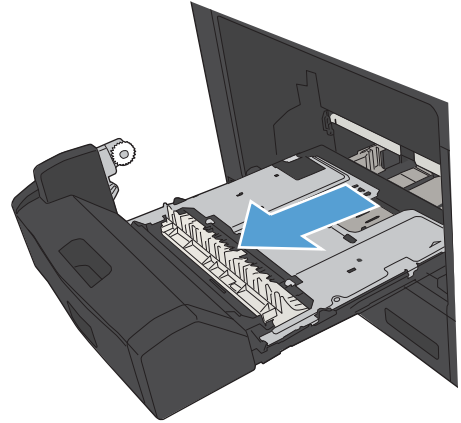


5. Închideți ușa cuptorului.

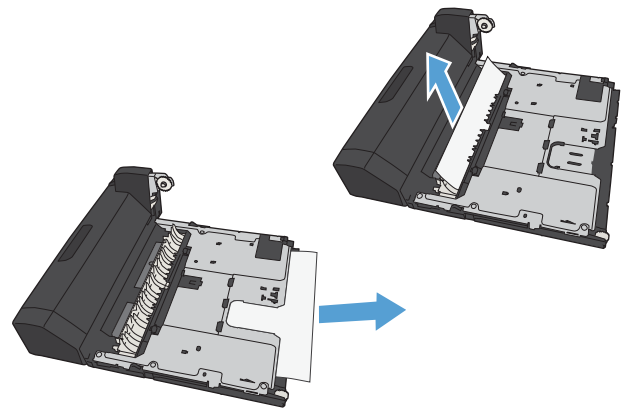


## Eliminarea blocajelor din duplexor

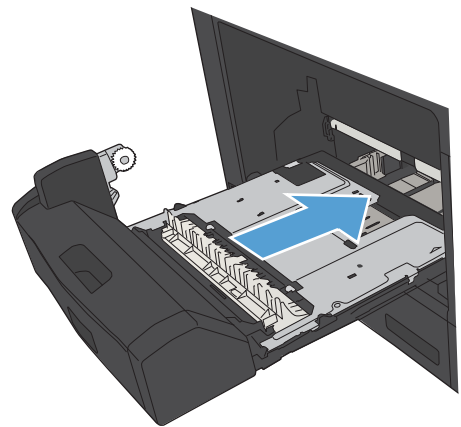
1. Scoateți duplexorul.



2. Scoateți orice hârtie din duplexor.




3. Reinstalați duplexorul.




## Schimbarea recuperării după un blocaj

Acest produs dispune de o caracteristică de recuperare după blocaje, care permite reimprimarea paginilor blocate.

1. Pe panoul de control al produsului, apăsați butonul Reședință .
2. Deschideți următoarele meniuri:
  - **Administrare**
  - **Setări generale**
  - **Recuperare după un blocaj**
3. Selectați una din opțiunile următoare:
  - **Automat:** Produsul încearcă să imprime din nou paginile blocate când este disponibilă memorie suficientă. Aceasta este setarea prestabilită.
  - **Off (Dezactivat):** Produsul nu încearcă să reimprime paginile blocate. Deoarece nu se utilizează memorie pentru stocarea celor mai recente pagini, performanța este optimă.

---

 **NOTĂ:** Unele pagini se pot pierde dacă hârtia se epuizează în timp ce produsul imprimă o operație duplex cu funcția Recuperare blocaj setată la **Off (Dezactivat)**.

---

  - **On (Activat):** Produsul reimprimă întotdeauna paginile blocate. Este alocată memorie suplimentară pentru stocarea ultimelor câteva pagini imprimate.
4. Pentru a salva modificările, apăsați butonul **OK**.

# Îmbunătățirea calității imprimării

## Imprimarea din alt program software

Încercați să imprimați dintr-un alt program software. Dacă pagina se imprimă corect, problema este legată de programul software din care ați imprimat.

## Stabilirea setărilor de tip de hârtie pentru lucrarea de imprimare

Verificați setarea de tip de hârtie dacă imprimați dintr-un program software și paginile prezintă una dintre următoarele probleme:

- imprimare pătată
- imprimare neclară
- imprimare întunecată
- hârtie ondulată
- puncte de toner împrăștiate
- toner nefixat
- mici zone fără toner

## Verificarea setării tipului de hârtie (Windows)


1. Din programul software, selectați opțiunea **Imprimare**.
2. Selectați produsul, apoi faceți clic pe butonul **Proprietăți** sau **Preferințe**.
3. Faceți clic pe fila **Hârtie/Calitate**.
4. Din lista verticală **Tip hârtie**, faceți clic pe opțiunea **Mai multe....**
5. Extindeți lista de opțiuni **Tipul este:**.
6. Extindeți categoria de tipuri de hârtie care descrie cel mai bine hârtia dvs.
7. Selectați opțiunea pentru tipul de hârtie utilizat și faceți clic pe butonul **OK**.
8. Faceți clic pe butonul **OK** pentru a închide caseta de dialog **Proprietăți document**. În caseta de dialog **Imprimare**, faceți clic pe butonul **OK** pentru a imprima lucrarea.

## Verificarea setării tipului de hârtie (Mac OS X)

1. Faceți clic pe meniul **Fișier**, apoi faceți clic pe opțiunea **Imprimare**.
2. În meniul **Imprimantă**, selectați produsul.
3. În mod implicit, driverul de imprimare afișează meniul **Copies & Pages (Exemplare și pagini)**. Deschideți lista verticală de meniuri, apoi faceți clic pe meniul **Finishing (Finisare)**.
4. Selectați un tip din lista verticală **Tip suport**.
5. Faceți clic pe butonul **Imprimare**.

## Verificarea stării cartușului de toner

Urmați acești pași pentru a verifica durata de viață rămasă a cartușelor de toner și, dacă este cazul, starea altor componente de întreținere înlocuibile.

1. Pe panoul de control al produsului, apăsați butonul Reședință .
2. Deschideți următoarele meniuri:
  - **Administrare**
  - **Rapoarte**
  - **Pagini de configurare/de stare**
3. Selectați opțiunea **Stare consumabile**.
4. Evidențiați opțiunea **Imprimarea**, apoi apăsați butonul **OK** pentru a imprima raportul.
5. Verificați durata de viață rămasă (în procente) pentru cartușele de toner și, dacă este cazul, starea altor componente de întreținere înlocuibile.

Când se utilizează un cartuș de toner care a ajuns la sfârșitul duratei de viață estimate, pot surveni probleme de calitate a imprimării. Pagina de stare a consumabilelor indică momentul când nivelul unui consumabil este foarte scăzut. După ce un consumabil HP a atins pragul de nivel foarte scăzut, garanția HP Premium Protection pentru respectivul consumabil nu mai este valabilă.

Consumabilul nu trebuie înlocuit în acest moment, decât în cazul în care calitatea imprimării devine inacceptabilă. Încercați să aveți un consumabil de schimb disponibil, pe care să îl puteți instala când calitatea imprimării nu mai este acceptabilă.

Când decideți să înlocuiți un cartuș de toner sau alte componente de întreținere, consultați pagina de stare a consumabilelor, care listează numerele de reper ale produselor originale HP.

6. Verificați dacă utilizați un cartuș original HP.

Un cartuș de toner original HP are inscripționat cuvântul „HP” sau sigla HP. Pentru mai multe informații despre identificarea cartușelor HP, accesați [www.hp.com/go/learnaboutsupplies](http://www.hp.com/go/learnaboutsupplies).

HP nu recomandă utilizarea de consumabile non-HP, fie acestea noi sau recondiționate. Deoarece acestea nu sunt produse HP, compania HP nu poate controla procesul de producție și nici calitatea acestora. Dacă utilizați un cartuș de toner reumplut sau recondiționat și nu sunteți mulțumit de calitatea imprimării, înlocuiți cartușul de toner cu un cartuș HP original.


## Imprimarea unei pagini de curățare

Imprimați o pagină de curățare pentru a înlătura praful și tonerul în exces de pe traseul hârtiei, în caz că aveți una dintre problemele următoare:

- Se găsesc pete de toner pe paginile imprimate.
- Există mâzgălituri de toner pe paginile imprimate.
- Apar marcaje repetate pe paginile imprimate.



Utilizați procedura următoare pentru a imprima o pagină de curățare.

1. Pe panoul de control al produsului, apăsați butonul Reședință .
2. Deschideți următoarele meniuri:
  - **Întreținerea dispozitivului**
  - **Calibrare/Curățare**
  - **Pagină de curățare**
3. Apăsați butonul **OK** pentru a imprima pagina.
4. Procesul de curățare poate dura câteva minute. După finalizare, aruncați pagina imprimată.

## Inspectarea vizuală a cartușului de toner

1. Scoateți cartușul de toner din produs și verificați dacă banda protectoare a fost scoasă.
2. Verificați cipul de memorie pentru deteriorări.
3. Examinați suprafața tamburului grafic verde de pe cartușul de toner.

---

 **ATENȚIE:** Nu atingeți tamburul grafic. Ampretele de pe cilindrul de imagine pot cauza probleme de calitate a imprimării.

---

4. Dacă vedeți zgârieturi, amprente sau alte deteriorări ale cilindrului de imagine, înlocuiți cartușul de toner.
5. Dacă cilindrul de imagine nu pare să fie deteriorat, balansați ușor cartușul de toner de câteva ori și reinstalați-l. Imprimați mai multe pagini pentru a vedea dacă problema s-a rezolvat.

## Verificarea hârtiei și a mediului de imprimare

### Utilizarea hârtiei care respectă specificațiile HP

Utilizați altă hârtie dacă întâmpinați una dintre următoarele probleme:

- Imprimarea este prea deschisă sau pare estompată în anumite zone.
- Se găsesc pete de toner pe paginile imprimate.
- Există mângălituri de toner pe paginile imprimate.
- Caracterele imprimate par deformate.
- Paginile imprimate sunt ondulate.

Utilizați întotdeauna tipul și greutatea de hârtie acceptate de acest produs. În plus, respectați aceste îndrumări când selectați hârtia:

- Utilizați hârtie care este de bună calitate și nu are tăieturi, zgârieturi, rupturi, pete, particule desprinse, praf, cute, goluri, capse și margini ondulate sau îndoite.
- Utilizați hârtie care nu a mai fost imprimată anterior.

- Utilizați hârtie destinată imprimantelor laser. Nu utilizați hârtie destinată exclusiv imprimantelor cu jet de cerneală.
- Utilizați hârtie care nu este prea aspră. Utilizarea hârtiei mai netede duce în general la o mai bună calitate a imprimării.

## Verificarea condițiilor de mediu

Condițiile de mediu pot afecta în mod direct calitatea imprimării și sunt o cauză frecventă a problemelor de alimentare cu hârtie. Încercați următoarele soluții:

- Mutați produsul departe de locuri expuse curentului, precum orificiile de ventilare ale aparatelor de aer condiționat sau ferestre și uși deschise.
- Asigurați-vă că produsul nu este expus la temperaturi sau condiții de umiditate ce nu respectă specificațiile produsului.
- Nu așezați produsul într-un spațiu închis, precum un dulap.
- Așezați produsul pe o suprafață solidă și plană.
- Îndepărtați orice ar putea bloca orificiile de ventilație de pe produs. Produsul necesită un flux corespunzător de aer pe toate laturile, inclusiv în partea de sus.
- Protejați produsul de reziduuri din aer, praf, abur sau alte elemente care pot lăsa impurități în interiorul produsului.

## Verificarea setărilor EconoMode

HP nu recomandă utilizarea permanentă a regimului EconoMode. Dacă EconoMode este utilizat continuu, este posibil ca tonerul să reziste mai mult decât componentele mecanice ale cartușului de toner. În cazul în care calitatea imprimării începe să se degradeze și nu mai este acceptabilă, luați în considerare înlocuirea cartușului de toner.



**NOTĂ:** Această caracteristică este disponibilă cu driverul de imprimare PCL 6 pentru Windows. Dacă nu utilizați driverul respectiv, puteți activa caracteristica utilizând serverul Web încorporat HP.

Urmați acești pași dacă întreaga pagină este prea închisă sau prea deschisă.

1. Din programul software, selectați opțiunea **Imprimare**.
2. Selectați produsul, apoi faceți clic pe butonul **Proprietăți** sau **Preferințe**.
3. Faceți clic pe fila **Hârtie/Calitate**, apoi localizați zona **Calitate imprimare**.
4. Dacă întreaga pagină este prea închisă, utilizați aceste setări:
  - Selectați opțiunea **600 dpi**.
  - Selectați caseta de validare **EconoMode** pentru a activa această caracteristică.

Dacă întreaga pagină este prea deschisă, utilizați aceste setări:

- Selectați opțiunea **FastRes 1200**.
  - Debifați caseta de validare **EconoMode** pentru a dezactiva această caracteristică.
5. Faceți clic pe butonul **OK** pentru a închide caseta de dialog **Proprietăți document**. În caseta de dialog **Imprimare**, faceți clic pe butonul **OK** pentru a imprima operația.

## Încercarea altui driver de imprimare

Încercați să utilizați alt driver de imprimare dacă imprimați dintr-un program software și paginile imprimate prezintă linii neașteptate în grafică, text lipsă, grafică lipsă, formatare incorectă sau fonturi înlocuite. Următoarele drivere de imprimare sunt disponibile la adresa [www.hp.com/go/lj700M712\\_software](http://www.hp.com/go/lj700M712_software).


---

<b>Driverul HP PCL 6</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Furnizat ca driver prestabilit pe CD-ul produsului. Acest driver este instalat automat dacă nu selectați un alt driver.</li><li>• Recomandat pentru toate mediile Windows</li><li>• Asigură, în general, cele mai bune performanțe, calitate a imprimării și asistență pentru funcțiile produsului pentru majoritatea utilizatorilor</li><li>• Este proiectat pentru a se alinia cu interfața Windows GDI (Graphic Device Interface), pentru viteză optimă în medii Windows</li><li>• Este posibil să nu fie complet compatibil cu programe software de la terți și personalizate, bazate pe PCL 5</li></ul>
<b>Driverul HP UPD PS</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Recomandat pentru imprimarea cu programe software Adobe® sau cu alte programe software cu intensitate grafică mare</li><li>• Asigură asistență pentru imprimarea de care are nevoie emularea PostScript sau asistență pentru fonturi PostScript Flash</li></ul>
<b>HP UPD PCL 5</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Recomandat pentru imprimarea generală de birou în medii Windows</li><li>• Compatibil cu versiunile PCL anterioare și cu produse HP LaserJet mai vechi</li><li>• Cea mai bună opțiune pentru imprimarea din programe software de la terți sau personalizate</li><li>• Cea mai bună opțiune când se lucrează cu medii mixte, care necesită ca produsul să fie setat la PCL 5 (UNIX, Linux, mainframe)</li><li>• Proiectat pentru utilizarea în medii Windows din corporații, pentru a asigura un singur driver pentru utilizarea cu mai multe modele de produse</li><li>• Preferat la imprimarea pe mai multe modele de produse de la un computer Windows portabil</li></ul>
<b>HP UPD PCL 6</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Recomandat pentru imprimarea în toate mediile Windows</li><li>• Asigură în general, pentru majoritatea utilizatorilor, cea mai bună viteză, cea mai bună calitate de imprimare și suport pentru caracteristicile imprimantei</li><li>• Dezvoltat pentru a se alinia cu Windows Graphic Device Interface (GDI) pentru viteze optime în medii Windows</li><li>• Este posibil să nu fie complet compatibil cu programe software de la terți și personalizate, bazate pe PCL 5</li></ul>

---

## Setarea alinierii tăvilor individuale

Reglați alinierea pentru tăvilor individuale când textul și imaginile nu sunt centrate sau aliniate corect pe pagina imprimată.

1. Pe panoul de control al produsului, apăsați butonul Reședință .
2. Deschideți următoarele meniuri:
  - **Administrare**
  - **Setări generale**
  - **Calitate imprimare**
  - **Înregistrare imagine**
3. Selectați tava pe care doriți să o reglați, apoi apăsați butonul **OK**.
4. Selectați ajustarea pe care doriți să o efectuați și utilizați butoanele cu săgeți pentru a regla imaginea pe pagină. Apăsați butonul **OK** pentru a salva modificările.
5. Pentru a verifica rezultatele, selectați opțiunea **Imprimare pagină de test**, apoi apăsați butonul **OK**. Efectuați reglaje suplimentare dacă este necesar.

# Produsul nu imprimă sau imprimă lent

## Produsul nu imprimă

Dacă produsul nu imprimă deloc, încercați una din următoarele soluții.

1. Asigurați-vă că produsul este pornit și că panoul de control indică faptul că este pregătit.
  - Dacă panoul de control nu indică faptul că produsul este pregătit, opriți produsul și reporniți-l.
  - Dacă panoul de control indică faptul că produsul este pregătit, încercați să trimiteți operația din nou.
2. Dacă panoul de control indică faptul că produsul are o eroare, rezolvați eroarea, apoi încercați să trimiteți operația din nou.
3. Asigurați-vă că toate cablurile sunt conectate corect. Dacă produsul este conectat la o rețea, verificați următoarele:
  - Verificați ledul de lângă conexiunea la rețea a produsului. Dacă rețeaua este activă, ledul este verde.
  - Asigurați-vă că utilizați un cablu de rețea și nu un cablu telefonic pentru a vă conecta la rețea.
  - Asigurați-vă că routerul de rețea, hubul sau switch-ul sunt pornite și funcționează corect.
4. Instalați software-ul HP de pe CD-ul livrat cu produsul sau utilizați driverul de imprimare UPD. Utilizarea driverelor de imprimare generice poate cauza întârzieri la operațiile de ștergere din coada de imprimare.
5. Din lista de imprimante de pe computerul dvs., faceți clic dreapta pe numele acestui produs, faceți clic pe **Proprietăți** și deschideți fila **Porturi**.
  - Dacă utilizați un cablu de rețea pentru a vă conecta la rețea, asigurați-vă că numele imprimantei, listat în fila **Porturi**, corespunde cu numele produsului din pagina de configurare a produsului.
  - Dacă utilizați un cablu USB pentru a vă conecta la o rețea wireless, asigurați-vă că ați bifat caseta din dreptul **Port de imprimantă virtual pentru USB**.
6. Dacă utilizați un sistem firewall personal pe computer, acesta poate bloca comunicarea cu produsul. Încercați să dezactivați temporar firewallul pentru a vedea dacă acesta a cauzat problema.
7. Dacă produsul sau computerul este conectat la o rețea wireless, operațiile de imprimare pot fi întârziate de semnalul slab sau de interferențe.

## Produsul imprimă lent


Dacă produsul imprimă, dar pare lent, încercați soluțiile următoare.

1. Asigurați-vă că PC-ul satisface specificațiile minime pentru acest produs. Pentru o listă de specificații, vizitați acest site Web: [www.hp.com/support/lj700M712](http://www.hp.com/support/lj700M712).
2. Când configurați un produs să imprime pe anumite tipuri de hârtie, precum hârtie grea, produsul imprimă mai lent, pentru a putea efectua corect aderența tonerului pe hârtie. Dacă setarea pentru tipul de hârtie nu este corectă pentru tipul de hârtie pe care îl utilizați, modificați setarea la tipul corect de hârtie.

## Soluționarea problemelor legate de imprimarea de pe un dispozitiv USB accesibil

- [Meniul Retrieve From USB \(Preluare de pe USB\) nu se deschide când introduceți unitatea flash USB](#)
- [Fișierul nu se imprimă de pe unitatea flash USB](#)
- [Fișierul pe care doriți să îl imprimați nu este afișat în meniul Preluare de pe USB](#)

### Meniul Retrieve From USB (Preluare de pe USB) nu se deschide când introduceți unitatea flash USB

1. Trebuie să activați această caracteristică înainte de a o putea utiliza.
  - a. Pe panoul de control al produsului, apăsați butonul Reședință .
  - b. Deschideți următoarele meniuri:
    - **Administrare**
    - **Setări generale**
    - **Activare Preluare de pe USB**
  - c. Evidențiați opțiunea **Activare**, apoi apăsați butonul **OK**.
2. Este posibil să utilizați o unitate flash USB sau un sistem de fișiere care nu este acceptat de acest produs. Salvați fișierele pe o unitate flash USB standard, care utilizează sisteme de fișiere FAT. Produsul acceptă unități flash USB FAT32.
3. Dacă deja este deschis alt meniu, închideți meniul respectiv, apoi reintroduceți unitatea flash USB.
4. Unitatea flash USB poate avea mai multe partiții. (Unii producători de unități flash USB instalează software pe accesoriu, care creează partiții, la fel ca un CD.) Reformatați unitatea flash USB pentru a elimina partițiile sau utilizați altă unitate flash USB.
5. Unitatea flash USB poate avea nevoie de mai multă energie decât poate oferi produsul.
  - a. Scoateți unitatea flash USB.
  - b. Opriți și porniți din nou produsul.
  - c. Utilizați o unitate flash USB care are propria sursă de alimentare sau care necesită mai puțină energie.
6. Este posibil ca unitatea flash USB să nu funcționeze corespunzător.
  - a. Scoateți unitatea flash USB.
  - b. Opriți și porniți din nou produsul.
  - c. Încercați să imprimați de pe altă unitate flash USB.

### Fișierul nu se imprimă de pe unitatea flash USB


1. Asigurați-vă că aveți hârtie în tavă.
2. Verificați mesajele de pe panoul de control. Dacă pagina se blochează în produs, eliminați blocajul.

## Fișierul pe care doriți să îl imprimați nu este afișat în meniul Preluare de pe USB

1. Este posibil să încercați să imprimați un tip de fișier neacceptat de caracteristica de imprimare USB. Produsul acceptă fișiere de tip .pdf, .prn, .pcl, .ps și .cht.
2. Este posibil să aveți prea multe fișiere într-un singur dosar pe unitatea flash USB. Micșorați numărul de fișiere din folder mutându-le în subfoldere.
3. Este posibil să utilizați un set de caractere pentru numele fișierului pe care produsul nu îl acceptă. În acest caz, produsul înlocuiește numele fișierului cu caractere dintr-un alt set de caractere. Redenumiți fișierele utilizând caractere ASCII.

## Rezolvarea problemelor legate de conexiunea USB

Dacă ați conectat produsul direct la un computer, configurați următoarea setare astfel încât produsul să iasă din modul Repaus oricând primește o lucrare de imprimare.

1. Pe panoul de control al produsului, apăsați butonul Reședință .
2. Deschideți următoarele meniuri:
  - Administrare
  - Setări generale
  - Setări de energie
  - Setări temporizator de oprire
  - Evenimente de activare/pornire automată
3. Evidențiați opțiunea **Toate evenimentele** și apăsați butonul **OK**.

Dacă ați conectat produsul direct la un calculator, verificați cablul.

- Verificați dacă ați conectat cablul la calculator și la produs.
- Asigurați-vă că lungimea cablului nu este mai mare de 2 m. Încercați să utilizați un cablu mai scurt.
- Verificați funcționarea corectă a cablului, conectându-l la un alt produs. Înlocuiți cablul, dacă este necesar.



## Rezolvarea problemelor de rețea prin cablu

Verificați următoarele elemente pentru a afla dacă imprimanta comunică cu rețeaua. Înainte de a începe, imprimați o pagină de configurare de la panoul de control al produsului și localizați adresa IP a produsului, care este listată în această pagină.

- [Produsul are o conexiune fizică necorespunzătoare](#)
- [Computerul utilizează o adresă IP incorectă pentru produs](#)
- [Computerul nu poate să comunice cu produsul](#)
- [Produsul utilizează setări de legătură și duplex incorecte pentru rețea.](#)
- [Programele software noi pot cauza probleme de compatibilitate](#)
- [Computerul sau stația de lucru poate fi configurată incorect](#)
- [Produsul este dezactivat sau alte setări de rețea sunt incorecte](#)

### Produsul are o conexiune fizică necorespunzătoare

1. Verificați dacă produsul este atașat la portul de rețea corect, printr-un cablu de lungimea corespunzătoare.
2. Verificați fixarea corectă a mufelor cablurilor.
3. Verificați conexiunea la portul de rețea din partea din spate a produsului și asigurați-vă că ledul de activitate de culoarea chihlimbarului și ledul verde de stare a conexiunii sunt aprinse.
4. Dacă problema persistă, încercați un alt cablu sau un alt port de pe hub.

### Computerul utilizează o adresă IP incorectă pentru produs

1. Deschideți proprietățile imprimantei și faceți clic pe fila **Porturi**. Verificați dacă adresa IP curentă pentru produs este selectată. Adresa IP este listată în pagina de configurare a produsului.
2. Dacă ați instalat produsul folosind portul TCP/IP standard HP, selectați caseta etichetată **Se imprimă întotdeauna la această imprimantă, chiar dacă adresa IP a acesteia se schimbă**.
3. Dacă ați instalat produsul folosind un port TCP/IP standard Microsoft, utilizați numele gazdei în locul adresei IP.
4. Dacă adresa IP este corectă, ștergeți produsul și apoi adăugați-l din nou.

### Computerul nu poate să comunice cu produsul

1. Testați comunicarea cu rețeaua efectuând comanda ping pentru produs.
  - a. Deschideți un prompt în linie de comandă pe computer. Pentru Windows, faceți clic pe **Start**, faceți clic pe **Executare**, apoi introduceți cmd.
  - b. Tastați ping, urmat de un spațiu, apoi de adresa IP a produsului dvs.
  - c. Dacă fereastra afișează în timp real, rețeaua funcționează.
2. În cazul în care comanda ping eșuează, verificați dacă huburile din rețea sunt active și apoi verificați dacă setările de rețea, imprimanta și calculatorul sunt toate configurate pentru aceeași rețea.

## Produsul utilizează setări de legătură și duplex incorecte pentru rețea.

HP vă recomandă să lăsați această setare în modul automat (setarea prestabilită). Dacă modificați aceste setări, trebuie să le schimbați și pentru rețeaua dvs.

## Programele software noi pot cauza probleme de compatibilitate

Asigurați-vă că toate programele software noi sunt instalate corespunzător și că utilizează driverul de imprimare corect.

## Computerul sau stația de lucru poate fi configurată incorect

1. Verificați driverele de rețea, driverele de imprimare și redirecționarea rețelei.
2. Asigurați-vă că sistemul de operare este configurat corect.

## Produsul este dezactivat sau alte setări de rețea sunt incorecte

1. Analizați pagina de configurare pentru a verifica starea protocolului de rețea. Activați-l dacă este cazul.
2. Reconfigurați setările de rețea dacă este necesar.

# Soluționarea problemelor legate de software-ul produsului (Windows)

## Un driver de imprimare pentru produs nu este vizibil în dosarul Imprimantă

1. Reinstalați software-ul produsului.

 **NOTĂ:** Închideți toate aplicațiile în curs de execuție. Pentru a închide o aplicație care are o pictogramă în bara de sistem, faceți dreapta pe pictogramă și selectați **Close** (Închidere) sau **Disable** (Dezactivare).

2. Încercați să conectați cablul USB la alt port USB de pe computer.

## În timpul instalării software-ului s-a afișat un mesaj de eroare

1. Reinstalați software-ul produsului.

 **NOTĂ:** Închideți toate aplicațiile în curs de execuție. Pentru a închide o aplicație care are o pictogramă în bara de sistem, faceți dreapta pe pictogramă și selectați **Close** (Închidere) sau **Disable** (Dezactivare).

2. Verificați cantitatea de spațiu liber de pe discul pe care instalați software-ul produsului. Dacă este necesar, eliberați cât mai mult spațiu posibil și reinstalați software-ul produsului.
3. Dacă este necesar, executați programul de defragmentare a discului și reinstalați software-ul produsului.

## Produsul este în modul Pregătit, dar nu imprimă nimic

1. Imprimați o pagină de configurare și verificați funcționalitatea produsului.
2. Verificați dacă toate cablurile sunt montate corect și dacă respectă specificațiile. Aici se includ cablurile USB și de alimentare. Încercați cu un alt cablu.
3. Verificați dacă adresa IP a produsului de pe pagina de configurare corespunde cu adresa IP pentru portul de software. Utilizați una dintre următoarele proceduri:

### Windows XP, Windows Server 2003, Windows Server 2008 și Windows Vista

- a. Faceți clic pe **Start** sau, pentru Windows Vista, faceți clic pe pictograma Windows din colțul din stânga jos al ecranului.
- b. Faceți clic pe **Setări**.
- c. Faceți clic pe **Imprimante și faxuri** (dacă utilizați vizualizarea implicită a meniului Start) sau faceți clic pe **Imprimante** (dacă utilizați vizualizarea clasică a meniului Start).
- d. Faceți clic dreapta pe pictograma driverului produsului, apoi selectați **Proprietăți**.
- e. Faceți clic pe fila **Porturi**, apoi faceți clic pe **Configurare porturi**.
- f. Verificați adresa IP, apoi faceți clic pe **OK** sau **Anulare**.
- g. Dacă adresele IP nu corespund, ștergeți driverul și reinstalați-l utilizând adresa IP corectă.

### Windows 7

- a. Faceți clic pe pictograma Windows din colțul din stânga jos al ecranului.
- b. Faceți clic pe **Imprimante și faxuri**.

- c. Faceți clic dreapta pe pictograma driverului produsului, apoi selectați **Proprietăți imprimantă**.
- d. Faceți clic pe fila **Porturi**, apoi faceți clic pe **Configurare porturi**.
- e. Verificați adresa IP, apoi faceți clic pe **OK** sau **Anulare**.
- f. Dacă adresele IP nu corespund, ștergeți driverul și reinstalați-l utilizând adresa IP corectă.

# Soluționarea problemelor legate de software-ul produsului (Mac OS X)

- [Numele produsului nu apare în lista de produse din lista Imprimare și fax sau lista Imprimare și scanare](#)
- [O operație de imprimare nu a fost trimisă la produsul dorit](#)
- [În cazul conectării cu un cablu USB, produsul nu apare în lista Imprimare și fax sau în lista Imprimare și scanare după ce este selectat driverul](#)

## Numele produsului nu apare în lista de produse din lista Imprimare și fax sau lista Imprimare și scanare

1. Asigurați-vă că ați conectat corect cablurile și că produsul este pornit.
2. Imprimați o pagină de configurație pentru a verifica numele produsului. Verificați dacă numele de pe pagina de configurare corespunde cu numele produsului din lista Imprimare și fax sau lista Imprimare și scanare.
3. Înlocuiți cablul USB sau de rețea cu unul de înaltă calitate.
4. Dacă este necesar, reinstalați software-ul.

---

 **NOTĂ:** Conectați cablul USB sau de rețea înainte de a încerca să reinstalați software-ul.

---

## O operație de imprimare nu a fost trimisă la produsul dorit

1. Deschideți coada de imprimare și reporniți operația de imprimare.
2. Este posibil ca lucrarea de imprimare să fi fost recepționată de un alt produs cu același nume sau cu un nume asemănător. Imprimați o pagină de configurație pentru a verifica numele produsului. Verificați dacă numele de pe pagina de configurare corespunde cu numele produsului din lista Imprimare și fax sau lista Imprimare și scanare.

## În cazul conectării cu un cablu USB, produsul nu apare în lista Imprimare și fax sau în lista Imprimare și scanare după ce este selectat driverul

### Depanarea software-ului

- ▲ Verificați dacă sistemul de operare al computerului Mac este Mac OS X 10.5 sau o versiune ulterioară.

### Depanarea hardware-ului

1. Asigurați-vă că produsul este pornit.
2. Asigurați-vă că ați conectat corect cablul USB.
3. Asigurați-vă că utilizați cablul USB de mare viteză corespunzător.
4. Asigurați-vă că nu aveți prea multe dispozitive USB consumatoare de energie pe traseu. Deconectați toate celelalte dispozitive USB de pe traseu și conectați cablul direct la portul USB de pe computer.
5. Verificați dacă pe lanț sunt conectate în serie mai mult de două huburi USB nealimentate. Deconectați toate dispozitivele de pe traseu, apoi conectați cablul direct la portul USB de pe computer.

---

 **NOTĂ:** Tastatura iMac este un hub USB nealimentat.

---

# Dezinstalarea software-ului (Windows)

## Windows XP

1. Faceți clic pe **Start, Control Panel** (Panou de control) și apoi pe **Add or Remove Programs** (Adăugare sau eliminare programe).
2. Căutați și selectați produsul din listă.
3. Faceți clic pe butonul **Change/Remove** pentru a elimina programul.

## Windows Vista

1. Faceți clic pe pictograma Windows în colțul din stânga jos al ecranului. Faceți clic pe **Panou de control**, apoi faceți clic pe **Programe și caracteristici**.
2. Căutați și selectați produsul din listă.
3. Selectați opțiunea **Uninstall/Change** (Dezinstalare/Modificare).

## Windows 7

1. Faceți clic pe pictograma Windows în colțul din stânga jos al ecranului. Faceți clic pe **Panou de control**, apoi, sub titlul **Programe**, faceți clic pe **Dezinstalare program**.
2. Căutați și selectați produsul din listă.
3. Selectați opțiunea **Dezinstalare**.

## Dezinstalarea driverului de imprimare (Mac OS X)

Trebuie să aveți drepturi de administrator pentru a elimina software-ul.

1. Deschideți **System Preferences (Preferințe sistem)**.
2. Selectați **Print & Fax (Imprimare și fax)**.
3. Evidențiați produsul.
4. Faceți clic pe simbolul minus (-).
5. Ștergeți coada de imprimare dacă este necesar.





# Index

## Simboluri/Numerice

ștergere  
operații stocate 97

## A

accesorii  
cod componentă 52  
comandă 44  
accesorii USB de stocare  
imprimare de pe 104  
acces simplu la USB  
panou de control 9  
administrare rețea 108  
adresă IP  
configurare 14, 17  
adresă IPv4 108  
adresă IPv6 109  
AirPrint  
asistență 101  
conectare la 101  
depanare 102  
nume produs 101  
ajutor, panou de control 9, 130  
ajutor online, panou de control 9,  
130  
altă listă de legături  
server Web încorporat HP 113

## B

bandă protectoare pe cartuș de  
toner 53  
blocaje  
cauze 131  
cuptor 145  
duplexor, îndepărtare 147  
locații 133  
navigare automată 133  
recuperare 148  
sertar de ieșire 134

tava 1 134  
tava 2 sau tava 3 135  
tavă de 500 de coli 137  
tavă de mare capacitate, 3.500 de  
coli 139  
zonă cartuș de toner 142  
blocaje de hârtie  
tavă de mare capacitate, 3.500 de  
coli 139

## Bonjour

identificare 110

## broșuri

creare (Windows) 85  
imprimare (Mac) 89

butoane, panou de control 8

## buton Ajutor

panou de control 8

## buton de reședință

panou de control 9

## buton de ștergere

panou de control 8

## buton folder

panou de control 8

## buton înapoi

panou de control 9

## buton OK 8

## buton Oprire

panou de control 8

buton pornit/oprit, localizare 4

## C

### cablu USB

cod componentă 52

capace, localizare 4

capăt de desigilare pe cartuș de  
toner 53

### cartușe

bandă protectoare 53

blocaje, eliminare 142

capăt de desigilare 53  
cilindru fotosensibil 53  
cip de memorie 53  
depozitare 54  
înlocuire 55  
mesaje de stare 8  
non-HP 45, 54  
numere de comandă 54  
reciclare 54  
cartușe de toner  
bandă protectoare 53  
blocaje, eliminare 142  
capăt de desigilare 53  
cilindru fotosensibil 53  
cip de memorie 53  
depozitare 54  
încărcare 53  
înlocuire 55  
mesaje de stare 8  
non-HP 45, 54  
numere de comandă 54  
numere de reper 49  
reciclare 54  
cerințe de sistem  
server Web încorporat HP 110  
cerințe pentru browser  
server Web încorporat HP 110  
cerințe pentru browserul Web  
server Web încorporat HP 110  
cilindru  
fotosensibil 53  
cilindru fotosensibil 53  
cip de memorie  
cartuș de toner 53  
coduri de componente  
cod componentă 52  
server de imprimare wireless 52  
comandă  
consumabile și accesorii 44

- comenzi rapide (Windows)
  - creare 66
  - utilizare 64
- comutator de alimentare, localizare 4
- conectare
  - la AirPrint 101
  - panou de control 121
- conexiune
  - USB cu Mac 16
  - USB cu Windows 12
- conexiune de alimentare
  - localizare 5, 6
- conexiune USB
  - depanare 158
- configurare
  - adresă IP 14, 17
  - tip sau dimensiune hârtie din tăvi 26
- configurație generală
  - server Web încorporat HP 111
- configurație USB, Mac 16
- configurație USB, Windows 12
- consumabile
  - comandare 44
  - contrafăcute 46
  - înlocuirea cartușelor de toner 55
  - non-HP 45, 54
  - numere de reper 49
  - reciclare 54
  - stare, vizualizare cu HP Utility 115
- consumabile, stare
  - mesaje panoul de control 8
- consumabile anticontrafacere 46
- consumabile contrafăcute 46
- consumabile non-HP 45, 54
- coperți
  - imprimare pe hârtie diferită (Windows) 80
- cuptor
  - blocaje 145
- curățare
  - traseu hârtie 150
- D**
- depanare
  - AirPrint 102
  - blocaje 131, 133
  - listă de verificare 126
- probleme alimentare hârtie 131
- probleme de conectare directă 158
- probleme de conectare USB 158
- probleme de rețea 159
- probleme în Mac 163
- probleme la imprimarea de pe un dispozitiv USB accesibil 156
- depozitare
  - cartușe de toner 54
- dezinstalare software MAC 165
- dezinstalare software Windows 164
- dimensiune de hârtie
  - modificare 90
- dimensiune hârtie
  - configurare 26
- dimensiunile hârtiei
  - selectare (Mac) 92
  - selectarea dimensiunilor personalizate (Mac) 92
  - selectarea dimensiunilor personalizate (Windows) 91
- dimensiunile paginii
  - scalarea documentelor pentru a se încadra (Mac) 89
  - scalarea documentelor pentru a se încadra (Windows) 83
- DIMM-uri de memorie
  - securitate 122
- drivere
  - modificare dimensiuni hârtie 90
  - presetări (Mac) 87
  - schimbarea setărilor (Mac) 63
  - schimbarea setărilor (Windows) 62
  - setări (Mac) 87
  - tipuri de hârtie 25
  - universal 60
- drivere de imprimare (Windows)
  - schimbarea setărilor 62
- drivere de imprimare
  - acceptate 60
- drivere de imprimare (Mac)
  - modificare setări 63
  - setări 87
- drivere de imprimare pe Windows
  - acceptate 60
- drivere PCL
  - universal 60
- driverul HP ePrint Mobile 100
- Driver universal de tipărire 60
- Driver universal de tipărire HP 60
- duplexare
  - manuală (Mac) 87
  - manuală (Windows) 71
- duplex manual
  - Mac 87
  - orientare 29
  - Windows 71
- duplexor
  - blocaje, îndepărtare 147
  - număr de reper 52
- E**
- eliminare software MAC 165
- erori
  - software 161
- etichete
  - capacitatea tăvii 1 29
  - imprimare 40
  - imprimare (Windows) 77
- Explorer, versiuni acceptate
  - server Web încorporat HP 110
- F**
- factori de performanță
  - tava 1 128
- filigran
  - imprimare (Windows) 91
- filigrane
  - imprimare (Mac) 93
- firmware
  - actualizare, Mac 115
- folii transparente
  - capacitatea tăvii 1 29
  - imprimare (Windows) 77
- fonturi
  - încărcare, Mac 115
- formator
  - securitate 122
- H**
- hard diskuri
  - criptate 122
- hartă meniului Administrare
  - descriere 10
- hârtie
  - blocaje 131
  - capacitatea tăvii 1 29
  - capacitatea tăvilor 2 și 3 32
  - capacitate tavă de 500 de coli 35

- capacitate tavă de intrare de mare capacitate, de 3.500 de coli 38
- configurare tip sau dimensiune tavă 26
- coperți, utilizare de hârtie diferită 80
- dimensiuni acceptate 22
- dimensiuni de hârtie acceptate 22
- încărcarea tăvilor 2 și 3 33
- încărcare tava 1 30
- prima și ultima pagină, utilizare de hârtie diferită 80
- selectare 151
- tavă de mare capacitate, 3.500 de coli 38
- tipuri acceptate 25
- hârtie, comandă 44
- hârtie, coperți imprimare (Mac) 89
- hârtie acceptată 22
- hârtie cu antet configurare mod alternativ 28 orientare 29
- hârtie specială imprimare (Windows) 77
- hârtie specială pentru coperți imprimare (Mac) 89
- HP ePrint, utilizare 99
- HP Smart Print 103
- HP Utility 115
- HP Web Jetadmin 117

**I**

- imprimare de pe accesorii USB de stocare 104
- operații stocate 97
- setări (Mac) 87
- imprimare cu acces simplu la USB 104
- imprimare duplex Mac 87
- imprimare duplex (pe ambele fețe) setări (Windows) 69
- imprimare față-verso Mac 87
- setări (Windows) 69
- imprimare pe ambele fețe Mac 87

- setări (Windows) 69
- Windows 71
- imprimare wireless AirPrint 101
- instalare produs în rețele cablate, Mac 17
- produs în rețele cablate, Windows 14
- software, rețele cablate, (Mac) 18
- software, rețele cablate (Windows) 15
- instrumente de depanare server Web încorporat HP 112
- Internet Explorer, versiuni acceptate server Web încorporat HP 110
- intrare de mare capacitate, de 3.500 de coli capacitate 38
- intrare de mare capacitate de 3.500 de coli cod componentă 52
- IPsec 121
- IP Security (Sistem de securitate pentru IP) 121

**Î**

- încărcare cartușe de toner 53
- tava 1 30
- tavă de 500 de coli 36
- tavă de mare capacitate, 3.500 de coli 38
- tăvile 2 și 3 33
- încărcare fișiere, Mac 115
- înlocuire cartușe de toner 55

**J**

- Jetadmin, HP Web 117

**L**

- led de atenționare panoul de control 9
- led Pregătit panou de control 9
- leduri, panou de control 8
- listă de fonturi PCL descriere 10
- listă de fonturi PS descriere 10
- listă de verificare probleme 126

**M**

- Mac eliminare software 165
- probleme, depanare 163
- setări driver 63, 87
- Macintosh HP Utility 115
- mai multe pagini pe coală imprimare (Mac) 88
- imprimare (Windows) 73
- mare capacitate, de 3.500 de coli orientare 38
- mască de subrețea 108
- memorie inclusă 2
- meniuri, panou de control accesare 9
- mesaje indicatoare luminoase, panou de control 8
- mesaje de eroare indicatoare luminoase, panou de control 8
- mod de oprire activare 118
- dezactivare 118
- mod hârtie cu antet alternativ 28

**N**

- Netscape Navigator, versiuni acceptate server Web încorporat HP 110
- numere de reper accesorii 52
- cablu USB 52
- cartușe de toner 49
- consumabile 49
- piese de schimb 49
- tăvi 52

**O**

- operații, stocate creare (Windows) 94
- imprimare 97
- ștergere 97
- operații stocate creare (Mac) 96
- creare (Windows) 94
- imprimare 97
- ștergere 97

- oprire cerere de imprimare
  - Mac 92
  - Windows 90
- orientare
  - mare capacitate, de 3.500 de coli 38
  - modificare (Mac) 88
  - selectare, Windows 75
  - tava 1 29
  - tavă de 500 de coli 35
  - tăvile 2 și 3 32
- orientarea portret
  - modificare (Mac) 88
- orientarea vedere
  - modificare (Mac) 88
- orientare pagină
  - modificare (Mac) 88
- orientare peisaj
  - selectare, Windows 75
- orientare portret
  - selectare, Windows 75

## P

- pagina de configurare
  - descriere 10
- pagina de stare a consumabilelor
  - descriere 10
- pagina de stare servicii Web
  - descriere 10
- pagina de utilizare
  - descriere 10
- pagina Director fișiere
  - descriere 10
- pagina Setări curente
  - descriere 10
- pagini de separare a operațiilor 98
- pagini goale
  - amplasarea între operațiile de imprimare 98
- pagini informative
  - imprimare sau vizualizare 10
  - server Web încorporat HP 111
- pagini pe coală
  - selectare (Mac) 88
  - selectare (Windows) 73
- pagini pe minut 2
- panou de control
  - afișaj 8
  - ajutor 9, 130
  - butoane 8

- indicatoare luminoase 8
  - localizare 4
- pieșe de schimb
  - numere de reper 49
- plicuri
  - capacitatea tăvii 1 29
  - orientare 29
- poartă, setare prestabilită 108
- poartă prestabilită, setare 108
- porturi
  - localizare 6
- porturi de interfață
  - localizare 5, 6
- presetări (Mac) 87
- prima pagină
  - imprimare pe hârtie diferită (Windows) 80
- probleme de preluare a hârtiei
  - rezolvare 131
- program de oprire
  - setare 119

## R

- reciclarea consumabilelor 54
- redimensionarea documentelor
  - Mac 89
- redimensionare documente
  - Windows 83
- restabilirea setărilor din fabrică 129
- rețele
  - acceptate 2
  - adresă IPv4 108
  - adresă IPv6 109
  - HP Web Jetadmin 117
  - mască de subrețea 108
  - poartă prestabilită 108
- rețele, cablate
  - instalare produs, Mac 17
  - instalare produs, Windows 14
- revocare cerere de imprimare
  - Mac 92
  - Windows 90
- rezolvare
  - probleme de conectare directă 158
  - probleme de rețea 159
- rezolvare probleme
  - AirPrint 102
  - niciun răspuns 155
  - răspuns lent 155

## S

- săgeată în jos
  - panou de control 8
- săgeată în sus
  - panou de control 8
- săgeți
  - în jos, pe panoul de control 8
  - în sus, pe panoul de control 8
- scalarea documentelor
  - Mac 89
- scalare documente
  - Windows 83
- securitate
  - hard disk criptat 122
- sertar de ieșire
  - blocaje 134
  - capacitate 42
  - localizare 4
- setare, ieșire
  - localizare 4
- server de imprimare
  - număr de reper 52
- server de imprimare Jetdirect
  - număr de reper 52
- server de imprimare wireless
  - cod componentă 52
- server Web încorporat (EWS)
  - asociere de parole 121
  - caracteristici 110
  - conexiune rețea 110
- server Web încorporat HP
  - altă listă de legături 113
  - configurație generală 111
  - instrumente de depanare 112
  - pagini informative 111
  - servicii Web HP 113
  - setări AirPrint 102
  - setări de copiere 112
  - setări de imprimare 112
  - setări de rețea 113
  - setări de securitate 113
- server Web încorporat HP (EWS)
  - caracteristici 110
  - conexiune rețea 110
- servicii Web HP
  - activare 113
- servicii Web HP, activare 99
- setare
  - mod repaus 118
  - setare EconoMode 152

- setări
    - driver 62
    - driver (Mac) 63
    - presetări driver (Mac) 87
    - restabilire setări din fabrică 129
    - rețea, modificare 108
    - rețea, vizualizare 108
  - setări de copiere
    - server Web încorporat HP 112
  - setări de imprimare
    - server Web încorporat HP 112
  - setări de rețea
    - server Web încorporat HP 113
  - setări de securitate
    - server Web încorporat HP 113
  - setări driver Mac
    - stocare operație 96
  - setări Mod economie de energie 118
  - Site-ul Web HP antifraudă 46
  - site-uri Web
    - driver universal de tipărire 60
    - HP Web Jetadmin, descărcare 117
    - rapoarte de fraudă 46
  - site Web antifraudă 46
  - software
    - dezinstalare Mac 165
    - dezinstalare pentru Windows 164
    - HP Utility 115
    - instalare, rețele cablate, (Mac) 18
    - instalare, rețele cablate (Windows) 15
    - probleme 161
  - soluționare
    - probleme la imprimarea de pe un dispozitiv USB accesibil 156
  - stare
    - HP Utility, Mac 115
  - stare cartuș de toner 150
  - stare consumabile 150
  - stocare, operație
    - setări Mac 96
  - stocarea operațiilor
    - cu Windows 94
  - stocare operație
    - setări Mac 96
- 
- T**
    - tastatură
      - numerică pe panoul de control 8
    - taste numerice
      - panou de control 8
    - tava 1
      - blocaje 134
      - capacitate 29
      - încărcare hârtie 30
      - orientare 29
    - tava 2
      - eliminare blocaje 135
      - încărcare hârtie 33
    - tava 3
      - eliminare blocaje 135
      - încărcare hârtie 33
    - tavă de 500 de coli
      - capacitate 35
      - eliminare blocaje de hârtie 137
      - încărcare 36
      - orientare 35
    - tavă de intrare de 500 de coli
      - cod componentă 52
    - tavă de mare capacitate
      - eliminare blocaje 139
      - încărcare 38
    - tavă de mare capacitate, 3.500 de coli
      - eliminare blocaje 139
      - încărcare 38
    - tăvi
      - configurare 26
      - incluse 2
      - încărcare hârtie 30
      - localizare 4
      - numere de reper 52
    - tăvile 2 și 3
      - capacitate 32
      - orientare 32
    - TCP/IP
      - configurarea manuală a parametrilor IPv4 108
      - configurare manuală parametri IPv4 109
    - tip de hârtie
      - selectare (Windows) 77
    - tip hârtie
      - configurare 26
    - tipuri de hârtie
      - selectare (Mac) 88
  - U**
    - ultima pagină
      - imprimare pe hârtie diferită (Windows) 80
    - USB
      - acces simplu de pe panoul de control 9
      - utilitar HP, Mac 115
      - utilizare energie, optimizare 118
  - V**
    - viteză, optimizare 118
  - W**
    - Windows
      - driver universal de tipărire 60
      - setări driver 62

